

**LCD نم Philips تاش اشل ينورتكل مدخلت سم لييل**[Home](#)[السلامة واستكشاف  
الأعطال وإصلاحها](#)[حول هذا الدليل](#)[معلومات المنتج](#)[ذريعة الشاشة](#)[عرض على الشاشة](#)[خدمة العملاء والضمائن](#)[مسند المصطلحات](#)[التقزيل والمطباعة](#)

## معلومات السلامة واستكشاف الأعطال وإصلاحها

احتياطات السلامة  
والصيانة  
لأسئلة الشائعة

استكشاف الأعطال وإصلاحها  
المعلومات التنظيمية  
لمعلومات الأخرى ذات الصلة

### احتياطات السلامة والصيانة



تحذير: قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عناصر ضبط أو إجراءات أخرى غير المحددة في هذا الدليل إلى إمكانية التعرض لصدمة وأو مخاطر كهربائية وأو مخاطر ميكانيكية.

اقرأ هذه الإرشادات والتزم بها عند توصيل شاشة كمبيوتر واستخدامها.

#### التشغيل:

- احتفظ بالشاشة بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة وبعيداً عن المواقف أو مصادر حرارية أخرى.
- أبعد أي شيء قد يسقط في فتحات التهوية أو يعيق التبريد الجيد للأجزاء الإلكترونية بالشاشة.
- لا تقم بسد فتحات التهوية بعلبة الشاشة.
- عند وضع الشاشة في مكانها، تأكد من سهولة الوصول إلى قابس وמאخذ الطاقة.
- عند إيقاف تشغيل الشاشة من خلال فصل كبل الطاقة أو كبل التيار المستمر، انتظر لمدة 6 ثوان قبل توصيل كبل الطاقة أو كبل التيار المستمر للتشغيل العادي.
- يرجى دائمًا استخدام كبل الطاقة المعتمد الذي توفره شركة Philips. في حالة فقد كبل الطاقة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (يرجى الرجوع إلى مركز معلومات المستهلك بخدمة العملاء)
- لا تعرّض شاشة LCD لاهتزازات شديدة أو صدمات قوية أثناء التشغيل.
- تجنب الطرق على الشاشة أو إسقاطها أثناء التشغيل أو النقل.

#### الصيانة:

- لحماية شاشتك من الأضرار الممكنة، لا تضغط بشدة على لوحة شاشة LCD. عند تحريك الشاشة، فامسك الإطار لرفعها منه؛ ولا ترفع الشاشة ويدك أو أصابعك موضوعة على لوحة شاشة LCD.
- افصل الشاشة إذا كنت ستتوقف عن تشغيلها لفترة طويلة من الوقت.
- افصل الشاشة عند تنظيفها بقطعة قماش مبللة قليلاً. ويمكن مسح الشاشة بقطعة قماش جافة عندما يكون التيار مفصولاً. ومع ذلك، تجنب مطلقاً استخدام المذيبات العضوية، مثل، الكحول أو السوائل التي تتضمن على أموnia، لتنظيف الشاشة.
- تجنب الشاشة خطر الصدمات أو الأضرار الدائمة، لا تعرّضها للأتربة أو الأمطار أو الماء أو البيئة شديدة الرطوبة.
- إذا ابتلت الشاشة، فامسحها بقطعة قماش جافة بأسرع ما يمكن.

- إذا دخلت مادة غريبة أو ماء إلى الشاشة، يرجى إيقاف تشغيلها فوراً وفصل كبل الطاقة، ثم أزل المادة الغريبة أو الماء، وأرسلها إلى مركز الصيانة.
- لا تقم بتخزين شاشة LCD أو استخدامها في موقع معرض للحرارة أو أشعة الشمس المباشرة أو البرودة القارصة.
- لتحقيق أفضل أداء من الشاشة واستخدامها لعمر افتراضي أطول، يرجى استخدام الشاشة في موقع يقع ضمن معدلات درجة الحرارة والرطوبة التالية.
- درجة الحرارة: من 0 إلى 40 درجة مئوية – من 32 إلى 95 درجة فهرنهايت
- الرطوبة: 20-80% رطوبة نسبية

**هام:** قم دائمًا بتنشيط برنامج شاشة توقف متحركة عندما تترك الشاشة مهملة. أيضًا قم دائمًا بتنشيط تطبيق تحديث دوري للشاشة إذا كانت شاشة LCD ستعرض محتوى ساكن غير متغير. قد يؤدي العرض المتواصل بدون انقطاع للصور الثابتة أو الساكنة لفترة ممتدة إلى "الاحتراق الداخلي"، ما يعرف أيضًا بـ"صور بعدية" أو "صور ظلية"، على الشاشة. "الاحتراق الداخلي" أو "الصور الظلية" هي ظاهرة معروفة في تقنية لوحة شاشة LCD. وفي معظم الحالات، تظهر ظاهرة "الاحتراق الداخلي" أو "الصور البعدية" أو "الصور الظلية" تدريجيًا لفترة من الوقت بعد إيقاف التشغيل.

**تحذير:** الأعراض الشديدة لظاهرة "الاحتراق الداخلي" أو "الصور الظلية" لن تخفي ولا يمكن إصلاحها. والأضرار السابقة ذكرها ليست مشمولة في الضمان.

#### الخدمة:

- ينبغي فتح غطاء العلبة فقط بواسطة موظف الصيانة المؤهل.
- إذا كانت هناك أية حاجة لأي مرجع لعمليات الإصلاح أو الدمج، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك. (يرجى الرجوع إلى الفصل "مركز معلومات المستهلك")
- للحصول على معلومات حول النقل، يرجى الرجوع إلى "المواصفات الفعلية".
- لا تترك الشاشة في أي سيارة/شاحنة معرضة لأنشعة الشمس المباشرة.

يرجى استشارة فني خدمة إذا كانت الشاشة لا تعمل بشكل طبيعي، أو إذا لم تكن متقدمة من الإجراء الذي ينبغي عليك اتخاذة عند اتباع إرشادات التشغيل الموجودة في هذا الدليل.



[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

## الأسئلة الشائعة

السلامة واستكشاف الأعطال وإصلاحها

الأسئلة الشائعة العامة

إعدادات ضبط الشاشة

التواافق مع الأجهزة الطرفية

الأخرى

تقنية شاشة LCD

الهندسة البشرية وعلم البنية ومعايير

السلامة

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المعلومات التنظيمية

المعلومات الأخرى ذات الصلة

### الأسئلة الشائعة العامة

**س:** عندما أقوم بتنبيه الشاشة ماذًا ينبغي على فعله إذا عرضت الشاشة رسالة **Cannot display this video** (يتعذر عرض وضع الفيديو هذا)؟

**ج:** وضع الفيديو الموصى به لشاشات **Philips** مقاس 23 بوصة: **1080x1920** على 60 هرتز.

1. افصل جميع الكابلات، ثم وصل الكمبيوتر بالشاشة التي استخدمتها سابقاً.

2. في قائمة Start (ابداً) بنظام Windows، حدد Settings (إعدادات)/Control Panel (لوحة التحكم). في إطار لوحة التحكم (rol PanelCont)، حدد الرمز desktop Display (العرض). داخل لوحة تحكم العرض (Display)، حدد علامة التبويب (setting) (إعدادات). داخل علامة التبويب (setting)، في المربع area (منطقة سطح المكتب)، حرك شريط التمرير إلى الإعداد **1080x1920** بكل (الشاشات مقاس 23 بوصة).

3. افتح Advanced Properties (خصائص متقدمة) وعين إعداد Refresh Rate (معدل التحديث) على 60 هرتز، ثم انقر فوق OK (موافق).

4. أعد تشغيل الكمبيوتر وكسر الخطوتين الثانية والثالثة للتحقق من أن الكمبيوتر قد تم تعينه على الإعداد **1080x1920** على 60 هرتز (الشاشة مقاس 23 بوصة).

5. أغلق الكمبيوتر، وافصل الشاشة القديمة وأعد توصيل شاشة **Philips LCD**.

6. قم بتشغيل الشاشة ثم تشغيل الكمبيوتر.

**س:** ما هي ملفات **.inf** و **.icm** الموجودة على القرص المضغوط؟ وكيف أقوم بتنبيه برامج التشغيل (**.inf** و **.icm**)؟

**ج:** هذه هي ملفات برنامج تشغيل الشاشة. اتبع الإرشادات الواردة في دليل المستخدم لتنبيه برامج التشغيل. قد يطلب منك الكمبيوتر برامج تشغيل الشاشة (الملفات **.inf** و **.icm**) أو قرص برنامج التشغيل عند تنبيه الشاشة لأول مرة. اتبع الإرشادات لإدخال (القرص المضغوط) المتوفر في هذه الحزمة. سيتم تثبيت محركات تشغيل الشاشة (ملفات **.inf** و **.icm**) تلقائياً.

**س:** كيف أقوم بضبط الدقة؟

**ج:** تقوم بطاقة الفيديو/برنامج تشغيل الرسومات والشاشة معاً بتحديد إعدادات الدقة المتاحة

يمكنك تحديد الدقة المطلوبة في لوحة التحكم (Control Panel) بنظام Windows، من خلال خصائص العرض "Display".

**س:** ماذا أفعل إذا ضللت الطريق أثناء القيام بإعدادات ضبط للشاشة؟

**ج:** ببساطة اضغط على زر Menu (القائمة) ثم زر Setup (إعداد) ثم زر Reset (إعادة تعيين) لاستعادة جميع إعدادات المصنع الأصلية.

**س:** ما وظيفة مفتاح الضبط التلقائي (Auto)؟

**ج:** يقوم مفتاح الضبط التلقائي (AUTO) باستعادة الإعدادات المثلث لوضع الشاشة والفارق الزمني والساعة من خلال الضغط على زر واحد – دون الحاجة إلى الانتقال عبر قوائم (العرض على الشاشة) ومفاتيح التحكم.

**ملاحظة:** توفر وظيفة الضبط التلقائي في الطرز المحددة فقط.

**س:** اتصال الشاشة بالتيار منقطع (مؤشر الطاقة لا يضيء). ماذا ينبغي أن أفعل؟

**ج:** تأكد من أن كيل التيار المتردد متصل بين الشاشة وأخذ التيار المتردد، ثم انقر اضغط فوق مفتاح في لوحة المفاتيح/الملاوس لتنشيط الكمبيوتر.

**س:** هل تقبل شاشة LCD إشارة مزج من طرز الكمبيوتر الشخصي؟

**ج:** لا، ففي حالة استخدام إشارة مزج، تعرض الشاشة خطوط مسح أفقيّة فردية وزوجية في نفس الوقت، وبذلك تتشوه الصورة.

**س:** ماذا يعني معدل التحديث (Refresh Rate) لشاشات LCD؟

**ج:** بخلاف تقنية الشاشات CRT، والتي تقوم فيها سرعة شعاع الإلكترون المتندفع من أعلى إلى أسفل الشاشة بتحديد التذبذب، توجد طريقة عرض مصفوفة نشطة تستخدم عصراً نشطاً (TFT) للتحكم في كل بكسل مفرد ولهذا فإن معدل التحديث غير قابل للتطبيق في الواقع على تقنية LCD.

**س:** هل ستكون شاشة LCD مقاومة للخدوش؟

**ج:** توجد طبقة حماية على سطح شاشة LCD، والتي تعتبر متينة لمدى معين (صلابة تصل تقريرًا إلى صلابة قلم رصاص H2). وبشكل عام، يُوصى بعدم تعريض سطح لوحة الشاشة لأي صدمات أو خدوش.

**س:** كيف أقوم بتنظيف سطح شاشة LCD؟

**ج:** للتقطيف العادي، استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة. للتقطيف الشامل، يرجى استخدام كحول الإيثيل أو الإيثانول أو الأسيتون أو الهاكسان، وغير ذلك.

**س:** هل يمكن تغيير إعدادات اللون بالشاشة؟

**ج:** نعم، يمكنك تغيير إعدادات اللون عبر عناصر التحكم المعروضة على الشاشة حسب الإجراءات التالية،

1. اضغط على مفتاح Menu (القائمة) لعرض قائمة العرض على الشاشة

2. اضغط على "السهم لأسفل" لتحديد الخيار Color (اللون) ثم اضغط على OK (موافق) لإدخال إعداد اللون، هناك ثلاثة إعدادات كما يلي.

أ- Color Temperature (درجة حرارة اللون): الإعدادات الستة هي 5000 كلفن و 6500 كلفن و 7500 كلفن و 8200 كلفن و 9300 كلفن و 11500 كلفن. مع الإعدادات في المدى 5000 كلفن تبدو لوحة الشاشة "دافئة"، بدرجة لون الأحمر-الأبيض، بينما مع الإعداد 11500 كلفن تبدو الشاشة "باردة مع درجة اللون أزرق-أبيض".

ب- RGB؛ هذا إعداد قياسي لضمان التبادل الصحيح للألوان بين الأجهزة المختلفة (على سبيل المثال، الكاميرات الرقمية والشاشات والطابعات والمساحات الضوئية، وغيرها)

ج- User Define (محددة من قبل المستخدم): يمكن للمستخدم اختيار إعداد اللون المفضل لديه من خلال ضبط الألوان الأحمر والأخضر والأزرق.

د- Gamma؛ الإعدادات الخمسة هي 1.8 و 2.0 و 2.2 و 2.4 و 2.6.

\*مقياس لون الضوء المنبعث من جسم أثناء تسخينه. ويتم التعبير عن هذا المقياس بالمقاييس المطلقة (مقياس كلفن بالدرجات المطلقة). درجات الحرارة المنخفضة بالكثاف مثل 2004 كلفن تكون حمراء؛ ودرجات الحرارة الأعلى مثل 9300 كلفن تكون زرقاء. وتكون درجة الحرارة المتعادلة بيضاء، عند 6504 K.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

---

#### إعدادات ضبط الشاشة

**س:** عندما أقوم بتنبيث الشاشة، كيف أحصل على أفضل أداء من الشاشة؟

**ج:** لتحقيق أفضل أداء، تأكد من تعين إعدادات العرض على 1080x1920 عند 60 هرتز للشاشات مقاس 23 إنش.

---

**س:** كيف تقارن بين شاشات LCD و CRT من ناحية الإشعاع؟

**ج:** لأن شاشات LCD لا تستخدم مدفع الإلكترونات، فإنها لا تحدث نفس كمية الإشعاع على سطح الشاشة.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

---

#### التوافق مع الأجهزة الطرفية الأخرى

**س:** هل يمكنني توصيل شاشة LCD بأي كمبيوتر أو محطة عمل أو جهاز Mac؟

**ج:** نعم. جميع شاشات Philips LCD متوافقة تماماً مع أجهزة الكمبيوتر العادية وأجهزة Mac ومحطات العمل. ولكن قد تحتاج لمهاياً كبل لتوصيل الشاشة بنظام Mac. يرجى الاتصال بممثل مبيعات Philips لديك للحصول على مزيد من المعلومات.

---

**س:** هل شاشات Philips LCD جاهزة للتوصيل والتشغيل؟

**ج: نعم، الشاشات جاهزة للتوصيل والتشغيل ومتواقة مع أنظمة التشغيل Windows® 95 و 98 و 2000 و XP و Vista.**

**س: ما تقنية USB (الناقل التسلسلي العالمي)؟**

**ج: تقنية الناقل USB** هي عبارة عن قابس ذكي للأجهزة الطرفية التي يتم توصيلها بالكمبيوتر. حيث تقوم تقنية USB بـ "نقلانياً" بتحديد الموارد (مثل برنامج التشغيل وعرض نطاق الناقل) التي تتطلبها الأجهزة الطرفية. وتحتل تقنية USB الموارد الضرورية متوفرة من دون تدخل المستخدم. وهناك ثلاثة فوائد أساسية لتقنية USB. ساعدت تقنية USB في التخلص من "القلق على علبة الكمبيوتر"، الخوف من نقل علبة الكمبيوتر لتركيب البطاقات -- والذي كثيراً ما يتطلب ضبط إعدادات IRQ (طلب المقاطعة) المعقدة -- للأجهزة الطرفية المضافة. فتقنية USB تلغى "محدودية المنافذ". ومن دون تقنية USB، تكون أجهزة الكمبيوتر محدودة فقط على طباعة واحدة وجهازين بمنفذ Com (عادة الماوس والمودم)، ومنفذ متوازي محسن واحد بالإضافة (ماضحة ضوئية أو كاميرا فيديو، على سبيل المثال)، وعصا تحكم، ولكن السوق تمتلك كل يوم بالمزيد والمزيد من الأجهزة الطرفية لأجهزة الكمبيوتر الواسطة المتعددة. ولكن مع تقنية USB، يمكن تشغيل حتى 127 جهازاً في نفس الوقت على كمبيوتر واحد. فتقنية USB تسمى بـ "التوصيل السريع"، فليست هناك حاجة لإيقاف التشغيل ثم التوصيل ثم إعادة التشغيل وإعداد تثبيت الأجهزة الطرفية. وكذلك ليست هناك حاجة لعكس هذه العملية لفصل تلك الأجهزة. وإلى هنا، فإن تقنية USB تحول المفهوم الحالي "التوصيل والانتظار" إلى مفهوم توصيل وتشغيل حقيقي!

يرجى الرجوع إلى مسرد المصطلحات للحصول على مزيد من المعلومات حول تقنية USB.

**س: ما المقصود بمحور USB؟**

**ج:** محور USB يوفر وصلات إضافية للناقل التسلسلي العالمي. حيث يقوم منفذ اتجاه صاعد بالمحور بتوصيل المحور بجهاز مضيف، وهو عادة ما يكون كمبيوتر. ويسمح منفذ الاتجاه الهابط المتعددة بالمحور بالاتصال بمحور أو جهاز آخر، على سبيل المثال لوحة مفاتيح أو كاميرا أو طباعة بـ تقنية USB.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

**LCD** تقنية شاشة

**س: ما المقصود بـ تقنية عرض الكريستال السائل (Liquid Crystal Display)؟**

**ج:** شاشة عرض الكريستال السائل (LCD) هي عبارة عن جهاز ضوئي يستخدم بشكل شائع لعرض رموز وصور ASCII على عناصر رقمية مثل ساعات اليد والألات الحاسبة ووحدات تحكم الألعاب المتقدمة، وغير ذلك.

LCD هي التقنية المستخدمة لشاشات العرض في أجهزة الكمبيوتر المحمولة وأجهزة الكمبيوتر الصغيرة الأخرى. ومثلها مثل تقنية الصمام الثنائي الباعث للضوء (LED) والبلازما الغازية، تسمح تقنية LCD بأن تكون شاشات العرض أكثر رقة من تقنية أنبوب أشعة الكاثود (CRT). وتستهلك شاشات LCD طاقة أقل بكثير من الشاشات التي تعمل بتقنية LED وتقنية البلازما الغازية، حيث إنها تعمل على أساس منع الضوء وليس بعده.

---

**س: ما الذي يميز شاشات LCD ذات المصفوفة السلبية عن شاشات عرض LCD ذات المصفوفة النشطة؟**

**ج:** يتم تصميم شاشات LCD بشبكة عرض إما بمصفوفة سلبية أو بمصفوفة نشطة. وتحتوي المصفوفة النشطة على ترانزistor موجود عند كل نقاطع بكسل، وبهذا فهي تحتاج لتيار أقل للتحكم في سطوع البكسل. ولهذا السبب، يمكن تشغيل التيار في شاشات عرض المصفوفة النشطة وإيقاف تشغيله بشكل أكثر تكراراً، مما يحسن من وقت تحديث الشاشة (على سبيل المثال، سوف يتحرك مؤشر الماوس بسلاسة أكبر فوق الشاشة). أما شاشات عرض LCD ذات المصفوفة السلبية فتتضمن شبكة من الموصلات يتم فيها وضع وحدات البكسل عند كل نقاطع.

---

**Q: ما مزايا تقنية شاشات TFT LCD مقارنة بتقنية CRT؟**

**A:** في شاشة CRT، يوجد مدفع بطلق الإلكترونات وهي تضيء بشكل عام بتصاصم الإلكترونيات القطبية على زجاج فلورسنت. ولذلك، فإن شاشات CRT تعمل بشكل أساسي بإشارة RGB R-NTSC. أما شاشة TFT LCD فهي عبارة عن جهاز يعرض صور دخل بتشغيل لوحة من الكريستال السائل. وتقنية TFT لها بنية مختلفة جوهرياً عن تقنية CRT: فكل خلية تتضمن بنية مصفوفة نشطة وعناصر نشطة مستقلة وتتضمن شاشات TFT LCD لوحة زجاجية بينهما فراغ مملوء بكريستال سائل. وعند اتصال كل خلية بالأقطاب الكهربائية وتمررها لجهد كهربائي، تتغير البنية الجزيئية للكريستال السائل وتتحكم في كمية إضاءة المدخل لعرض الصور. وشاشات TFT LCD مميزات عديدة تفوق شاشات CRT، حيث يمكن أن تكون رقيقة جداً ولا يحدث بها أي تذبذبات لأنها لا تستلزم طريقة المسح.

---

**س: لماذا يعتبر التردد الرأسي 60 هرتز مثالياً لشاشات LCD؟**

**ج:** بخلاف شاشات CDT، تتميز شاشات TFT LCD بدقة ثابتة. على سبيل المثال، شاشات XGA تتميز بدقة 3x1024 (B, G, R) 768 بكسل وقد لا تتوفر دقة أعلى من دون معالجة من برنامج إضافي. ولوحة الشاشة مصممة لتحسين العرض لساعة نقطية 65 ميجاهرتز، أحد معايير شاشات XGA. وبما أن التردد الرأسي/الأفقي لهذه الساعة النقطة هو 60 هرتز / 48 كيلو هرتز، فإن التردد الأمثل لهذه الشاشة هو 60 هرتز.

---

**س:** أي نوع من تقنية الزاوية الواسعة متوفّر؟ كيف يعمل؟

**ج:** لوحدة الشاشة TFT هي عصراً يتحكم في عرض مدخل إضاءة خلفية باستخدام الانكسار الثاني للكريستال السائل. ويستخدم خاصية انكسار مسقّط ضوء المدخل تجاه المحور الرئيسي للعنصر السائل، يتم التحكم في اتجاه ضوء المدخل وعرضه. ونظراً لأن معدل انكسار ضوء المدخل على الكريستال السائل يختلف باختلاف زاوية مدخل الضوء، وزاوية رؤية شاشات TFT أضيق بكثير من زاوية رؤية شاشات CDT. وعادةً، تشير زاوية الرؤية إلى النقطة التي تكون فيها نسبة التباين 10. ويجري الآن تطوير العديد من الطرق لتوسيع زاوية الرؤية وتحمّل الطريقة الأكثر شيوعاً في استخدام غشاء زاوية رؤية واسع، والذي يقوم بتوسيع زاوية الرؤية من خلال تنويع نسبة الانكسار. تُستخدم أيضًا الطرق IPS (التدليل المستوي) أو MVA (المحازة الأساسية المتعددة) لتوفير زاوية أوسع.

**س:** لماذا تتعدّد التبنّيات في شاشة LCD؟

**ج:** من الناحية التقنية، تُحدث شاشات LCD تبنّيات، ولكن يختلف سبب الظاهرة عن سببها في شاشات CRT—وليس لها أثر على سهولة الرؤية. ويرجع التبنّيب في شاشات LCD إلى السطوع غير المستتبان الناتج عن الفرق بين الجهد الموجب والسلبي. ومن ناحية أخرى، فإن التبنّيب في شاشات CRT والذي قد يثير العين البشرية، يحدث عندما يُصبح إجراء تشغيل/إيقاف تشغيل أجسام الفلورسنت مرئياً. ونظراً لأن سرعة تفاعل الكريستال السائل في شاشات LCD أبطأ بكثير، فإن الشكل المزعزع للتبنّيب يختفي في شاشات LCD.

**س:** لماذا تكون شاشات LCD فعلياً منخفضة التداخل الكهرومغناطيسي؟

**ج:** بخلاف شاشات CRT، لا تتضمّن شاشات LCD أجزاء رئيسيّة تقوم بتوليد التداخل الكهرومغناطيسي، وبخاصة المجالات المغناطيسيّة. أيضًا، ونظراً لأن شاشات LCD تستهلك طاقة أقل نسبيًا، فإن وحدة إمداد الطاقة الخاصة بها هادنة جدًا.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

**الهنسنة البشرية وعلم البيئة ومعلمير السلامة**

**س:** ما المقصود بالعلامة CE؟

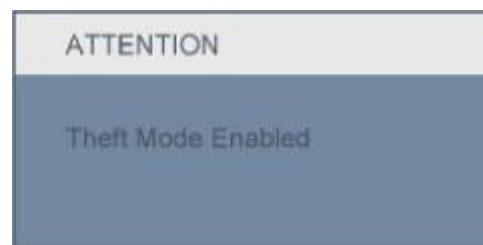
**ج:** العلامة CE وهي اختصار لـ (Conformité Européenne) مطلوبة للعرض على جميع المنتجات المنظمة المطروحة للبيع في السوق الأوروبيّة.

و هذه العلامة "CE" تعني توافق المنتج مع التوجيه الأوروبي الخاص به. والتوجيه الأوروبي هو عبارة عن "قانون" أوروبي يتعلق بالصحة والسلامة والبيئة وحماية المستهلك، وهو يشتمل على الكود الكهربائي القومي ومعايير المعامل الضامنة في الولايات المتحدة.

**س:** هل تتوافق شاشة LCD مع معايير السلامة العامة؟

**ج:** نعم. تتوافق شاشات Philips LCD مع توجيهات II-MPR 03/99TCO ومعايير الكهرومغناطيسية وخفض استهلاك الطاقة والسلامة الكهربائية في بيئة العمل وقابلية إعادة التدوير. وتتوفر صفحة الموصفات بيانات مفصلة عن معايير السلامة.

**س:** بعد أن أقوم بالتجدد لكمبيوتر جديد، أجد هذه المعلومات على الشاشة، فكيف أفعل؟



**ج:** لأنك قمت بتنشيط وظيفة Theft Deterrence (الحماية من السرقة) في SmartControl II. يرجى الاتصال بمدير تكنولوجيا المعلومات أو مركز خدمة Philips.

مزيد من المعلومات متوفرة في القسم [المعلومات التنظيمية](#).

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

تتناول هذه الصفحة المشكلات التي يمكن للمستخدم تصحيحها. إذا استمرت المشكلة بعد محاولتك لهذه الحلول، فاتصل بممثل خدمة عملاء Philips.

## • السلامة واستكشاف الأعطال وإصلاحها

- الأسئلة الشائعة
- المشكلات الشائعة
- مشكلات الصور
- المعلومات التنظيمية
- المعلومات الأخرى ذات الصلة

تحقق من هذه العناصر	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من توصيل كبل الطاقة بأخذ الطاقة وبالمنفذ الموجود بالجزء الخلفي من الشاشة.</li> <li>• أولاً، تأكد من أن زر التشغيل بالجزء الأمامي من الشاشة في وضع إيقاف التشغيل (OFF)، ثم اضغط عليه للتشغيل (ON).</li> </ul>	<p>لا توجد صورة (مؤشر الطاقة لا يضيء)</p>
المشكلات الشائعة	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من تشغيل الكمبيوتر.</li> <li>• تأكد من اتصال كبل الإشارة بشكل صحيح بالكمبيوتر.</li> <li>• تحقق من عدم وجود سنون منحنية في كبل الشاشة.</li> <li>• قد تكون ميزة توفير الطاقة نشطة</li> </ul>	<p>لا توجد صورة (مؤشر الطاقة يومض بضوء أزرق فترة الوميض: 3 ثوان مضاء، 3 ثوان مطفأ)</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من اتصال كبل الشاشة بشكل صحيح بالكمبيوتر. (يرجى الرجوع أيضًا إلى دليل الإعداد السريع).</li> <li>• تتحقق من عدم وجود سنون منحنية في كبل الشاشة.</li> <li>• تأكد من تشغيل الكمبيوتر.</li> </ul>	<p>الشاشة تقول انتبه تحقق من اتصال الكبل</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• لقد تم تصميم وظيفة الضبط التلقائي (Auto) للاستخدام بأنظمة Macintosh القديمة أو أجهزة الكمبيوتر التي تعمل بنظام Microsoft Windows وتتوافق مع IBM.</li> <li>• وقد لا تعمل هذه الوظيفة بشكل سليم في حالة استخدام كمبيوتر غير قياسي أو بطاقة فيديو غير قياسية.</li> </ul>	<p>زر الضبط التلقائي (AUTO) لا يعمل بشكل سليم</p>

## مشكلات الصور

<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط على زر الضبط التلقائي (Auto).</li> <li>• قم بضبط وضع الصورة باستخدام إعداد الفارق الزمني/الساعة في عناصر التحكم الرئيسية المعروضة على الشاشة.</li> <li>• تتحقق من سلامة توصيل كل الإشارة ببطاقة الرسومات أو الكمبيوتر.</li> <li>• اضغط على زر الضبط التلقائي (Auto).</li> <li>• تخلص من الأشرطة الرأسية باستخدام إعداد الفارق الزمني/الساعة في عناصر التحكم الرئيسية المعروضة على الشاشة.</li> </ul>	<p>وضع العرض غير سليم</p> <p>تهتز الصورة على الشاشة</p> <p>يظهر تذبذب رأسي</p> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط على زر الضبط التلقائي (Auto).</li> <li>• تخلص من الأشرطة الرأسية باستخدام إعداد الفارق الزمني/الساعة في عناصر التحكم الرئيسية المعروضة على الشاشة.</li> </ul>	<p>يظهر تذبذب أفقي</p> 
<ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بضبط التباين والسطوع من عناصر التحكم على الشاشة. (الإضاءة الخلفية لشاشة LCD لها عمر افتراضي ثابت. فعندما تصبح الشاشة مظلمة أو تبدأ في التذبذب، فيرجى الاتصال بممثل المبيعات).</li> </ul>	<p>الشاشة ساطعة جداً أو مظلمة جداً</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• إذا بقىت صورة على الشاشة لفترة ممتدة من الوقت، فقد تكون قد تم الاحتفاظ بيصمة لها في الشاشة وتركت صورة بعديبة. وهذا تختفي عادةً بعد بضعة ساعات</li> </ul>	<p>يظهر صورة بعديبة</p>

تبقى صورة بعيدة بعد إيقاف تشغيل الطاقة.	• . هذه الظاهرة من سمات الكريستال السائل وهي ليست ناتجة عن عيب أو تلف بالكريستال السائل. سوف تختفي الصورة البعيدة بعد فترة من الوقت.
تبقى نقاط خضراء وحمراء وزرقاء ومظلمة وبضاء	• ظاهرة النقاط المتبقية هي سمة عادلة للكريستال السائل المستخدم في تقنية اليوم.
قم بضبط ضوء " التشغيل " الأزرق	• .. قم بضبط ضوء " التشغيل " الأزرق باستخدام إعداد مؤشر الطاقة في عناصر التحكم الرئيسية المعروضة على الشاشة.
<p>للحصول على مزيد من المساعدة، يرجى الرجوع إلى قائمة مراكز معلومات المستهلك والاتصال بممثل خدمة عملاء Philips.</p> <p><a href="#">العودة إلى أعلى الصفحة</a></p>	

- Recycling Information for Customers
- Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE
- CE Declaration of Conformity
- Energy Star Declaration
- Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)
- FCC Declaration of Conformity
- Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)
- EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)
- Polish Center for Testing and Certification Notice
- North Europe (Nordic Countries) Information
- BSMI Notice (Taiwan Only)
- Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)
- Philips End-of-Life Disposal Information for UK only
- China RoHS
- Safety Information
- Troubleshooting
- Other Related Information
- Frequently Asked Questions (FAQs)

## Regulatory Information

Model ID:230E1

Model No: MWE1230F

### Recycling Information for Customers

Philips establishes technically and economically viable objectives to optimize the environmental performance of the organization's product, service and activities.

From the planning, design and production stages, Philips emphasizes the important of making products that can easily be recycled. At Philips, end-of-life management primarily entails participation in national take-back initiatives and recycling programs whenever possible, preferably in cooperation with competitors.

There is currently a system of recycling up and running in the European countries, such as The Netherlands, Belgium, Norway, Sweden and Denmark.

In U.S.A., Philips Consumer Electronics North America has contributed funds for the Electronic Industries Alliance (EIA) Electronics Recycling Project and state recycling initiatives for end-of-life electronics products from household sources. In addition, the Northeast Recycling Council (NERC)

- a multi-state non-profit organization focused on promoting recycling market development - plans to implement a recycling program.

In Asia Pacific, Taiwan, the products can be taken back by Environment Protection Administration (EPA) to follow the IT product recycling management process, detail can be found in web site [www.epa.gov.tw](http://www.epa.gov.tw)

The monitor contains parts that could cause damage to the nature environment. Therefore, it is vital that the monitor is recycled at the end of its life cycle.

For help and service, please contact Consumers Information Center or F1rst Choice Contact Information Center in each country or the following team of Environmental specialist can help.

Mrs. Argent Chan, Environment Manager  
Philips Consumer Lifestyle  
E-mail: [argent.chan@philips.com](mailto:argent.chan@philips.com)  
Tel: +886 (0) 3 222 6795

Mr. Maarten ten Houten - Senior Environmental Consultant  
Philips Consumer Electronics  
E-mail: [marten.ten.houten@philips.com](mailto:marten.ten.houten@philips.com)  
Tel: +31 (0) 40 27 33402

Mr. Delmer F. Teglas  
Philips Consumer Electronics North America  
E-mail: butch.teglas@philips.com  
Tel: +1 865 521 4322

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

### **Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE**

Attention users in European Union private households



This marking on the product or on its packaging illustrates that, under European Directive 2002/96/EG governing used electrical and electronic appliances, this product may not be disposed of with normal household waste. You are responsible for

disposal of this equipment through a designated waste electrical and electronic equipment collection. To determine the locations for dropping off such waste electrical and electronic, contact your local government office, the waste disposal organization that serves your household or the store at which you purchased the product.

Attention users in United States:

Like all LCD products, this set contains a lamp with Mercury. Please dispose of according to all Local, State and Federal laws. For the disposal or recycling information, contact [www.mygreenelectronics.com](http://www.mygreenelectronics.com) or [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

#### **CE Declaration of Conformity**

Philips Consumer Electronics declare under our responsibility that the product is in conformity with the following standards

- EN60950-1:2001 (Safety requirement of Information Technology Equipment)
  - EN55022:1998 (Radio Disturbance requirement of Information Technology Equipment)
  - EN55024:1998 (Immunity requirement of Information Technology Equipment)
  - EN61000-3-2:2000 (Limits for Harmonic Current Emission)
  - EN61000-3-3:1995 (Limitation of Voltage Fluctuation and Flicker)
- following provisions of directives applicable
- 73/23/EEC (Low Voltage Directive)

- 89/336/EEC (EMC Directive)  
- 93/68/EEC (Amendment of EMC and Low Voltage Directive)  
and is produced by a manufacturing organization on ISO9000 level.

The product also comply with the following standards

- ISO9241-3, ISO9241-7, ISO9241-8 (Ergonomic requirement for CRT Monitor)
- ISO13406-2 (Ergonomic requirement for Flat Panel Display)
- GS EK1-2000 (GS specification)
- prEN50279:1998 (Low Frequency Electric and Magnetic fields for Visual Display)
- MPR-II (MPR:1990:8/1990:10 Low Frequency Electric and Magnetic fields)
- TCO'99, TCO'03 (Requirement for Environment Labelling of Ergonomics, Energy, Ecology and Emission, TCO: Swedish Confederation of Professional Employees) for TCO versions

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

### Energy Star Declaration

This monitor is equipped with a function for saving energy which supports the VESA Display Power Management (DPM) standard. This means that the monitor must be connected to a computer which supports VESA DPM. Time settings are adjusted from the system unit by software.

	VESA State	LED Indicator	Power Consumption

Normal operation	ON (Active)	Blue	< 50W (typ.)
Power Saving Alternative 2 One step	Sleep	Blinking Blue LED	< 0.5 W
	Switch Off	Blue LED off	< 0.5 W



As an ENERGY STAR® Partner, PHILIPS has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.



We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

**Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

 Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance

to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE  
CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

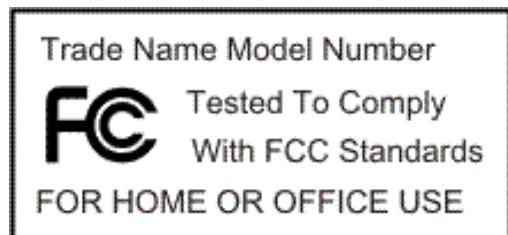
#### **FCC Declaration of Conformity**

Trade Name: Philips

Philips Consumer Electronics North America  
P.O. Box 671539

Responsible Party: Marietta , GA 30006-0026  
1-888-PHILIPS (744-5477)

Declaration of Conformity for Products Marked with FCC Logo,  
United States Only



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

#### **Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)**

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si



cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.



Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

**EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)**

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítače uvedeno, že spadá do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazené do třídy A (chráněné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dojde-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

### **Polish Center for Testing and Certification Notice**

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

### ***Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji***

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kółkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

### ***Pozostale instrukcje bezpieczeństwa***

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kolka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zahezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłóceniowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nic nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadlepywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wprowadzać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luźnych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

### **North Europe (Nordic Countries) Information**

Placering/Ventilation

**VARNING:**

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG ÄR LÄTÅTKOMLIGA, NÄR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

Placering/Ventilation

**ADVARSEL:**

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

**VAROITUS:**

SIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

**ADVARSEL:**

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

**BSMI Notice (Taiwan Only)**

符合乙類資訊產品之標準

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

**Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)**

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der

Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III  
¤ 5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.
3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge).

Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.



**ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUF ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.**

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

**End-of-Life Disposal**

Your new monitor contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.

Please find out about the local regulations on how to dispose of your old monitor from your local Philips dealer.

(For customers in Canada and U.S.A.)

This product may contain lead and/or mercury. Dispose of in accordance to local-state and federal regulations.

For additional information on recycling contact [www.eia.org](http://www.eia.org) (Consumer Education Initiative)

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

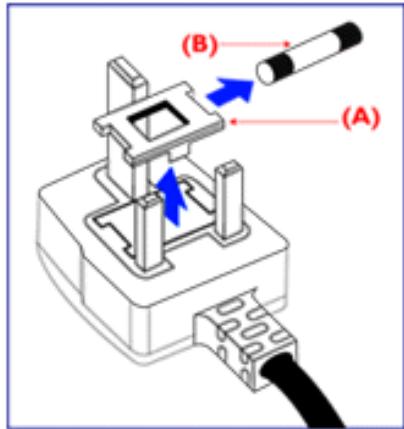
---

#### **Information for UK only**

**WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE GROUNDING.**

**Important:**

This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:



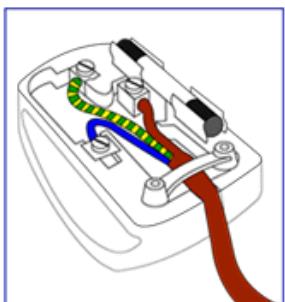
1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a BS 1362 5A,A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

Note: The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.

### **How to connect a plug**



The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE - "NEUTRAL" ("N")

BROWN - "LIVE" ("L")

GREEN & YELLOW - "GROUND" ("G")

1. The GREEN AND YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "G" or by the Ground symbol or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW.
2. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured BLACK.
3. The BROWN wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "L" or coloured RED.

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the three wires.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

#### **China RoHS**

The People's Republic of China released a regulation called "Management Methods for Controlling Pollution by Electronic Information Products" or commonly referred to as China RoHS. All products including CRT and LCD monitor which are produced and sold for China market have to meet China RoHS request.

#### 中国大陆RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆RoHS），  
以下部分列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名称和含量。

#### 本表适用之产品

显示器 (液晶及CRT)

#### 有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
CRT显示屏	×	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	×	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○

\*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。  
○：表示该有毒有害物质在该部件所用材料中的含量均在《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求以下。  
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一类原材料中的含量超出《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求；但是上表中打“×”的部件，符合欧盟RoHS法规要求（属于豁免的部分）。

**China Energy Efficiency Label (中國能效) implement**

**中国能源效率标识**

根据中国大陆《能源效率标识管理办法》本显示器符合以下要求：

能源效率 (cd/W)	>0.85
能效等级	2级
能效标准	GB 21520-2008

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

**Safety Information: Electric, Magnetic and Electromagnetic Fields ("EMF")**

Philips Royal Electronics manufactures and sells many products targeted at consumers, which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electro magnetic signals.

One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures

for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing the products.

Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects.

Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.

Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## المعلومات الأخرى ذات الصلة

السلامة واستكشاف الأعطال واصلاحها

الاسئلة الشائعة

استكشاف الأعطال واصلاحها المعلومات

التنظيمية

معلومات للمستخدمين في الولايات المتحدة

معلومات للمستخدمين خارج الولايات المتحدة

استخدم مجموعة الكابلات المدرجة في قائمة المعامل الضامنة (UL) والتي تتألف كحد أدنى من كيل ثلاثي الموصلات من النوع 18 AWG أو SJT أو Type SVT وبطول 15 قدم كحد أقصى وبطرف متوازي، قابس توصيل النوع الأرضي معين على 15 أمبير، 125 فولت.

للوحدات المعينة على 115 فولت:

استخدم مجموعة الكابلات المدرجة في قائمة المعامل الضامنة (UL) والتي تتألف كحد أدنى من كيل ثلاثي الموصلات من النوع 18 AWG أو SJT أو Type SVT وبطول 15 قدم كحد أقصى وبطرف متراوِف، قابس توصيل النوع الأرضي معين على 15 أمبير، 250 فولت.

معلومات للمستخدمين خارج الولايات المتحدة

للوحدات المعينة على 230 فولت:

استخدم مجموعة أسلاك تتألف كحد أدنى من الكيل 18 AWG وقابس توصيل النوع الأرضي المعين على 15 أمبير، 250 فولت. وينبغي أن تتضمن مجموعة الأسلاك اعتمادات السلامة المناسبة بالبلد الذي سيتم استخدام الجهاز فيه و/أو يحمل العلامة HAR.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

[حول هذا الدليل](#)

[الأوصاف التدوينية](#)

## حول هذا الدليل

### حول هذا الدليل

لقد تم إعداد دليل المستخدم الإلكتروني هذا لأي شخص يستخدم شاشات LCD. وهو يتحدث عن ميزات شاشة LCD وإعدادها وتشغيلها ومعلومات أخرى مهمة. ومحورياته هي نفسها المعلومات الواردة في الإصدار المطبوع.

وهو يتضمن الأقسام التالية:

- **معلومات السلامة واستكشاف الأعطال وإصلاحها** يوفر تلميحات وحلول للمشكلات الشائعة بالإضافة إلى المعلومات الأخرى ذات الصلة التي قد تحتاجها.
- **حول دليل المستخدم الإلكتروني هذا**: يوفر نظرة عامة عن المعلومات المشتملة، بالإضافة إلى الأوصاف التدوينية والوثائق الأخرى التي يمكن أن ترجع إليها.
- **معلومات المنتج** يوفر نظرة عامة عن ميزات الشاشة بالإضافة إلى المواصفات الفنية لهذه الشاشة.
- **تنبيت الشاشة** يصف عملية الإعداد الأولى ويعطي نظرة عامة عن كيفية استخدام الشاشة.
- **العرض على الشاشة** يوفر معلومات عن ضبط الإعدادات على الشاشة.
- **خدمة العملاء والضمان** يحتوي على قائمة لمراكز معلومات المستهلك التابعة لشركة Philips حول العالم بالإضافة إلى أرقام هواتف مكتب الدعم ومعلومات عن الضمان الذي يسري على منتجك.
- **مسرد المصطلحات** يعرف المصطلحات الفنية.
- **خيار التنزيل والطباعة** ينقل هذا الدليل بالكامل إلى محرك الأقراص الصلبة لسهولة الرجوع إليه.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

### الأوصاف التدوينية

تتناول الأقسام الفرعية التالية الأصطلاحات التدوينية في هذا المستند.

## الملحوظات والتبيهات والتحذيرات

في هذا الدليل، قد تكون قوالب النصوص مصحوبة برموز ومطبوعة بتنسيق عريض أو مائل. وتحتوي هذه القوالب على ملاحظات أو تبيهات أو تحذيرات. وهي تستخدم كما يلي:



**ملاحظة:** يشير هذا الرمز إلى معلومات أو تلميحات مهمة تساعدك على تحقيق استخدام أفضل لنظام الكمبيوتر.



**تبيه:** يشير هذا الرمز إلى معلومات تساعدك على تجنب إما أضرار محتملة قد تلحق بالجهاز أو فقد للبيانات.



**تحذير:** يشير هذا الرمز إلى احتمالية حدوث أذى مادي ويخبرك عن كيفية تجنب المشكلة.

قد تظهر بعض التحذيرات بأشكال مترادفة وقد لا تكون مصحوبة برموز. في مثل هذه الحالات، فإن العرض المحدد للتحذير يكون مصريحاً به من قبل السلطة التنظيمية المختصة.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

---

حقوق النشر ©عام 2009 محفوظة لشركة Koninklijke Philips Electronics NV

جميع الحقوق محفوظة. يُحظر إعادة النشر و/أو النسخ و/أو التعديل و/أو التأجير و/أو النشر في المناسبات العامة و/أو الإرسال و/أو البث كلياً أو جزئياً بدون الحصول على موافقة خطية من شركة Philips Electronics NV

## معلومات المنتج

[LCD SmartImage شاشة](#)

[SmartContrast](#)

[منتج خالي من الرصاص](#)

[المواصفات الفنية](#)

[الدقة وأوضاع الضبط المسبق](#)

[سياسة عيوب البكسل بشاشات Philips](#)

[التوفير التقاني للطاقة](#)

[المواصفات المادية](#)

[تعيين السن](#)

[صور المنتج](#)

[الوظيفة المادية](#)

[SmartManage](#)

[SmartControl](#)

## LCD شاشة

نهنئك على شرائك لمنتج ومرحبا بك في Philips. للاستفادة بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه شركة Philips، يرجى تسجيل المنتج على.

[welcome/com.philips.www](http://welcome/com.philips.www)

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

## SmartImage

ما هذا؟

يوفر برنامج SmartImage إعدادات معينة مسبقاً والتي تحسن العرض لأنواع مختلفة من المحتويات، فهو يتقوم بشكل ديناميكي بضبط السطوع والتباين والألوان والحدة في الوقت الفعلي. سواء أكنت تعمل مع تطبيقات نصية أو تعرض صوراً أو تشاهد فيديو، فسيوفر لك Philips SmartImage أداء عرض محسن ورائع على شاشات LCD.

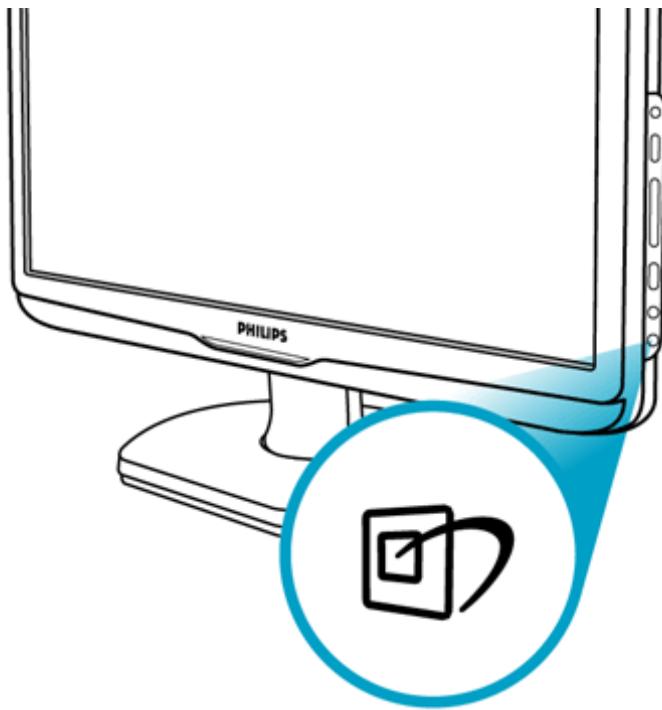
[لماذا أحتاج إليه؟](#)

أنت تحتاج لشاشة LCD توفر لك مستوى محسن من عرض جميع أنواع المحتوى المفضلة لديك، ومن هذا المنطلق يقوم برنامج SmartImage بشكل ديناميكي بضبط السطوع والتباين والألوان والحدة في الوقت الفعلي لتحسين تجربة العرض على شاشة LCD.

كيف يعمل؟

- برنامج قائم على تقنية LightFrame؟ الحائزة على جائزة من Philips - يقوم بتحليل المحتوى المعروض على شاشتك. وبناءً على السيناريو الذي تحدده، يقوم برنامج SmartImage بشكل ديناميكي بتحسين التباين ونقاء الألوان وحدة الصور والفيديو لتحقيق أداء العرض الأمثل - كل ذلك في الوقت الفعلي وبضغطة زر واحد.

[كيف أقوم بتنمية برنامج SmartImage؟](#)



1 . اضغط على لبدأ تشغيل SmartImage على الشاشة;

2 . اضغط مع الاستمرار على للتبدل بين Office Work (عمل مكتبي) و Image Viewing (عرض صور) و Entertainment (ترفيه) و Economy (توفير) و Off (ايقاف تشغيل);

3 . سيبيى عرض SmartImage على الشاشة لمدة 5 ثوان أو يمكنك أيضًا الضغط على OK (موافق) للتأكد.

4 . عند تمكين SmartImage، يتم تعطيل نظام sRGB تلقائيًا. لاستخدام نظام sRGB تحتاج لتعطيل برنامج ImageSmart باستعمال الزر بالإطار الأمامي.

باستثناء استخدام المفتاح للتvrir لأسفل، يمكنك أيضًا الضغط على الزرين ▼ - ▲؛ لل اختيار ثم الضغط على OK (موافق) لتأكيد الاختيار ثم أغلق عرض SmartImage على الشاشة. وتوجد خمسة اوضاع لاختيارها: Office Work (عمل مكتبي) و Image Viewing (عرض صور) و Entertainment (ترفيه) و Economy (توفير) و Off (ايقاف تشغيل).

توجد خمسة اوضاع لاختيارها: Office Work (عمل مكتبي) و Image Viewing (عرض صور) و Entertainment (ترفيه) و Economy (توفير) و Off (ايقاف تشغيل).



- .1 **عمل مكتبي (Office Work):** يحسن النص ويخفف من السطوع لزيادة إمكانية القراءة وتقليل توتر العين. فهذا الوضع يُحسن بشكل كبير من إمكانية القراءة والإنتاجية عند العمل مع جداول البيانات أو ملفات PDF أو المقالات الممروضة ضوئياً أو التطبيقات المكتبية العامة الأخرى.
- .2 **(عرض صور) Image Viewing:** يجمع هذا الوضع بين تحسين نقاط الألوان والتباهي الديناميكي والحدة لعرض الصور الفوتوغرافية والصور الأخرى بمستوى رائج من الوضوح بألوان زاهية - كل ذلك بدون أي ألوان صناعية أو باهتة.
- .3 **Entertainment:** السطوع القوي ونقاط الألوان العميق والتباهي الديناميكي والحدة الشديدة كلها عوامل تساعد على عرض كافة التفاصيل في المناطق الأكثر قاتمة من عرض الفيديو وذلك بدون إفساد الألوان في المناطق الساطعة مما يحافظ على القيم الطبيعية الديناميكية لعرض الفيديو المثالي.
- .4 **Economy:** في هذا الوضع، يتم ضبط السطوع والتباهي وتوليف الإضاءة الخلفية فقط لتحقيق العرض الجيد للتطبيقات المكتب اليومية واستهلاك أقل للطاقة.
- .5 **Off:** لا يوجد تحسين بواسطة SmartImage.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

---

## SmartContrast

### ما هذا؟

تقنية فريدة تقوم بشكل ديناميكي بتحليل المحتوى المعروض وبشكل تلقائي بتحسين نسبة تباين شاشات LCD لتحقيق أقصى وضوح مرئي ومتعة عرض وزيادة الإضاءة الخلفية للحصول على صور أوضح وأزهى وأسطع أو تعتمد الإضاءة الخلفية للحصول على عرض أوضح للصور على الخلفيات الداكنة.

### لماذا أحتاج إليه؟

أنت تحتاج أفضل وضوح للرؤيا وراحة في العرض لكل أنواع المحتويات.

ولهذا يقوم SmartContrast بشكل ديناميكي بالتحكم في التباين وضبط الإضاءة الخلفية للحصول تجربة ألعاب وصور فيديو واضحة وزاهية وساطعة أو لعرض نصوص الأعمال المكتوبة بشكل واضح ومقروء. ومن خلال تقليل استهلاك طاقة الشاشة، يمكنك توفير تكاليف الطاقة وزيادة العمر الافتراضي للشاشة.

### كيف يعمل؟

عندما تقوم بتنشيط SmartContrast يقوم بتحليل المحتوى الذي تعرسه في الوقت الفعلي لضبط الألوان والتحكم في شدة الإضاءة الخلفية. فهذه الوظيفة يمكنها بوضوح تحسين التباين ديناميكياً لتحقيق متعة ترفيه أكبر عند عرض الفيديو أو تشغيل الألعاب.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

---

[منتج خالي من الرصاص](#)

لقد قامت شركة Philips بازالة المواد السامة مثل الرصاص من شاشاتها. فالشاشة الخالية من الرصاص تساعد في حماية صحتك وتعزز من الاسترداد والتخلص السليم ببيئياً من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. وتلتزم شركة Philips بمتطلبات RoHS (تقييد استخدام مواد خطيرة معينة) الصارم الذي وضعه المجتمع الأوروبي والذي يفرض قيوداً على المواد الخطرة الموجودة في الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. فمع Philips، ثق في أن شاشتك لا تضر ببيئتك.



[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

[\\*المواصفات الفنية](#)

LCD لوحة	
TFT LCD	النوع
23 بوصة مرئية	مقاييس الشاشة
0.266 ؛ 0.266 مم	درجة البكسل
1080 ؛ 1920 بيكسل G.R.B (الأحمر، الأخضر، الأزرق). مستقطب خط رأسي مضاد للوهج، طبقة طلاء قوية	نوع لوحة LCD
291.016 ؛ 513.784 مم	مساحة العرض الفعلية
المسح الضوئي	
56 هرتز-76 هرتز	Vertical refresh rate (معدل التحديث الرأسي)

التردد الأفقي	83 كيلو هرتز - 30 كيلو هرتز
الفيديو	
معدل نقاط الفيديو	170 ميجاهرتز
مقاومة الدخل	
-الفيديو	75 أوم
-التزامن	2.2 كيلو أوم
مستويات إشارة الدخل	vpp 0.7
إشارة دخل التزامن	التزامن المنفصل
	التزامن المركب
	التزامن على الأخضر
قطبية التزامن	الموجة والسلبية

\* هذه البيانات عرضة للتغيير من دون إشعار.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

[الدقة وأوضاع الضبط المسبق](#)

أ- الحد الأقصى للدقة

- الشاشة 1E230

(HDMI عند 60 هرتز (دخل تناولري)

(DVI عند 60 هرتز (دخل رقمي)

(HDMI بксيل عند 60 هرتز (دخل رقمي)

ب- الدقة الموصى بها

- الشاشة 1E230

(HDMI عند 60 هرتز (دخل تناولري)

(DVI عند 60 هرتز (دخل رقمي)

(HDMI عند 60 هرتز (دخل رقمي)

#### 15 وضع ضبط مسبق من المصنع:

التردد الرأسى (هرتز)	الدقة	التردد الأفقي (كيلو هertz)
70.087	400*720	31.469
59.940	480*640	31.469
67.000	480*640	35.000
75.000	480*640	37.500
56.250	600*800	35.156
60.317	600*800	37.879
75.000	600*800	46.875
60.004	768*1024	48.363
75.029	768*1024	60.023
60.020	1024*1280	63.981
75.025	1024*1280	79.976
60.000	1080*1920	67.50
60.000	1080*1920	66.587
60.000	1050*1680	65.290
60.000	1050*1680	64.674

2. الأوضاع التي تدعم الفيديو

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)**ال توفير التقاني للطاقة**

إذا كان لديك بطاقة عرض مثبتة أو برنامج مثبت على الكمبيوتر متوافق مع المعيار VESA DPM، فيمكن أن تقل الشاشة تلقائياً من استهلاكها للطاقة عند التوقف عن الاستخدام. وعند اكتشاف أي إدخال من لوحة مفاتيح أو ماوس أو جهاز إدخال آخر، فسيتم "تنشيط" الشاشة تلقائياً. يعرض الجدول التالي استهلاك الطاقة وإشارات ميزة التوفير التقاني للطاقة هذه:

تعريف إدارة الطاقة					
لون المؤشر الضوئي	الطاقة المستخدمة	التزامن الرأسي	التزامن الأفقي	الفيديو	VESA وضع
أزرق	< 50 وات ( النوع )	نعم	نعم	تشغيل	نشط
أزرق وامض	< 0.5 وات	لا	لا	إيقاف تشغيل	سكون
إيقاف تشغيل	< 0.5 وات	-	-	إيقاف تشغيل	إيقاف تشغيل

تتوافق هذه الشاشة مع المعيار ENERGY STAR®. بصفتها شريك في ENERGY STAR®, قررت شركة PHILIPS أن هذا المنتج متوافق مع توجيهات ENERGY STAR® بخصوص كفاءة استهلاك الطاقة.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)**المواصفات المادية**

0/-3+°20 +~ 0/-2+°5-	• الإمالة
240 - 100 فولت تيار متعدد، 60/50 هرتز	• وحدة إمداد الطاقة
50 وات* ( النوع )	• استهلاك الطاقة
0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية ( عند التشغيل ) -20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية ( عند التخزين )	• درجة الحرارة
من 20% إلى 80%	• الرطوبة النسبية

50 ألف ساعة (50CCFL) ألف ساعة (50 ألف ساعة)	متوسط الوقت بين أخطاء (MTBF) النظام
--	-------------------------------------

\* هذه البيانات عرضة للتغيير من دون إشعار.

الدقة الأصلية للشاشة هي 1920 ? 1080 . واقتراضياً، تتميز الشاشة بنسبة سطوع 100 % (حد أقصى)، ونسبة تباين 50 %، ودرجة حرارة اللوان 6500 كلفن، مع نمط أبيض كامل.

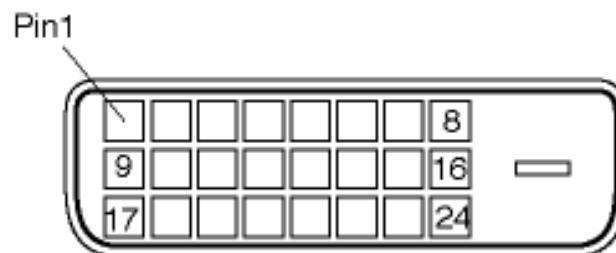
[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

#### تعيين السن

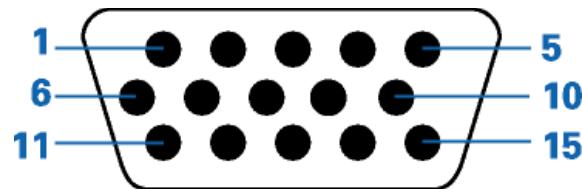
1. 1- يحتوي فقط الموصل الرقمي على 24 اتصال إشارة مُنظمة في ثلاثة صفوف من ثمانية اتصالات. تعيينات سن الإشارة مدرجة في الجدول التالي:

تعيين الإشارة	رقم السن	تعيين الإشارة	رقم السن	تعيين الإشارة	رقم السن
T.M.D.S. Data0-	17	T.M.D.S. Data1-	9	T.M.D.S. Data2-	1
T.M.D.S. Data0+	18	T.M.D.S. Data1+	10	T.M.D.S. Data2+	2
T.M.D.S. Data0/5 Shield	19	T.M.D.S. Data1/3 Shield	11	T.M.D.S. Data2/4 Shield	3
لا يوجد اتصال	20	لا يوجد اتصال	12	لا يوجد اتصال	4
لا يوجد اتصال	21	لا يوجد اتصال	13	لا يوجد اتصال	5
T.M.D.S. Clock Shield	22	5+ فولت طاقة	14	DDC Clock	6
T.M.D.S. Clock+	23	الأرضي (-5 فولت)	15	DDC Data	7
T.M.D.S. Clock-	24	اكتشاف التوصيل السريع	16	لا يوجد اتصال	8

السن 1

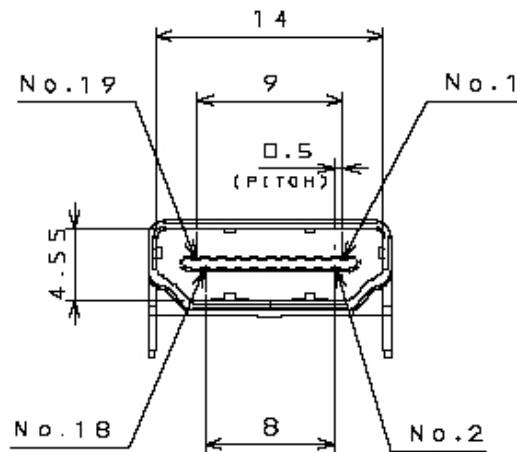


2- موصل D نوع 15 سئاً (ذكر) لكبل ال



رقم السن	التعيين	رقم السن	التعيين
1	دخل الفيديو الأحمر	9	5 فولت +DDC
2	دخل الفيديو الأخضر/التزامن على الأخضر	10	الأرضي المنطقي
3	دخل الفيديو الأزرق	11	الأرضي
4	الإدراك (الأرضي)	12	خط البيانات التسلسلي (تسلسلي رقمي إلى تناظري)
5	اكتشاف الكبل (الأرضي)	13	تزامن أفقي / تزامن أفقي+رأسى
6	أرضي الفيديو الأحمر	14	التزامن الرأسى
7	أرضي الفيديو الأخضر	15	خط ساعة البيانات (خط ساعة النظام)
8	أرضي الفيديو الأزرق		

3- موصل HDMI نوع 19 ميلاً (ذكر) لكبل الإشارة:



رقم السن   التعيين		رقم السن   التعيين	
1	TMDS Data2+	11	TMDS Clock Shield
2	TMDS Data2 Shield	12	-TMDS Clock
3	TMDS Data2-	13	CEC
4	ITMDS Data1+	14	NC
5	TMDS Data1 Shield	15	(خط ساعة النظام) SCL
6	TMDS Data1-	16	(تسلسل رقمي إلى تناولري) SDA
7	TMDS Data0+	17	أرضي CEC/DDC
8	TMDS Data0 Shield	18	5+ فولت طاقة
9	TMDS Data0-	19	اكتشاف التوصيل السريع
10			

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

---

#### صور المنتج

اتبع الروابط لرؤية صور مختلفة للشاشة ومكوناتها. [المنظر الأمامي لوصف المنتج](#)

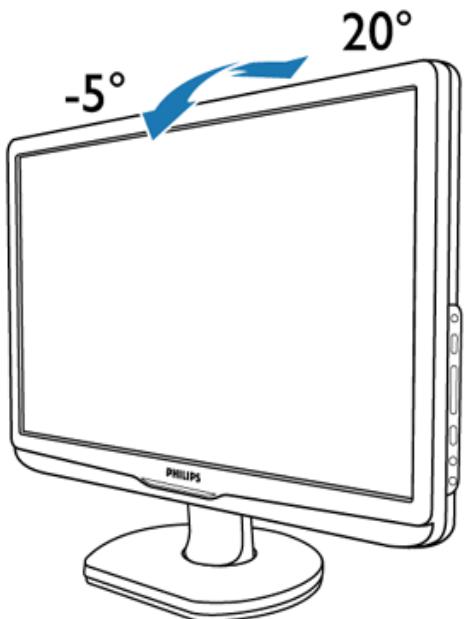
[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

---

#### الوظيفة المادية

الوظيفة المادية

الإمالة



[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

# سياسة عيوب البكسل بشاشات Philips

ميزات المنتج

## سياسة عيوب البكسل بشاشات Philips المسطحة

تبذل شركة Philips جهودها لتقديم المنتجات بأعلى جودة. ونحن نستخدم بعض عمليات التصنيع الأكثر تقدماً في مجال الصناعة كما تطبق مراقبة صارمة على الجودة. ومع ذلك، توجد بعض عيوب البكسل أو عيوب البكسل الفرعية التي لا يمكن تجنبها بلوحات TFT LCD المستخدمة في الشاشات المسطحة. فلا يوجد شركة مصنعة تستطيع ضمان خلو جميع الشاشات من عيوب البكسل، إلا أن شركة Philips تضمن إصلاح أي شاشة بها عدد غير مقبول من العيوب أو استبدالها بموجب الضمان. ويوضح هذا التقرير الموجز الأنواع المختلفة لعيوب البكسل ويحدد مستويات عيوب البكسل المقبولة لكل نوع، ولاستحقاق الإصلاح أو الاستبدال بموجب الضمان، يجب لا يتتجاوز عدد عيوب البكسل ويحدد مستويات TFT LCD هذه المستويات المقبولة. على سبيل المثال، لا يكون هناك أكثر من 0.0004% من وحدات البكسل الفرعية بشاشة XGA مقاس 19 بوصة، معيبة. وبالإضافة إلى ذلك، تضع شركة Philips معايير أعلى للجودة لأنواع أو مجموعات معينة من عيوب البكسل التي تكون ملحوظة بشكل أكثر من الأخرى. وتسرى هذه السياسة في أنحاء العالم.

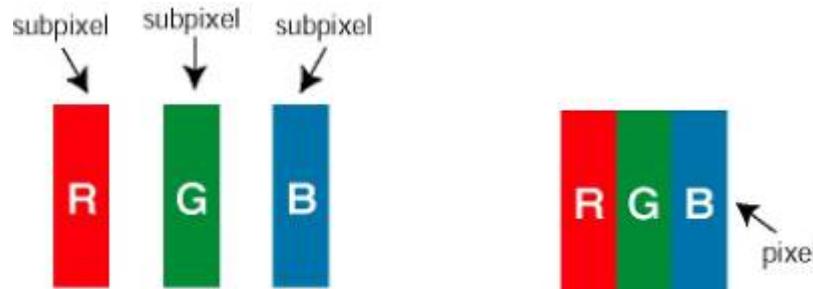
المواصفات الفنية الدقة وأوضاع

الضبط المسبق

التوفير التقاني للطاقة المواصفات

المادية

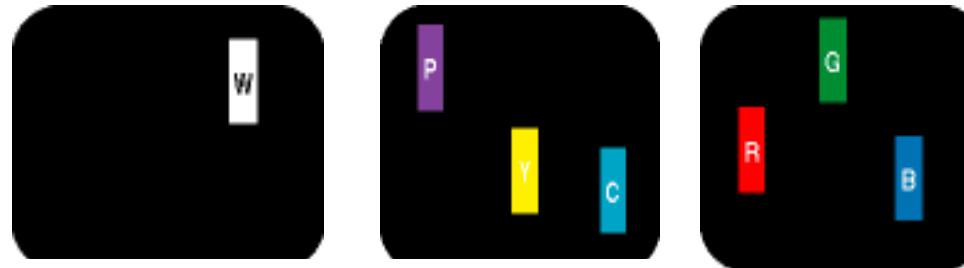
تعيين السن صور المنتج



يتالف البكسل أو عنصر الصورة من ثلاثة وحدات بكسل فرعية في الألوان الأساسية الأحمر والأخضر والازرق. وتشكل العديد من وحدات البكسل مع بعضها البعض صورة، وعند إضاءة جميع وحدات البكسل الفرعية ليكسل، فتفتهر وحدات البكسل الفرعية الثلاث الملونة معاً كبكسل أبيض مفرد. وعندما تكون جميعها مظلمة، تظهر وحدات البكسل الفرعية الثلاث الملونة معاً كبكسل أسود مفرد. تظهر المجموعات الأخرى لوحدات البكسل الفرعية المضيئة والمظلمة كوحدات بكسل مفردة بألوان أخرى.

تظهر عيوب البكسل ووحدات البكسل الفرعية على الشاشة بطرق مختلفة. توجد فنتين من عيوب البكسل وأنوع عديدة من عيوب وحدات البكسل الفرعية ضمن كل فنت.

**عيوب النقاط الساطعة** تظهر عيوب النقاط الساطعة كوحدات بكسل أو حدات بكسل فرعية تكون دائمًا مضاءة. أي أن النقطة الساطعة عبارة عن بكسل فرعي يظهر على الشاشة عند عرض الشاشة لنموذج مظلم. وإليك أنواع عيوب النقاط الساطعة:

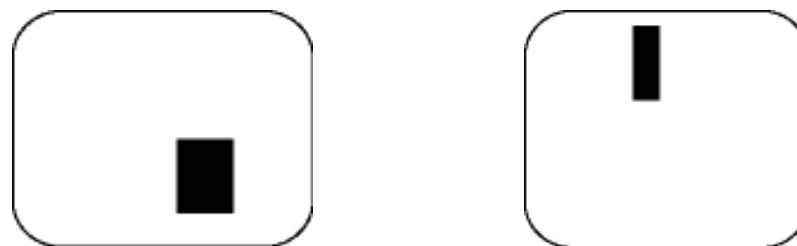


بكسل فرعى واحد أحمر أو أخضر أو أزرق مضاء	وحذنا بكسل فرعىان متجاورتان مضاءتان: - أحمر + أزرق = أرجواني - أحمر + أخضر = أصفر - أخضر + أزرق = سماوي (أزرق فاتح)	ثلاث وحدات بكسل فرعية متجاورة مضاءة: (بكسل واحد أبيض)
--	--	--

يجب أن تكون النقطة الساطعة الحمراء أو الزرقاء أسطع بنسبة 50 في المائة من النقاط المجاورة بينما تكون النقطة الساطعة الخضراء أسطع بنسبة 30 في المائة من النقاط المجاورة.



**عيوب النقاط السوداء** تظهر عيوب النقاط السوداء كوحدات بكسل أو حدات بكسل فرعية تكون دائمًا مظلمة. أي أن النقطة المظلمة عبارة عن بكسل فرعي يظهر على الشاشة عند عرض الشاشة لنموذج مضيء. وإليك أنواع عيوب النقاط السوداء:



بكسل فرعى واحد مظلم

وحذنا بكسل فرعىان متجاورتان مظلمتان:

## نقارب عيوب البكسل

لأن عيوب البكسل ووحدات البكسل الفرعية من نفس النوع والقريبة من بعضها البعض قد تكون ملحوظة أكثر، فتختص شركة Philips أيضًا تفاوتات مسمومة لنقارب عيوب البكسل.

### التفاوتات المسمومة لعيوب البكسل

لاستحقاق الإصلاح والاستبدال بسبب عيوب البكسل أثناء فترة الضمان، يجب أن تحتوي لوحة TFT LCD بشاشات Philips على عيوب بكسل أو وحدات بكسل فرعية تتجاوز التفاوتات المسمومة بها والمدرجة في الجداول التالية.

المستوى المقبول	عيوب النقاط الساطعة
230E1	الطراز
3	بكسل فرعى واحد مضاء
1	وحتنا بكسل فرعيان متجاورتان مضاءتان
0	ثلاث وحدات بكسل فرعية متجاورة مضاءة (بكسل واحد أبيض)
15 < مم	المسافة بين عيبي نقطة ساطعة*
3	إجمالي عيوب النقاط الساطعة لكل الأنواع

المستوى المقبول	عيوب النقاط السوداء
230E1	الطراز
5	بكسل فرعى واحد مظلم
2	وحتنا بكسل فرعيان متجاورتان مظلمتان
0	ثلاث وحدات بكسل فرعية متجاورة مظلمة
15 < مم	المسافة بين عيبي نقطة سوداء*
5	إجمالي عيوب النقاط السوداء لكل الأنواع

المستوى المقيد	اجمالي عيوب النقاط
230E1	الطراز
5	اجمالي عيوب النقاط الساطعة أو السوداء لكل الأنواع

ملاحظة:

\* عيب واحد أو عيوب متقارن لبكسل فرعي = عيب نقاط واحد

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

## طرز معينة SmartControl II و SmartManage

معلومات المنتج

سياسة عيوب البكسل بشاشات

Philips

ميزات وفوائد

SmartManage

Philips SmartControl II

دعم ومتطلبات

النظام

التنصيب

بدء الاستخدام

سؤال وجواب



### مقد

Philips SmartManage هو حل متتطور للمستخدمين ومسئولي تكنولوجيا المعلومات في الشركات/المؤسسات على وجه الخصوص، لإدارة شاشات Philips كجزء من بيئه إدارة الأصول. ويشتمل الحل على ثلاثة مكونات أساسية، Philips SmarControl و Philips SmartManage Administrator و Philips SmartManage Agent.

إذا كانت لديك شركة أعمال صغيرة أو متوسطة، فقد لا تحتاج لمثل هذا البرنامج الاحترافي لإدارة الأصول. ولذلك، تقدم لك Philips إصدار صغير من SmartManage Lite، وهو SmartManage Lite. فيمكنك استخدام برنامج SmartManage Lite لإدارة شاشات Philips من خلال الشبكة المحلية (LAN). يرجى الرجوع إلى مخطط المقارنة التالي وتحديد أفضل ما يناسب بيئه عملك.

إدارة الوظائف وأفرادا خمس ميزات أساسية لبرنامج smartmanage	Smartmanage للكمبيوتر والشاشة	Smartmanage lite للشاشة
إدارة الأمان	سوف يتيح Smartmanage ما إذا قد تم تحرير الشاشة من مكانها المخصص لها من خلال تقديم رسالة تحذير لمدير معين أو حساب بريد إلكتروني معين، كما ستشتمل الشاشة التي يتم تحريرها خارج الشبكة على رسالة تحذير ظهر على الشاشة ويتم إيقاف التشغيل بعد 10 دقائق.	(إصدار lite) يمكن لمدير فسم تكنولوجيا المعلومات الطلب من قائمه الأصول التكيف بما إذا كانت هناك شاشة محفوظة، فهو مناسب للشركات الصغيرة والمتوسطة. كما يتضمن البرنامج ميزة اختيارية لمكافحة السرقة حيث لا تقوم الشاشة بالعرض بشكل سليم بدون رقم المعرف الشخصي (PIN).
إدارة توفير الطاقة	إيقاف التشغيل عن بعد للشاشة المهمة	إيقاف التشغيل عن بعد للشاشة المهمة
تنفيذ إدارة التشغيل والضبط عن بعد	الضبط أو إعادة التعيين عن بعد لإعدادات الشاشة	الضبط أو إعادة التعيين عن بعد لإعدادات الشاشة
إدارة تعقب الأصول	التصنيف الكامل للبيانات وتقديم تقارير بها لمدير تكنولوجيا المعلومات للإدارة، على سبيل المثال، الرقم الأساسي والدقة واسم الطراز وساعة التشغيل ومعلومات الأصول والموقع والنوع وغير ذلك.	(إصدار lite) معلومات موجزة مثل الرقم الأساسي والدقة واسم الطراز وساعة التشغيل.
الدعم الهوائي	رسالة قصيرة أو رسالة هوية للمستخدمين الفرديين أو الإرسال العام	(إصدار lite) الإرسال العام

#### ميزات وفوائد SmartManage

Philips SmartManage عبارة عن وحدة تحكم في العمل لإدارة تكنولوجيا المعلومات لجمع معلومات عن أصول الشاشات وإعداد تقرير بالأصول والتحكم في أمان الأصول ومراقبة أمان الأصول وإصدار رسائل فورية لمستخدمي الشاشات. يتضمن برنامج Philips SmartManage الميزات الرئيسية التالية:

1. يوفر إجراء أمان إضافي يساعد مستخدمي الشركات على حماية استثماراتهم.
2. ميزة توفير الطاقة التي تساعد في الحد من تكاليف الاستخدام والعملة المطلوبة لتشغيل الشاشات أو إيقاف تشغيلها.
3. يوفر وسائل فعالة لضبط أداء الشاشة والإعدادات.
4. تقارير أصول ضممتها تقلل من عمالة التنفيذ/الصيانة و زمن الدورة والتکاليف.

يمكن تحميل نسخة تجريبية من برنامج SmartManage من

<http://philips/com.altiris.www/>

يمكنك أيضًا تنزيل الإصدار SmartManage Lite

[html.index/enu/phl/dtune/com.portrait.www/:http](http://html.index/enu/phl/dtune/com.portrait.www/:http)



SmartManage هو برنامج مخصص لبيانات العمل. لا يحتاج المستخدمون الشخصيون عادةً لاستخدام برنامج SmartManage .  
SmartManage هو حل تم تطويره بشكل مشترك بواسطة Philips و Altiris Inc .  
هذا حل تم تطويره بشكل مشترك بواسطة Philips و Altiris Inc ،Portrait Display و SmartManage Lite .  
SmartControl II

## Philips SmartControl II

SmartControl II هو برنامج من إقامة بواجهة رسومية سهلة الاستخدام على الشاشة والتي ترشدك خلال التوليف الجيد للنفحة ومعالجة الألوان وإعدادات العرض الأخرى بما في ذلك السطوع والتباين والسرعة والفارق الزمني والوضع والأحمر والأخضر والأزرق والنقطة البيضاء و - في الطرز ذات السماعات المدمجة - عناصر ضبط الصوت. والشاشات التي تتضمن تثبيت II يمكن أيضًا أن تكون قابلة لإدارتها بواسطة برنامج SmartManage والذي يمكنه إدارة أجهزة الكمبيوتر والشاشات أو بواسطة الإصدار SmartManage Lite/SmartManage . (يرجى الرجوع إلى فصل الشاشات.)

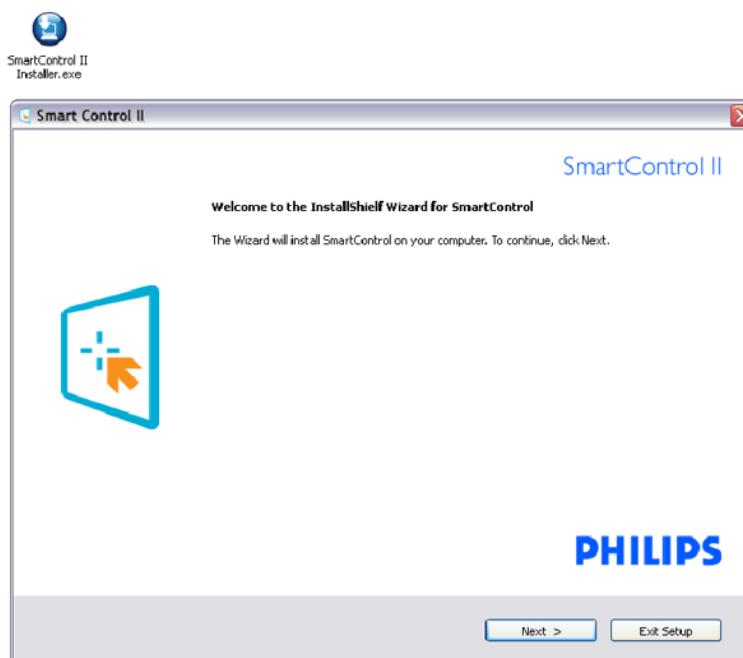
### دعم ومتطلبات النظام:

1. دعم النظام: 2000، XP، Edition XP 64، T 4.0N، Vista 32/64.
2. دعم اللغة: الإنجليزية، الصينية المبسطة، الألمانية، الإسبانية، الفرنسية، الإيطالية، الروسية، البرتغالية.
3. شاشات Philips تدعم واجهة CI/DDC.

### التثبيت:

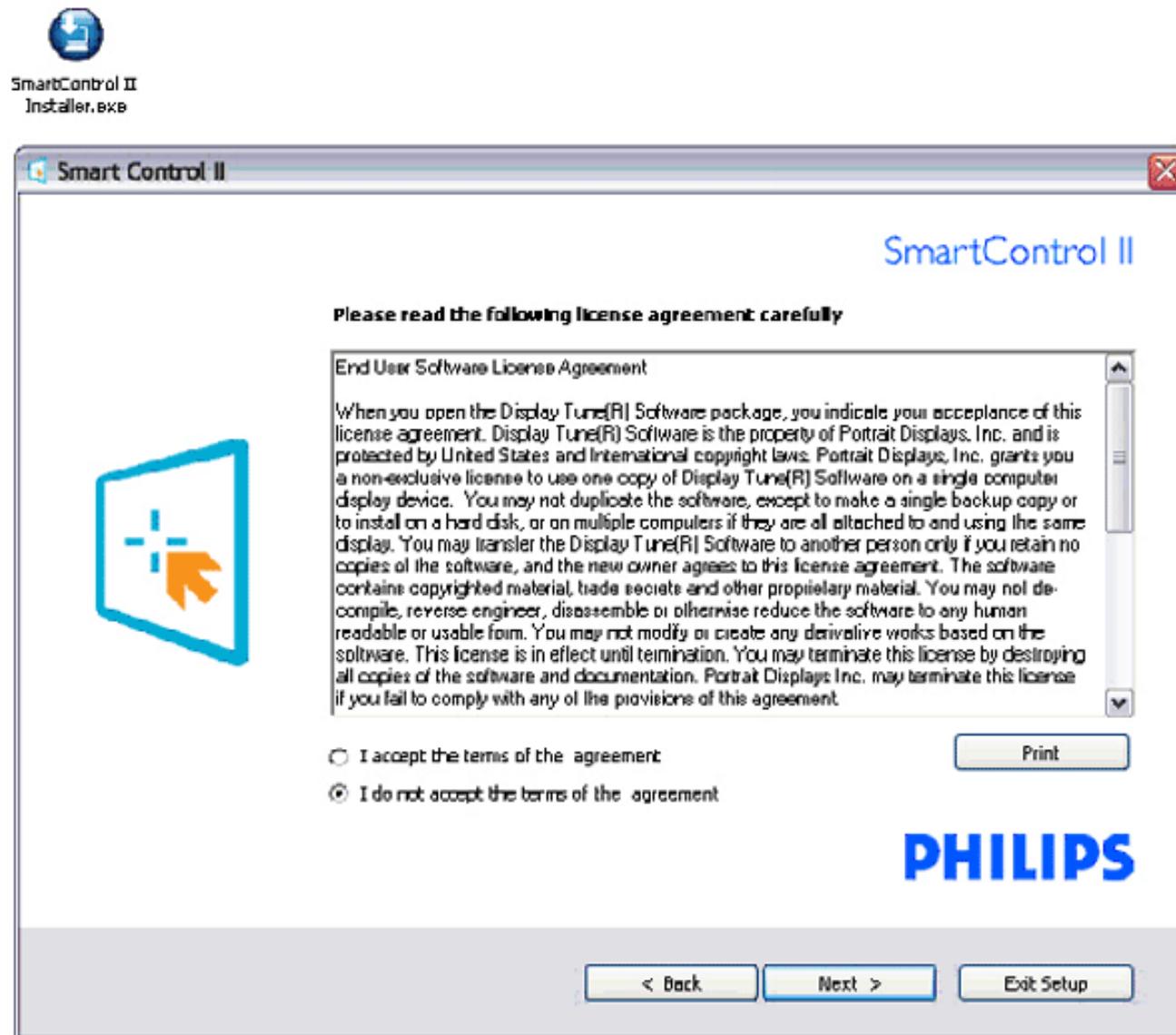
#### 1- برنامج التثبيت – Install Shield Welcome

- زر Next (التالي) ينتقل بالمستخدم إلى خطوة التثبيت التالية.
- يسال الزر Cancel (إلغاء) المستخدم ما إذا كان يريد إلغاء عملية التثبيت.



2- برنامج التثبيت – Install Shield Legal

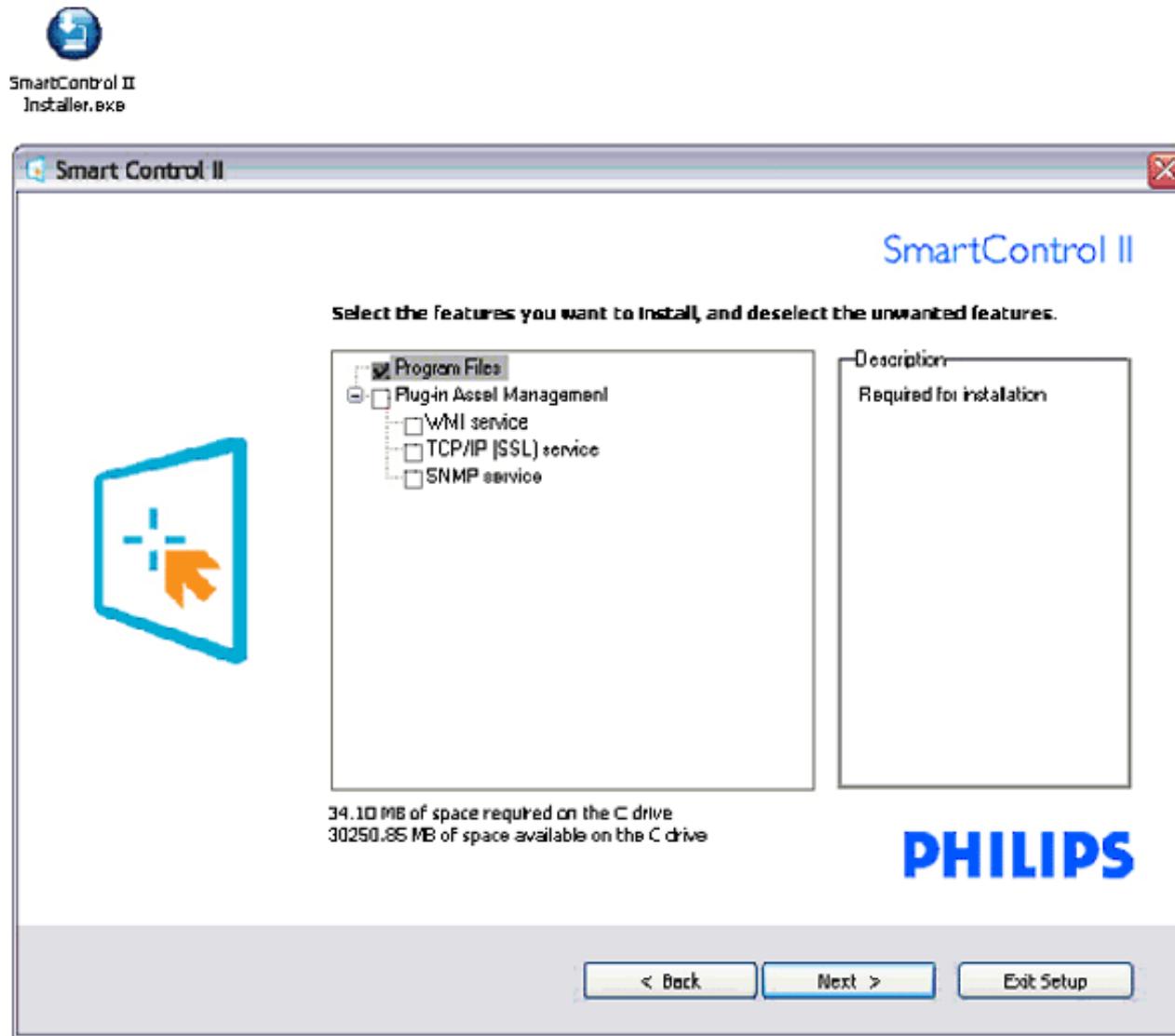
- اختر "I accept" (أوافق) لإجراء عملية التثبيت.
- يسأل الزر Cancel (الغاء) المستخدم ما إذا كان يريد الغاء عملية التثبيت.



### 3- برنامج التثبيت – Install Shield Program Files

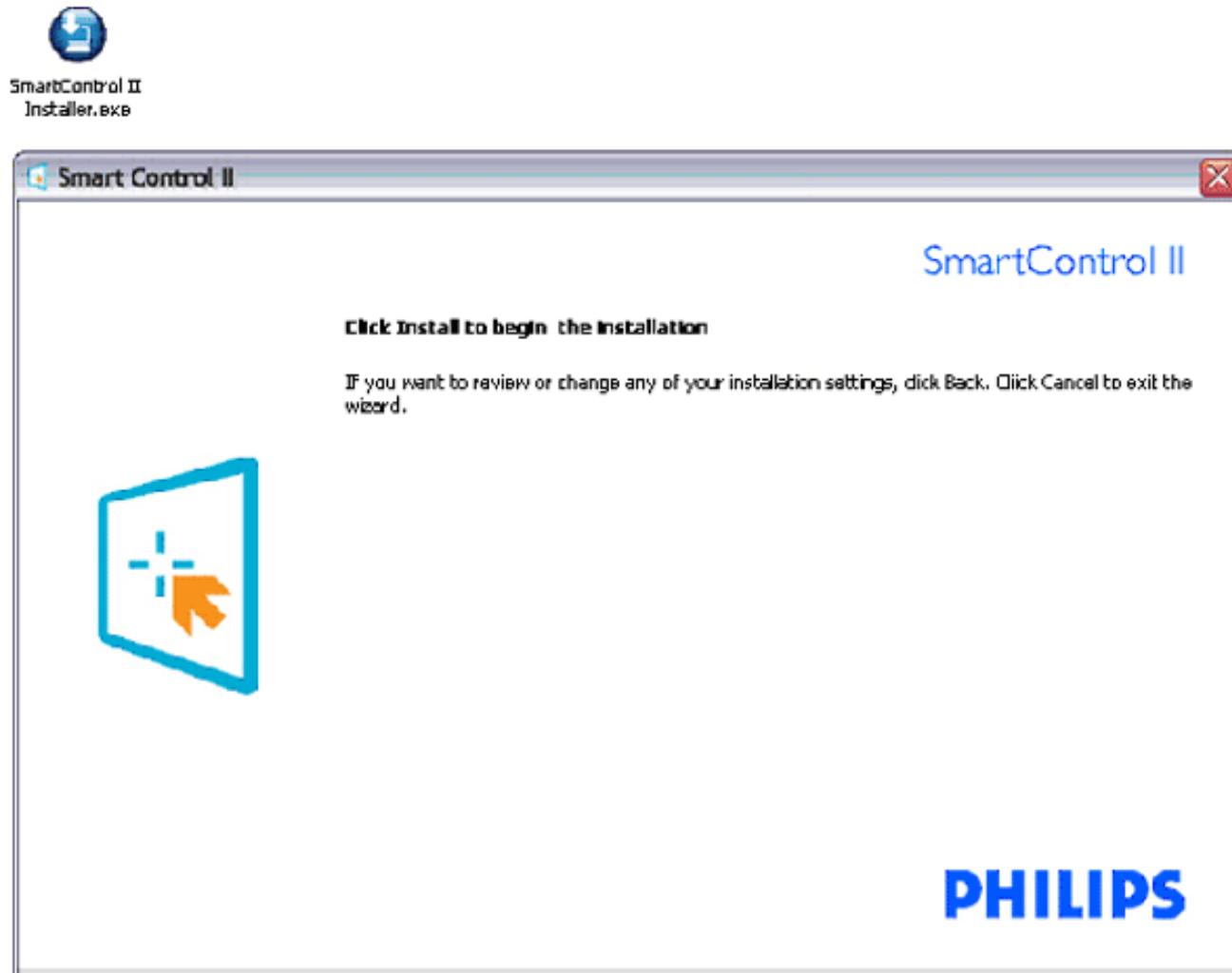
حدد المربع إذا كنت تزيد تثبيت خدمات إدارة الأصول ببرنامج SmartManage Lite.

لا يحتاج المستخدم الشخصي عادةً لتنشيط هذه الوظيفة. اقرأ قسم martManage S في هذا الدليل قبل اختيارك لوظيفة SmartManage Lite.



٤. برنامج التثبيت - عملية التثبيت

- اتبع الإرشادات وأكمل عملية التثبيت.
- يمكنك بدء التشغيل بعد اكتمال التثبيت.
- إذا كنت تزيد بدء التشغيل لاحقاً، فيمكنك النقر فوق الاختصار إما بسطح المكتب أو بشريط الأدوات.





SmartControl II  
Installer.exe

Smart Control II

SmartControl II

InstallShield Wizard Complete

The InstallShield Wizard has successfully installed SmartControl. Before you can use the program, you must restart your computer.



Yes, I want to restart my computer now.  
 No, I will restart my computer later.

Remove any disks from their drives, and then click Finish to complete setup.

**PHILIPS**

Finish

**PHILIPS**



SmartControl II

2007 Royal Philips Electronics

Powered by Portrait

Portions utilize Microsoft Windows Media Technologies.

Copyright 1999-2002 Microsoft Corporation.

All Rights Reserved.

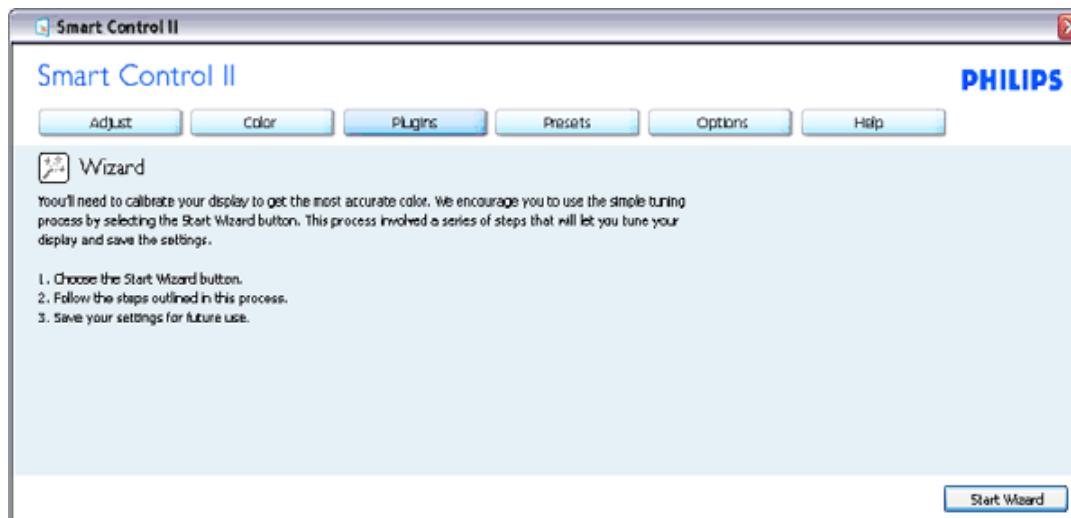
Copyright of Suppliers Acknowledged.

## بدء الاستخدام:

### 1. بدء التشغيل الأول - المعالج

- المرة الأولى بعد تثبيت II SmartControl، سوف ينتقل تلقائياً إلى المعالج للبدء لأول مرة.
- سوف يرشدك المعالج خلال عملية ضبط أداء الشاشة خطوة بخطوة.
- يمكنك الانتقال إلى قائمة in-Plug لتشغيل المعالج لاحقاً أيضاً.
- يمكنك ضبط خيارات أكثر من دون معالج بواسطة الجزء القياسي.

الترتيب الرقمي للمعالج	الترتيب التنازلي للمعالج
الدقّة	الدقّة
(التبابين) Contrast	البؤرة
(السطوع) Brightness	Brightness
النقطة البيضاء (درجة حرارة اللون)	(التبابين) Contrast
الملف	الوضع
	النقطة البيضاء (درجة حرارة اللون)
	الملف

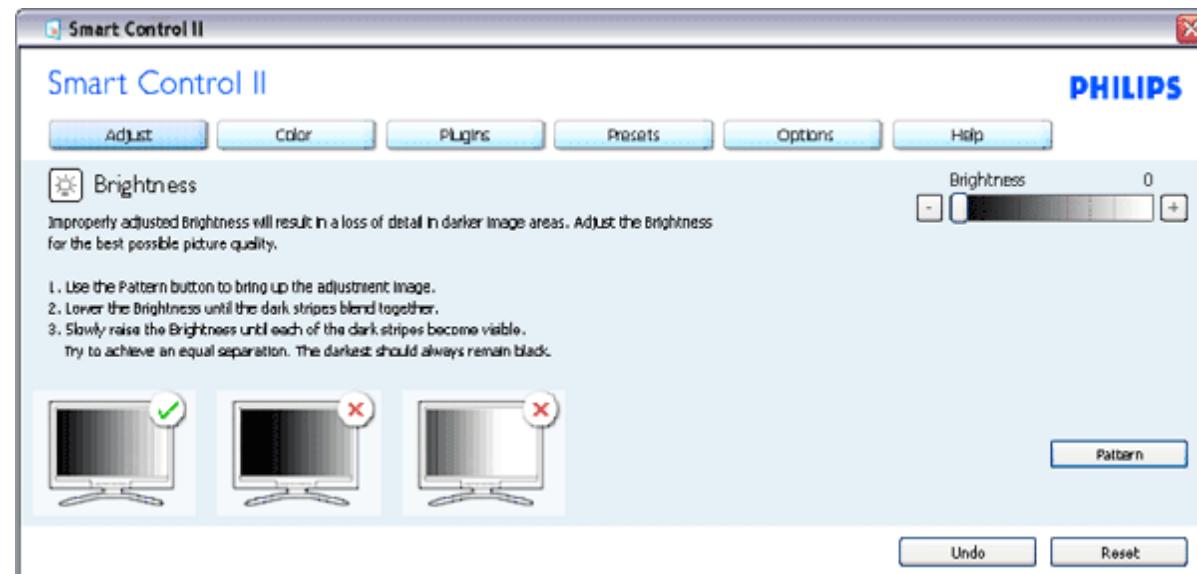


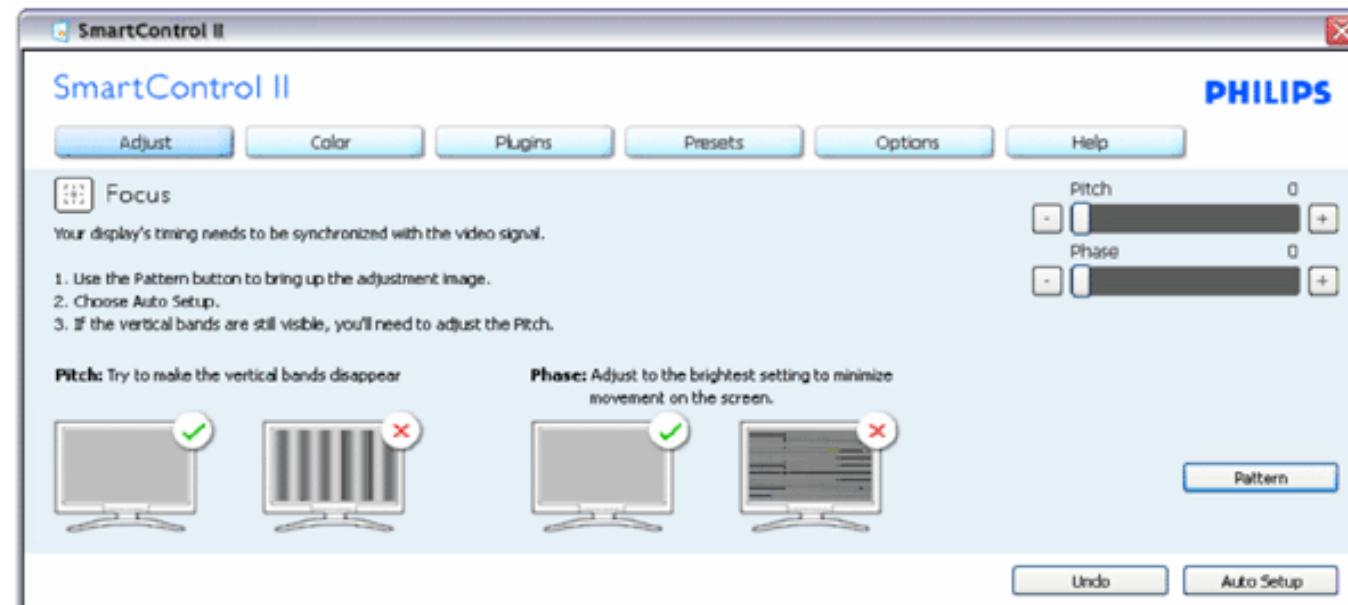
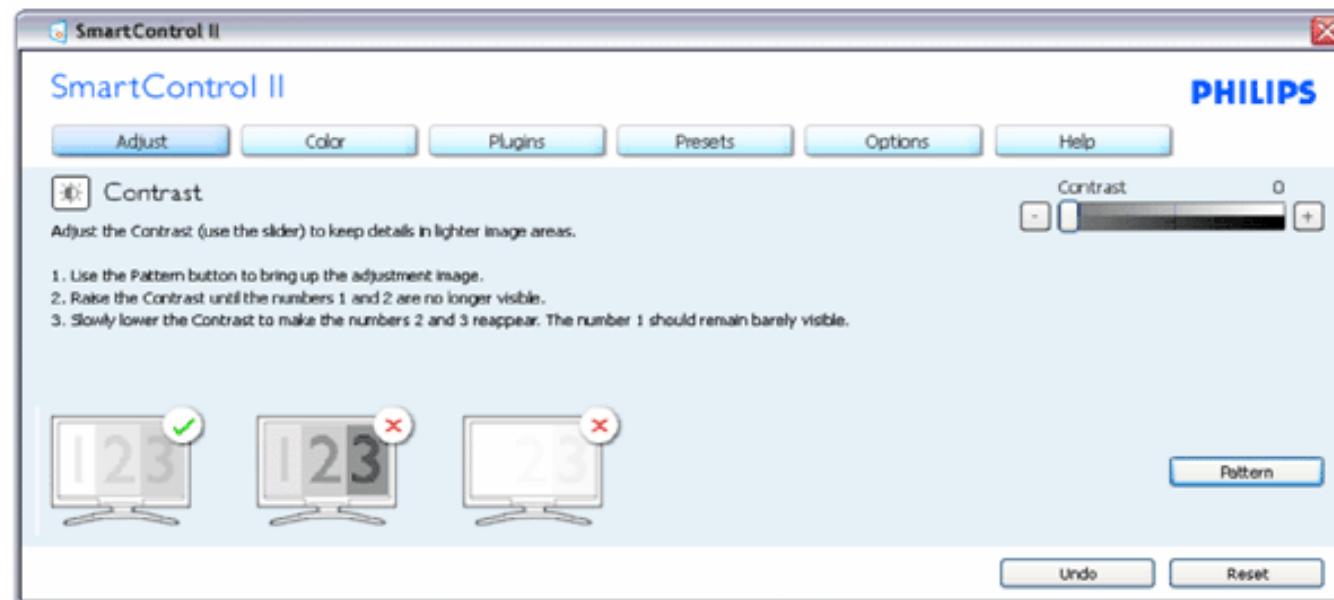
2. البدء بالجزء القياسي:

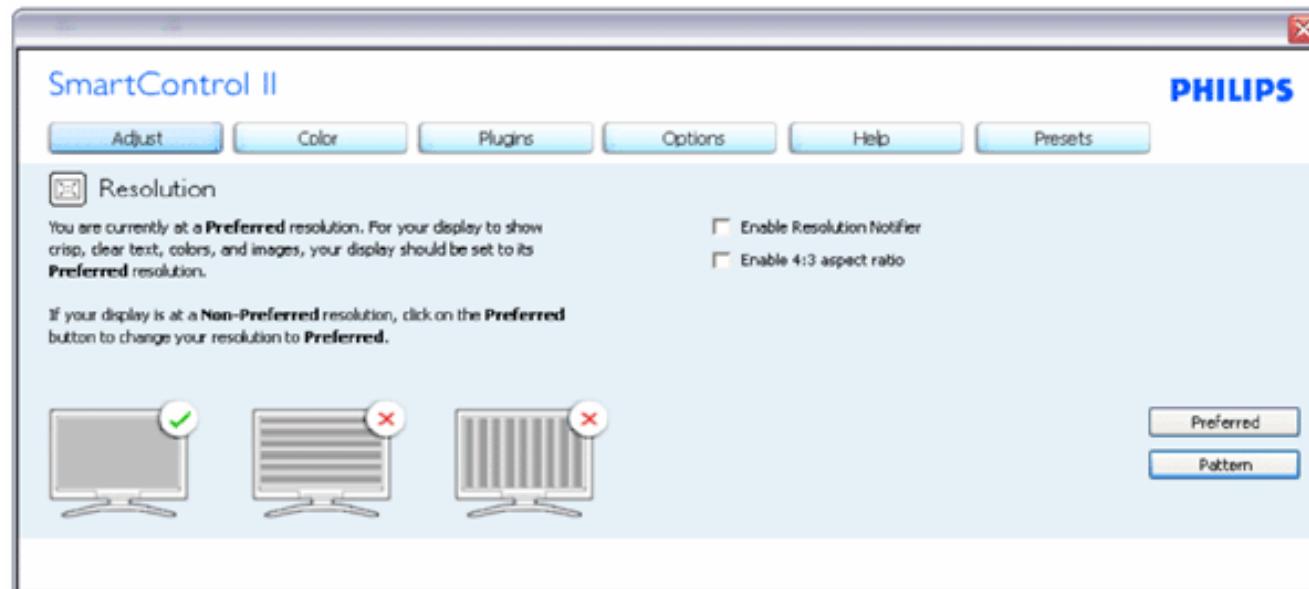
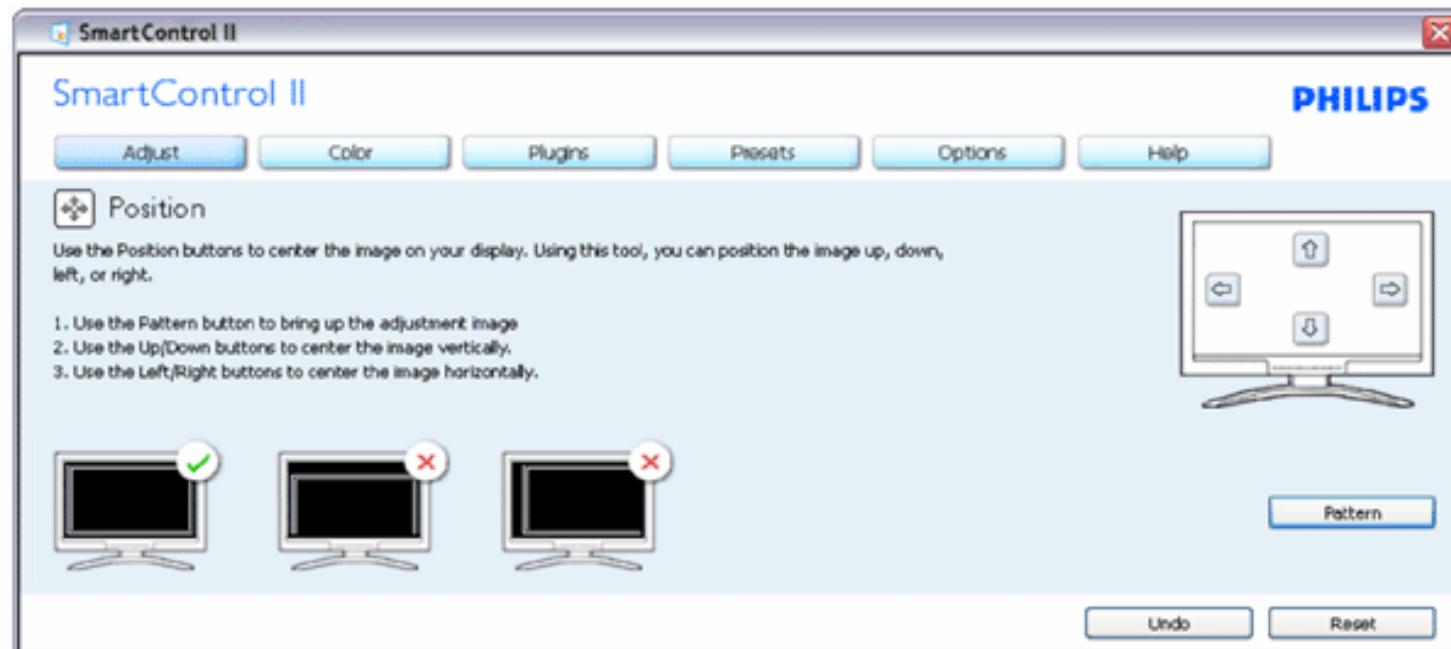
(قائمة الضبط) Adjust menu

- تتيح لك قائمة الضبط (Adjust Menu) ضبط السطوع والتباين والبؤرة والوضع والدقة.  
يمكنك اتباع الارشادات وإجراء الضبط.  
يسأل الزر celCan (الغاز) المستخدم ما إذا كان يريد إلغاء عملية التثبيت.

عنوان علامة تبويب	القائمة الفرعية	العرض بطريقة تناظرية	العرض بطريقة رقمية
ضبط	Brightness (السطوع)	نعم	نعم
ضبط	Contrast (التباين)	نعم	نعم
ضبط	البؤرة (الساعة والفارق الزمني للساعة)	نعم	نعم
ضبط	الوضع	نعم	نعم
ضبط	الدقة	نعم	نعم



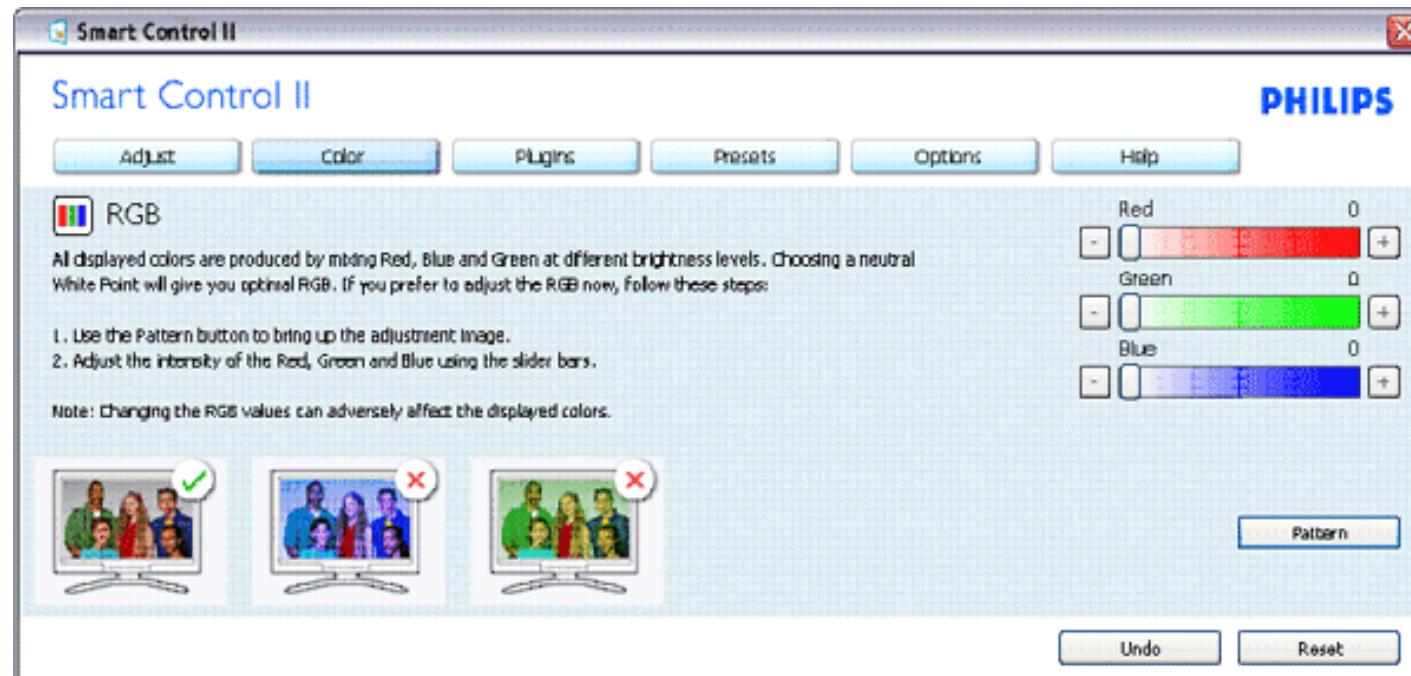


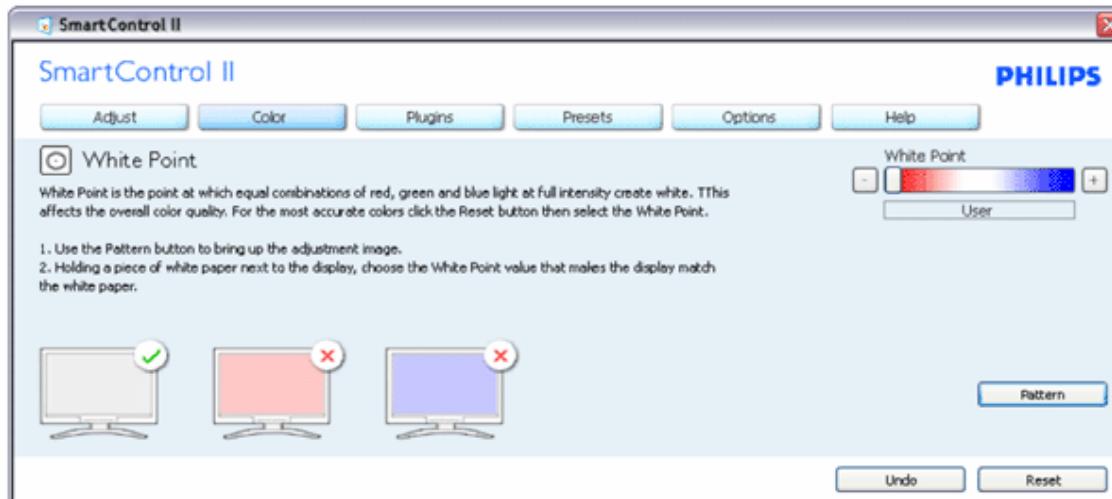


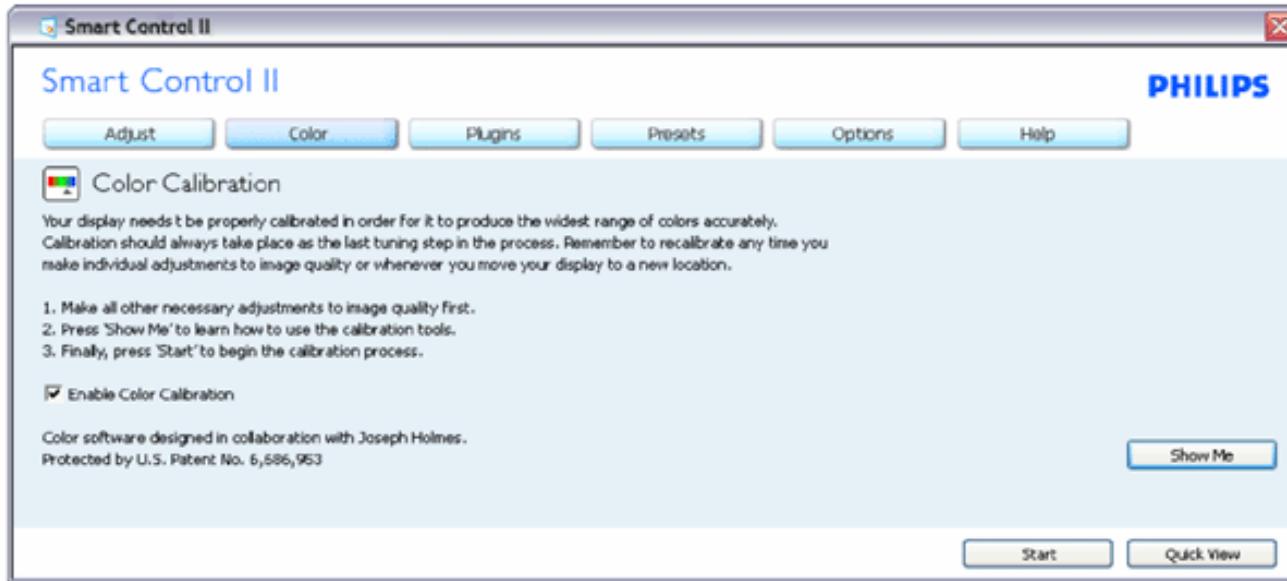
تتيح لك قائمة الألوان ضبط الألوان الأحمر والأخضر والأزرق ومستوى الأسود والنقطة البيضاء ومعايرة الألوان وSmartImage (يرجى الرجوع إلى قسم SmartImage). يمكنك اتباع الإرشادات وإجراء الضبط. يرجى الرجوع إلى الجدول التالي لمعرفة عنصر القائمة الفرعية بناءً على إدخالك.

- مثال على معايرة الألوان

عنوان علامة التبويب	القائمة الفرعية	العرض بطريقة تناظرية	العرض بطريقة رقمية
اللون	RGB (الأحمر والأخضر والأزرق)	نعم	نعم
اللون	Black Level (مستوى الأسود)	نعم	نعم
اللون	White Point (نقطة البيضاء)	نعم	نعم
اللون	Color Calibration (معايرة الألوان)	نعم	نعم
اللون	Viewing Mode (وضع العرض)	نعم	نعم

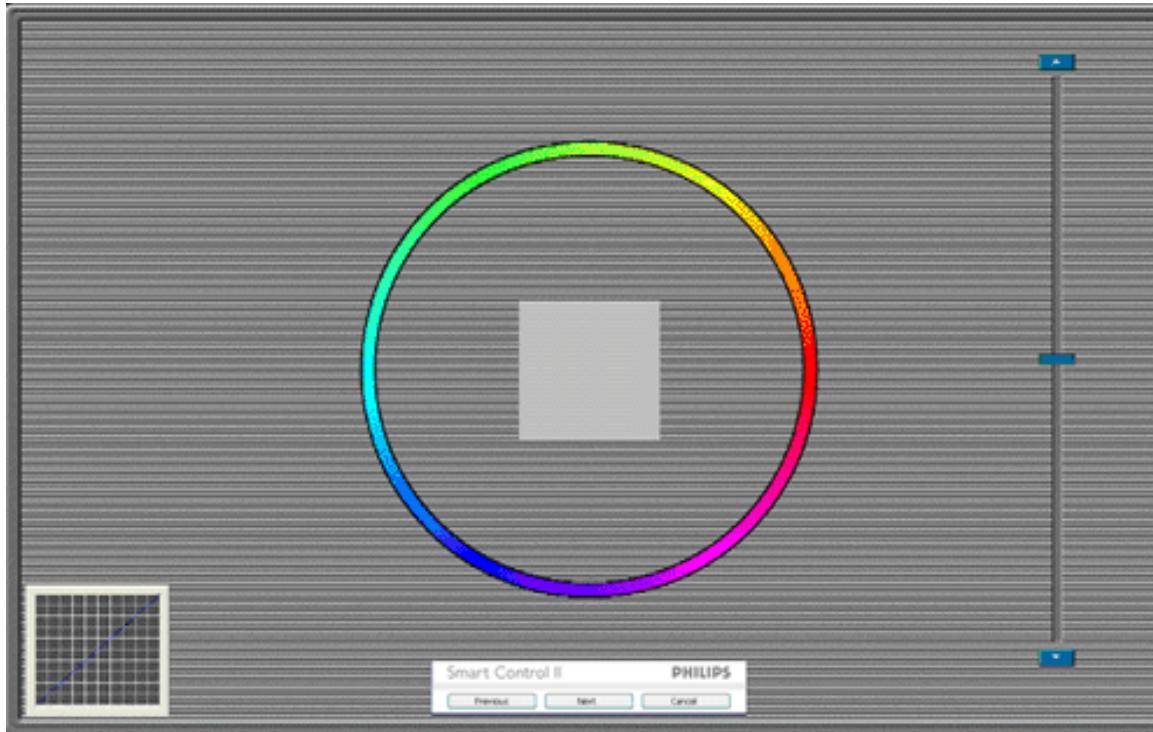






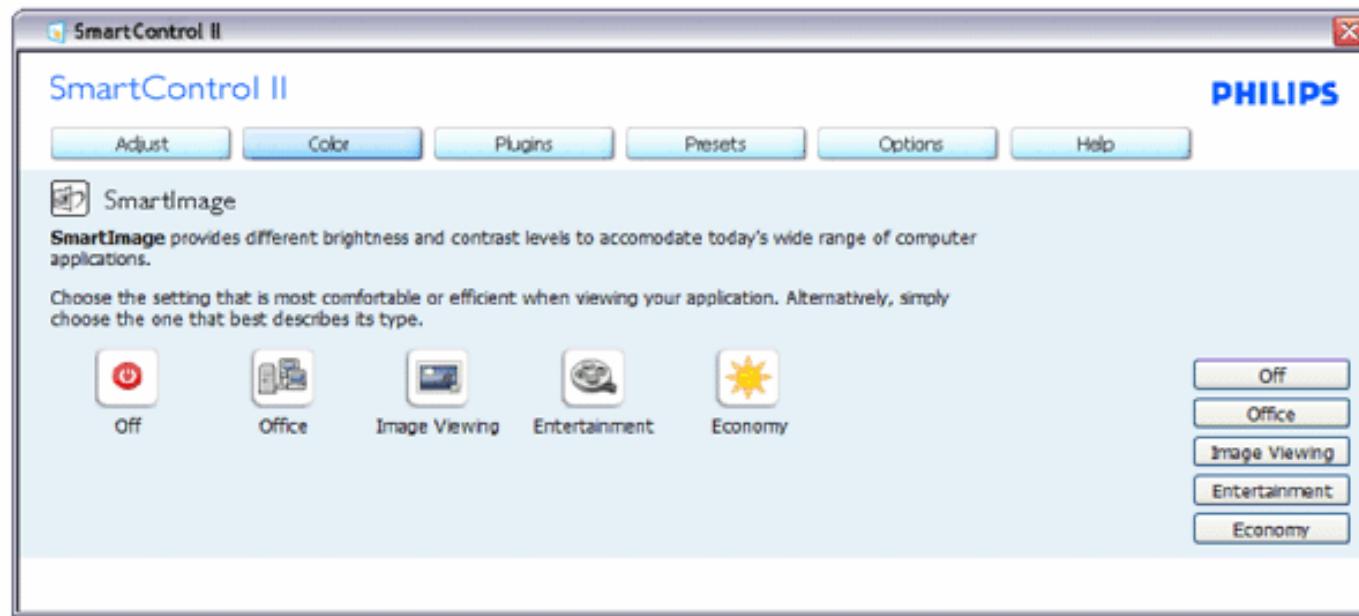
- .1 "Show Me" (عرض لي) يبدأ في تشغيل درس معالجة الألوان
- .2 Start (بدأ) - يبدأ تسلسل معالجة الألوان من ست خطوات.
- .3 Quick View (عرض سريع) يقوم بتحميل الصور التقليدية البعيدة.
- .4 للعودة إلى الجزء الرئيسي للألوان، انقر فوق الزر Cancel (الغاء).
- .5 Enable color calibration (تمكين معالجة الألوان) - يعمل كإعداد افتراضي. إذا تم إلغاء تحديده، فلن يسمح بمعالجة الألوان، ويؤدي إلى تعطيم الزرين (بدء) و quick view (عرض سريع).
- .6 يجب أن يتضمن معلومات واضحة في شاشة المعالجة.

شاشة معالجة اللون الأولى:

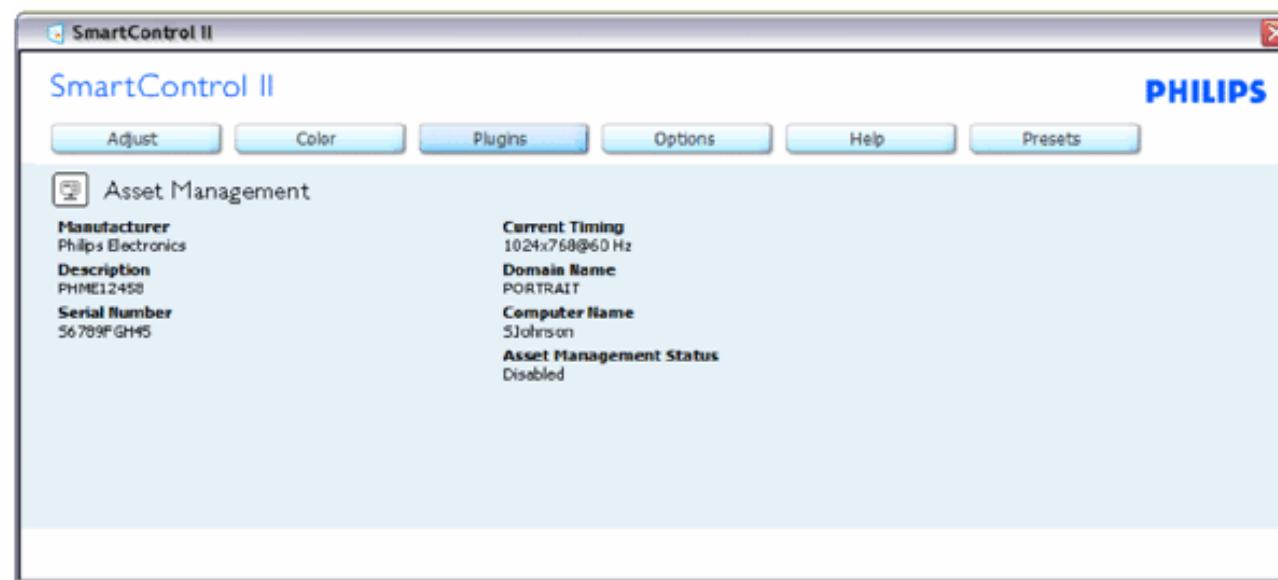


1. يتم تعطيل زر Previous (السابق) حتى شاشة الألوان الثانية.
2. ينتقل الزر Next (التالي) إلى الهدف التالي (6 أهداف).
3. وينتقل الزر Final ( النهائي) إلى الجزء File (ملف)<>Presets (إعدادات معينة مسبقاً).
4. يقوم الزر Cancel (إلغاء) بإغلاق واجهة المستخدم والعودة إلى الصفحة السابقة.

.SmartResponse - يسمح للمستخدم بتغيير إعداد إلى إعداد عرض أفضل بناءً على المحتوى. عند تعيين ntEntertainme (ترفيه)، يتم تكين SmartImage



البرامج الإضافية - يكون جزء Asset Management Pane (ادارة الأصول) نشطاً فقط عند تحديد Asset Management Plug-Ins (ادارة الأصول) من قائمة Plug Ins (البرامج الإضافية).



للعودة إلى الجزء الرئيسي للبرامج الإضافية حدد علامة تبويب **Plug-in**(البرامج الإضافية).

**Ins-Plug** (البرامج الإضافية) - يكون جزء **Theft Deterrence Pane** (الحماية من السرقة) نشطاً فقط عند تحديد **Theft** (الحماية من السرقة) من قائمة **Plug Ins** (البرامج الإضافية).

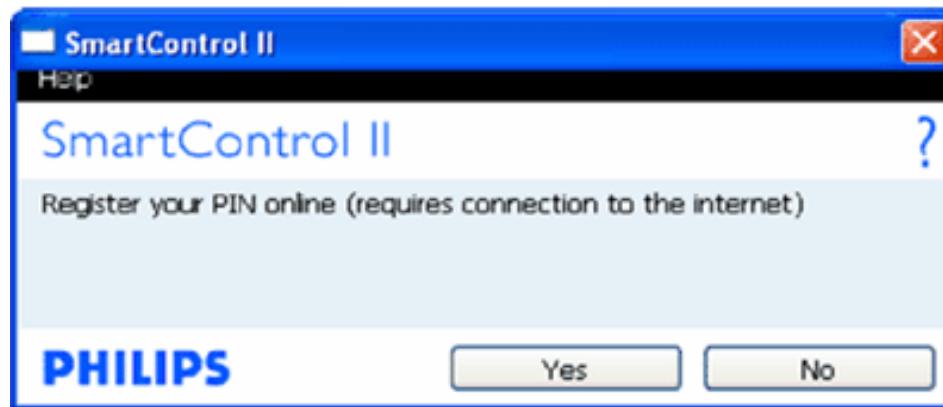


لتمكين Theft Deterrence (الحماية من السرقة)، النقر فوق الزر Enable Theft Deterrence (تمكين الحماية من السرقة) يُظهر الشاشة التالية:

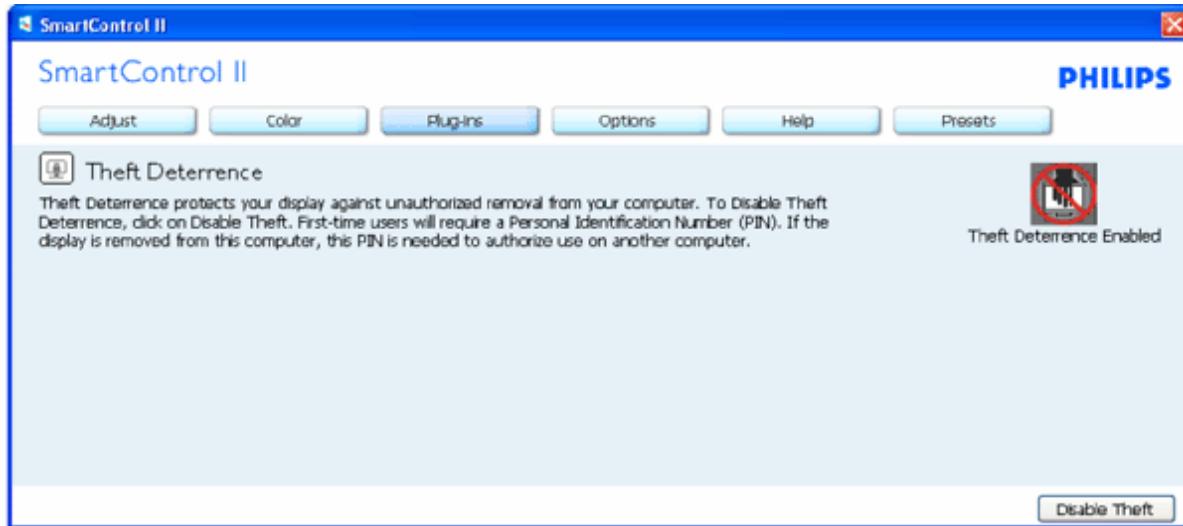


1. يمكن للمستخدم إدخال رقم معرف شخصي (PIN) من 4 إلى 9 أرقام فقط.
2. بعد إدخال رقم المعرف الشخصي، ينتقل زر Accept (قبول) بالمستخدم إلى مربع حوار متبع بالصفحة التالية.
3. الحد الأدنى من الدقائق معن على 5. شريط التحرير معن افتراضياً على 5.
4. لا يتطلب توصيل الشاشة بجهاز مُصنف مختلف للانتقال إلى وضع الحماية من السرقة.

حالما يتم إدخال رقم معرف شخصي وقوله، يظهر مربع الحوار التالي:



- النقر فوق الزر No (لا) ينتقل بالمستخدم إلى الشاشة التالية.



- النقر فوق الزر Yes (نعم) ينتقل بالمستخدم إلى صفحة موقع ويب آمن.

بعد إنشاء رقم المعرف الشخصي (PIN)، سوف يشير جزء Theft Deterre (تمكين الحماية من السرقة) ويظهر الزر PIN Options (خيارات رقم المعرف الشخصي):

(الحماية من السرقة) إلى Theft Deterrence Enabled (تمكين الحماية من السرقة) ويُظهر الزر PIN Options (خيارات رقم المعرف الشخصي):

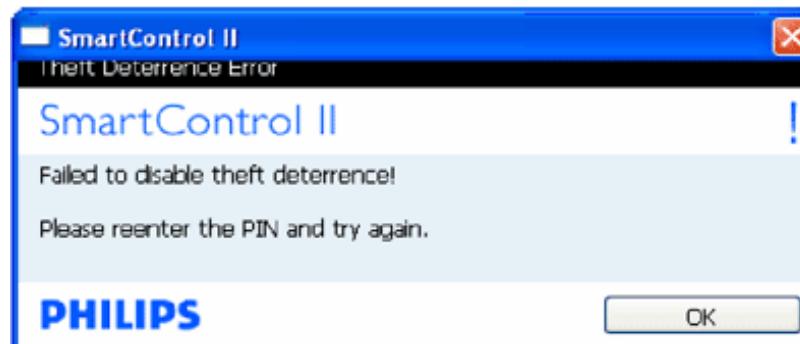


1. تعطيل Theft Deterrence Enabled (تمكين الحماية من السرقة).
2. زر Disable Theft (تعطيل الحماية من السرقة) يفتح شاشة جزء بالصفحة التالية.
3. يكون الزر PIN Options (خيارات رقم المعرف الشخصي) متوفراً فقط بعد قيام المستخدم بإنشاء رقم معرف شخصي، ويفتح الزر موقع ويب آمن لرقم المعرف الشخصي.

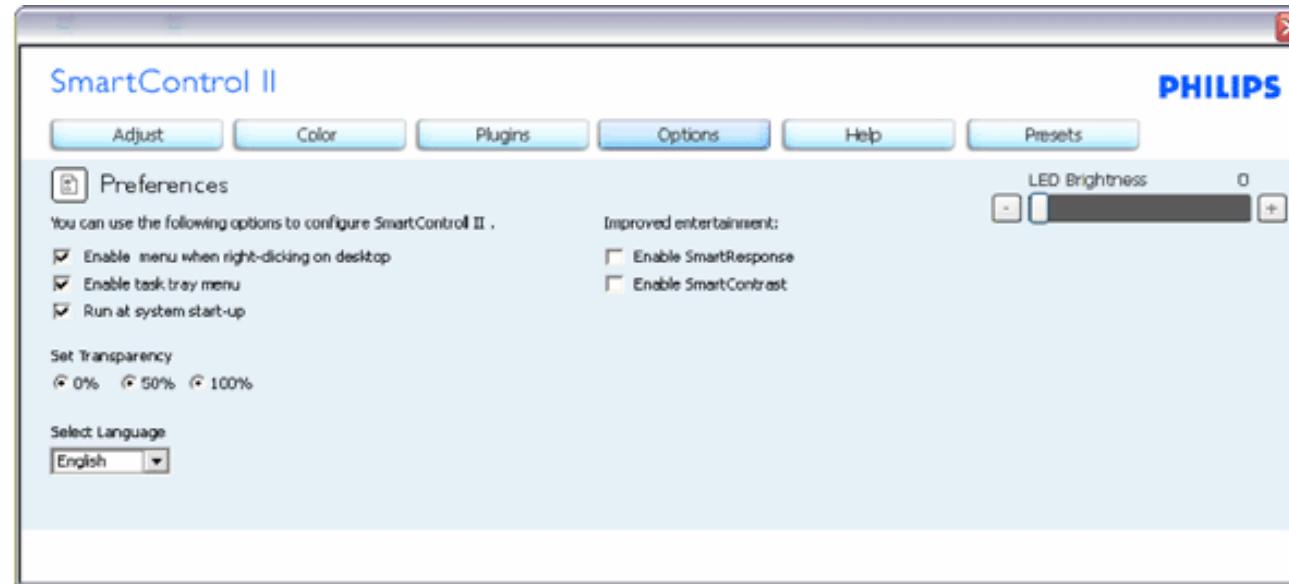
زر Disable Theft (تعطيل الحماية من السرقة) الجزء التالي:



1. بعد إدخال رقم المعرف الشخصي، يقوم زر Accept (قبول) بتعطيل رقم المعرف الشخصي.
2. زر Cancel (إلغاء) يفتح جزء Theft Deterrence Disabled (الحماية من السرقة) الرئيسي، ويرسل Theft Deterrence Enabled (تمكين الحماية من السرقة) و PIN Options (خيارات رقم المعرف الشخصي).
3. إدخال رقم معرف شخصي غير صحيح يؤدي إلى ظهور مربع الحوار التالي:

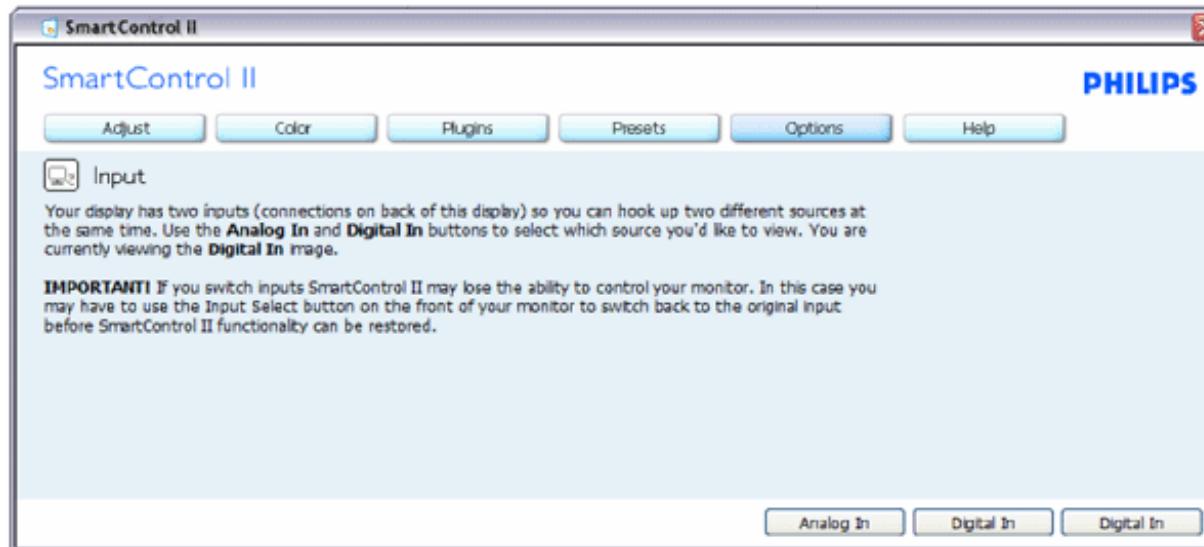


**Preferences < Options** (خيارات>مراجع) - يكون نشط فقط عند تحديد **Options** (فضائل) من القائمة المنسدلة **Preferences** (خيارات). في شاشة غير مدروسة **CI/DDC**، توفر فقط علامتا التبويب **Help** (تعليمات) و **Options** (خيارات).



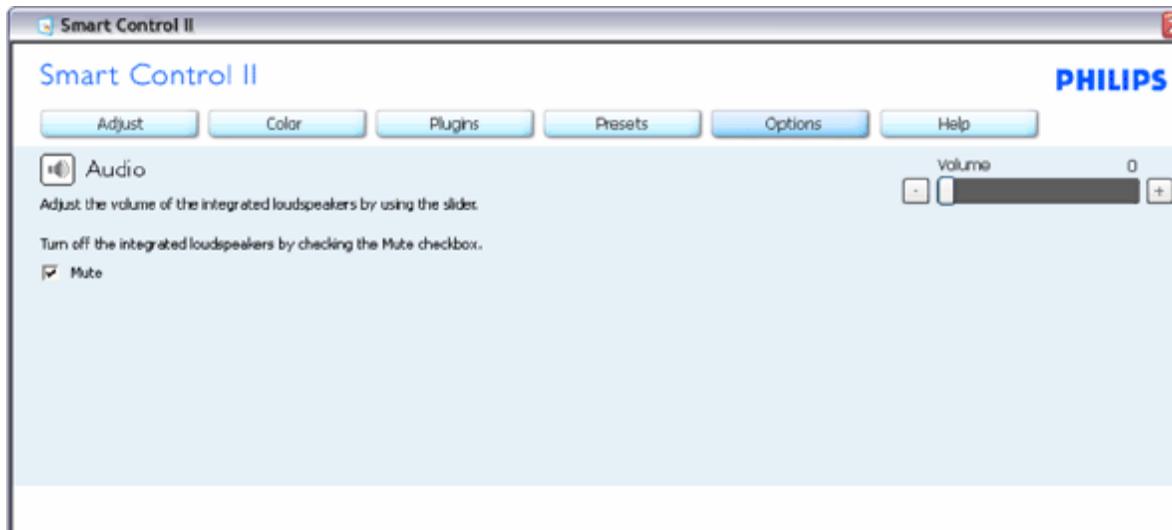
1. إعدادات التفضيلات الحالية للشاشات.
2. تحديد مربع الاختيار يمكن الميزة. مربع الاختيار تبادل.
3. مربع الاختيار **Enable Context Menu** (تفعيل قائمة السياق) في قائمة السياق التي تظهر بالنقر بزر الماوس الأيمن (محدد (نشط) كإعداد افتراضي. وتعرض خيار تفعيل قائمة السياق تحديات II SmartControl II بخصوص **Select Preset** (تحديد إعداد معين مسبقاً) و **Tune Display** (موازنة العرض) في قائمة السياق التي تظهر بالنقر بزر الماوس الأيمن على سطح المكتب. وتعطيله يؤدي إلى إزالة II SmartControl من قائمة السياق التي تظهر بالنقر بزر الماوس الأيمن.
4. الرمز **Enable Task Tray** (تفعيل قائمة المهام) محدد (نشط) كإعداد افتراضي. وتعرض خيار **Enable context menu** (تفعيل قائمة السياق) قائمة صينية المهام - II SmartControl . وبالنقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز صينية المهام تظهر خيارات القائمة **L Help** (تعليمات)، **SupportTechnica** (الدعم الفني)، **About** (التحقق من الترقية) و **Exit** (انهاء). عند تعطيل قائمة **Enable task tray** (تفعيل قائمة صينية المهام) ، يعرض رمز صينية المهام فقط **EXIT** (انهاء).
5. مربع الاختيار **Run at Startup** (التشغيل عند بدء التشغيل) محدد (نشط) كإعداد افتراضي. وعند تعطيله، لن يتم تشغيل II SmartControl عند بدء التشغيل أو لن يظهر في صينية المهام. والطريقة الوحيدة لتشغيل II SmartControl هي إما من اختصار سطح المكتب أو من ملف البرنامج. وأي إعداد معين مسبقاً على التشغيل عند بدء التشغيل لن يتم تحميله عند إلغاء تحديد مربع الاختيار هذا (**Disabled** "تعطيل").
6. الإعداد الافتراضي هو **Opaque % 0** (غير شفاف). **(K only2and, XP, Vista)** **Enable transparency mode** .

**Input < Options** (خيارات>إدخال) - يكون نشط فقط عند تحديد **Input** (إدخال) من القائمة المنسدلة **Options** (خيارات). في شاشة غير مدروسة **CI/DDC**، توفر فقط علامتا التبويب **Help** (تعليمات) و **Options** (خيارات). وجميع علامات تبويب II SmartControl الأخرى غير متاحة.

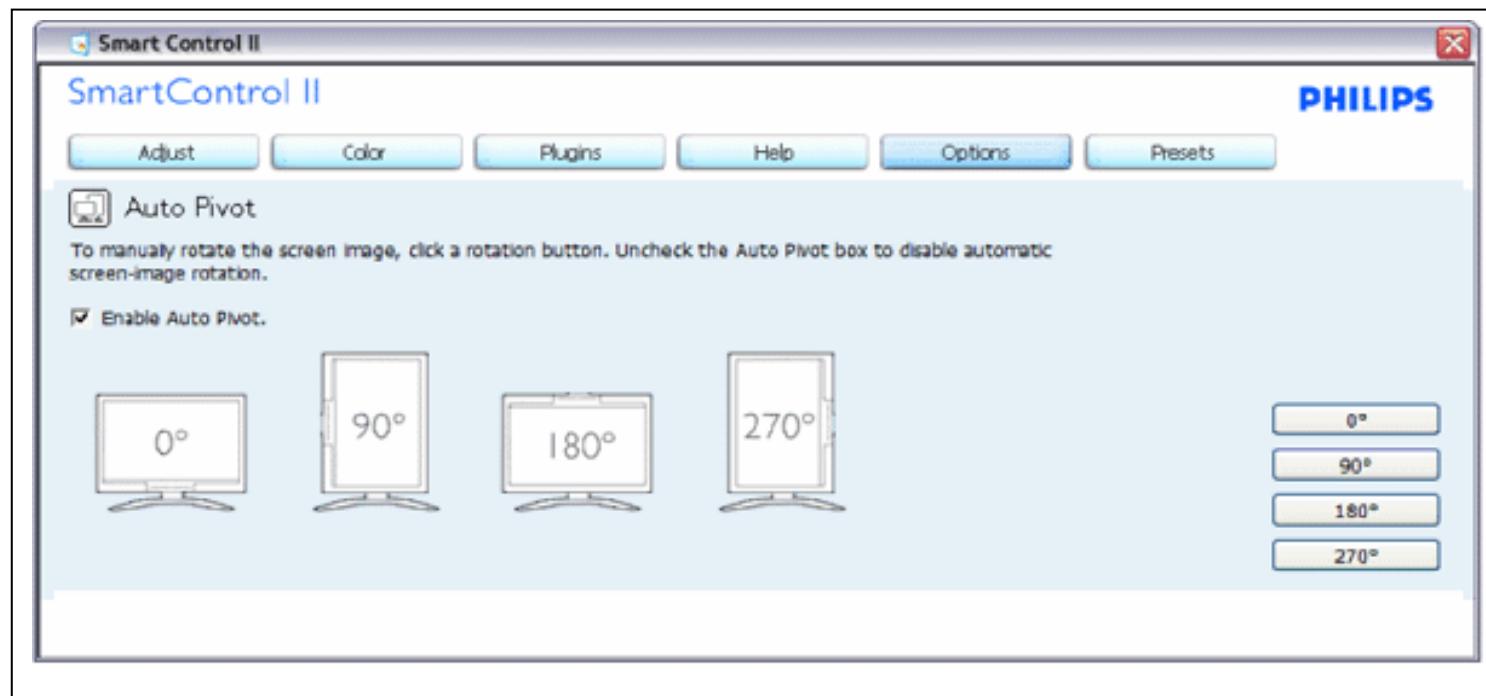


- .1. يعرض جزء ارشادات المصدر وإعداد مصدر الإدخال الحالي.
- .2. في شاشات الإدخال المفرد، لا يكون هذا الجزء مرئي.

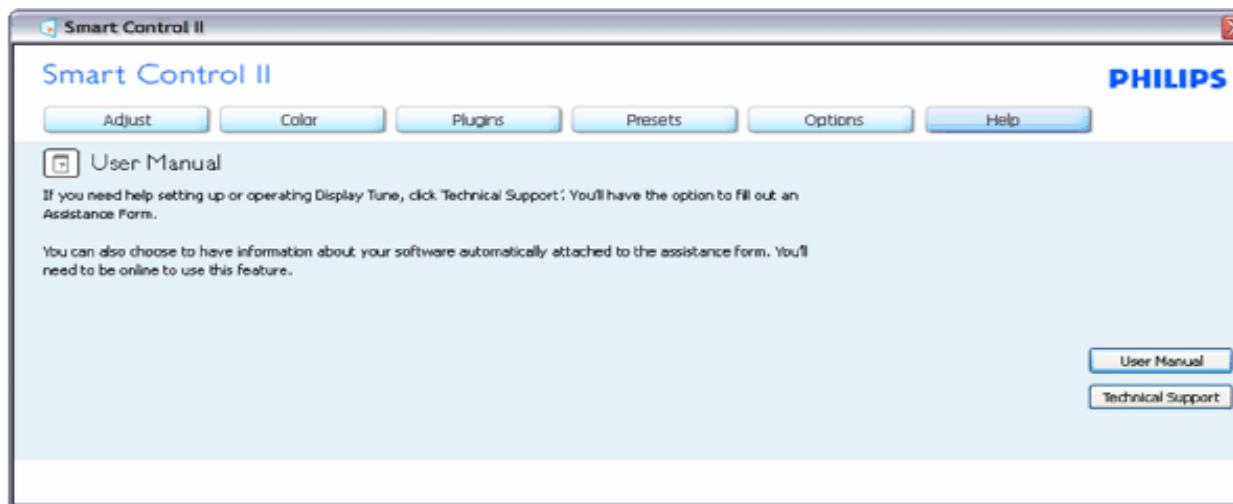
شاشة **Audio** (خيارات الصوت) - يكون نشط فقط عند تحديد **Volume** (الصوت) من القائمة المنسدلة **Options** (خيارات). في شاشة غير مدعومة بواجهة **CI/DDC**، تتوفّر فقط علامتا التبويب **Help** (تعليمات) و **Options** (خيارات).



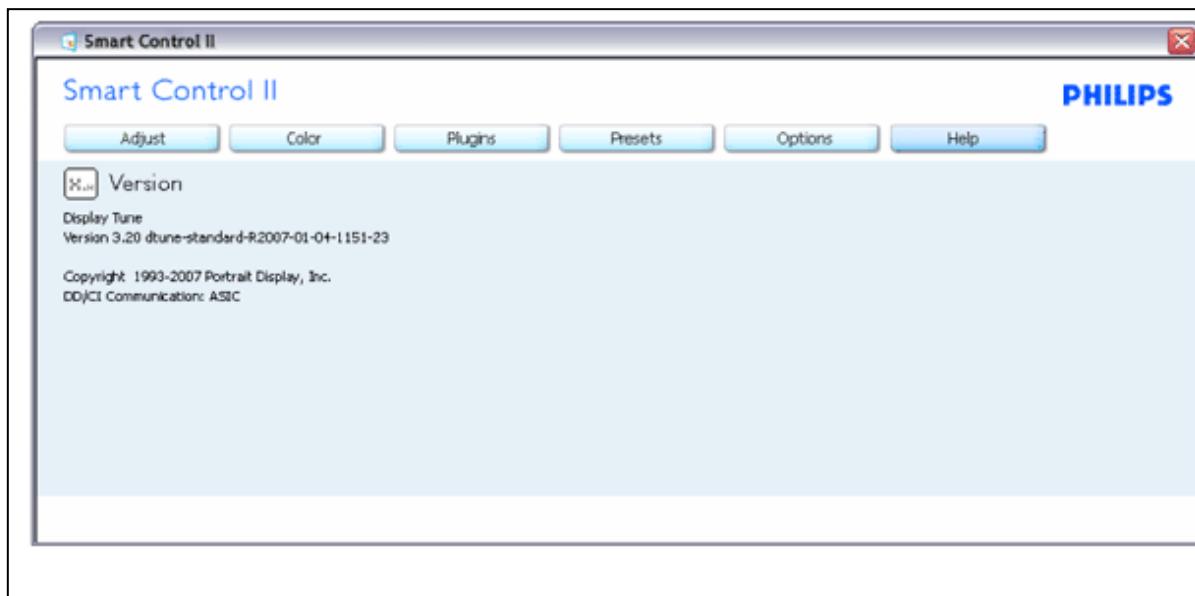
صوت المحرر< Pivot Audio > خيار



**User Manual**<Help (تعليمات)>دليل المستخدم - سيكون نشطاً فقط عند تحديد **User Manual** (دليل المستخدم) من القائمة المنسدلة Help (تعليمات). في شاشة غير مدرومة بواجهة CI/DDC، تتوفر فقط علامتا التبويب **Help** (تعليمات) و **Options** (خيارات) (تعليمات).

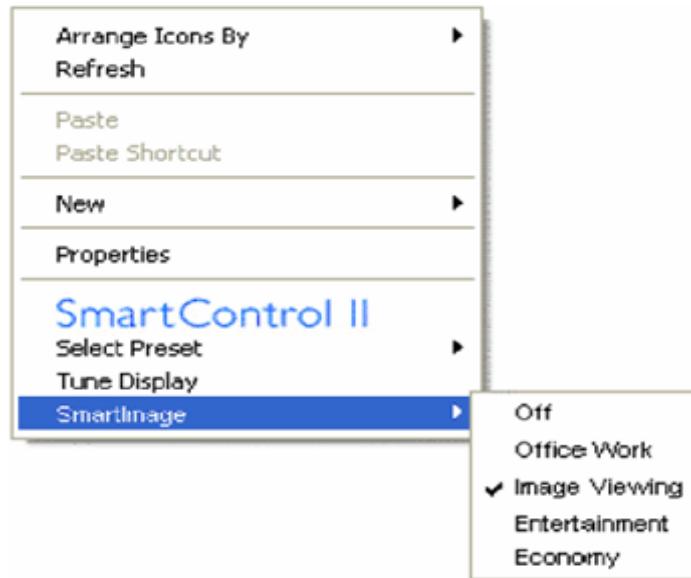


**Version**<Help (تعليمات)>الإصدار - يكون نشطاً فقط عند تحديد **Version** (الإصدار) من القائمة المنسدلة Help (تعليمات). في شاشة غير مدرومة بواجهة CI/DDC، تتوفر فقط علامتا التبويب **Help** (تعليمات) و **Options** (خيارات) (تعليمات).



### القائمة الحساسة للسياق

القائمة الحساسة للسياق تكون ممكنة كإعداد افتراضي. إذا تم تحديد Enable Context Menu (القائمة الحساسة للسياق) في جزء Preferences<Options (خيارات<مفضليات) ، فسوف تظهر القائمة.



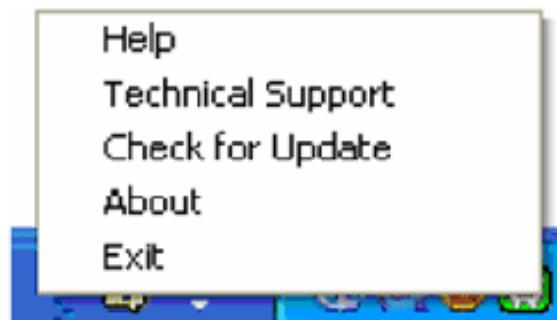
تتضمن قائمة السياق أربعة إدخالات:

- .1 SmartControl II - عند تحديده يتم عرض الشاشة About (حول).
- .2 Select Preset (تحديد إعداد معين مسبق) - يوفر قائمة هرمية لإعدادات معينة مسبقاً محفوظة للاستخدام الفوري. وتنظر علامة التحديد الإعداد المعين مسبقاً المختار حالياً. يمكن أيضاً استعادة إعدادات المصنع (Factory Preset) من القائمة المنسدلة.
- .3 Tune Display (موالف العرض) - يفتح لوحة تحكم برنامج SmartControl II.

4 - التحقق من الإعدادات الحالية، Off (إيقاف التشغيل)، ImageViewing (عمل مكتبي)، Office Work (عرض صور)، Fly off for SmartImage (ترفيه)، Economy ( توفير).

#### تمكين قائمة صينية المهام

يمكن عرض قائمة صينية المهام بالنقر بزر الماوس الأيمن على رمز II SmartControl من صينية المهام، والنقر بزر الماوس الأيسر سوف يبدأ تشغيل التطبيق.



#### الصينية المهام لها خمسة إدخالات:

1. Help (تعليمات) - للوصول إلى ملف دليل المستخدم: يفتح ملف دليل المستخدم باستخدام إطار المستعرض الافتراضي.
2. SupportTechnica I (الدعم الفني) - عرض صفحة الدعم الفني.
3. Check for Update (التحقق من التحديثات) - ينتقل بالمستخدم إلى صفحة PDI ويتتحقق من إصدار المستخدم مقابل الإصدار الأحدث المتوفر.
4. About (حول) - يعرض معلومات المرجع بالتفصيل: إصدار المنتج ومعلومات النشر وأسم المنتج.
5. Exit (إنهاء) - لإغلاق II SmartControll. لتشغيل برنامج II SmartControll مرة أخرى فقم بما ينطوي على SmartControll II من قائمة البرنامج وانقر نقرًا مزدوجًا فوق رمز كمبيوتر سطح المكتب أو أعد تشغيل النظام.

**PHILIPS**



**SmartControl**

SmartControl

Version 3.20

dtune-standard-R2007-01-04-1151-23

Copyright 1993-2007 Portrait Displays, Inc.

Patents Pending

#### تعطيل قائمة صينية المهام

عند تعطيل Task Tray (صينية المهام) في مجلد التفضيلات، يتوفّر فقط الاختيار EXIT (إنهاء). لإزالة II SmartControl بالكامل من صينية المهام، قم بتعطيل الخيار Run at Startup (التشغيل عند بدء التشغيل) في الجزء Preferences>Options (خيارات>فضائل).

#### سؤال وجوب

**س ١- ما الاختلاف بين SmartControl و SmartManage ؟**  
**ج- SmartManage هو برنامج ادارة تحكم عن بعد لمديري قسم تكنولوجيا المعلومات لإدارة الشاشات عبر الشبكة**

**SmartControl هو امتداد لوحة تحكم، يساعد المستخدمين على ضبط أداء وإعدادات الشاشة من خلال واجهة برنامج، بدلاً من الأزرار المادية بالإطار الأمامي للشاشات**

**س 2-** أقوم بتبديل الشاشة من كمبيوتر الى كمبيوتر آخر ويصبح برنامج SmartControl غير قابل لل استخدام، فماذا ينبغي أن أفعل؟

**ج-** أعد تشغيل الكمبيوتر وانظر إذا كان برنامج SmartControl يعمل. وإلا، فستحتاج لإزالة martControlS وإعادة تثبيته

لضمان تثبيت برنامج التشغيل الصحيح.

**س 3-** يعمل برنامج SmartControl جيداً في البداية، ولكن لا يمكن تشغيله، فماذا يمكنني أن أفعل؟

**ج-** إذا كنت قد قمت بالإجراءات التالية، فقد يحتاج برنامج تشغيل الشاشة لإعادة تثبيته.

- تغيير مهابي رسومات الفيديو بواحد آخر

- تحديث برنامج تشغيل الفيديو

- الأنشطة الموجودة بنظام التشغيل، مثل ملف الإصلاحات أو التصحيح

- أو تحديث برنامج تشغيل الفيديو/تشغيل updated monitor أو تحديث الشاشة

- تم تمهد connected مع إيقاف الطاقة عن الشاشة أو فصلها

لمعرفة ذلك، يرجى النقر بزر الماس الأيمن فوق My Computer (جهاز الكمبيوتر) والنقر فوق Properties (خصائص)-> Device Manager (مدير الأجهزة).  
إذا كنت ترى "Plug and Play Monitor" (الشاشة)، فأنت تحتاج لإعادة التثبيت. فقط قم ب拔掉 SmartControl وإعادة تثبيته.

**س 4-** بعد تثبيت SmartControl، عند النقر فوق علامة التبويب SmartControl، لا شيء يظهر بعد برهة أو تظهر رسالة خطأ، فماذا يحدث؟

**ج-** قد لا يكون مهابي الرسومات متوافق مع برنامج SmartControl. إذا كان مهابي الرسومات أحد العلامات التجارية السابق ذكرها، فحاول تنزيل أحدث برنامج تشغيل لمهابي الرسومات من موقع ويب الشركة المصنعة له. قم بتثبيت برنامج التشغيل. قم ب拔掉 SmartControl، وأعد تثبيته مرة أخرى.

إذا كان لا يزال لا يعمل، فننصح أن تتحقق من موقع ويب Philips للحصول على أي تحديث متوفّر لبرنامج التشغيل .SmartControl

**س 5-** عندما أقوم بالنقر فوق Product Information (معلومات المنتج)، يظهر فقط جزء من المعلومات، فماذا يحدث؟

**ج-** قد يكون إصدار برنامج تشغيل بطاقة الرسومات ليس الأحدث والذي يدعم بالكامل واجهة CI/DDC Interface. يرجى محاولة تنزيل الإصدار الأحدث لبرنامج تشغيل مهابي الرسومات من موقع ويب الشركة المصنعة. Install برنامج التشغيل. قم ب拔掉 SmartControl، وأعد تثبيته مرة أخرى.



**س 6-** لقد نسيت رقم المعرف الشخصي الخاص بي لوظيفة الحماية من السرقة. ماذا ينبغي أن أفعل؟

**ج-** يرجى الاتصال بمدير تكنولوجيا المعلومات أو مركز خدمة Philips.

**س 7-** في شاشة تتضمن ميزة SmartImage، لا يستجيب نظام sRGB لوظيفة درجة حرارة الألوان في برنامج SmartControl، فماذا؟

**ج-** عند تفعيل SmartImage، يتم تعطيل نظام sRGB تلقائياً. لاستخدام نظام sRGB تحتاج لتعطيل برنامج SmartImage مع تشغيل بالإطار الأمامي للشاشة.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

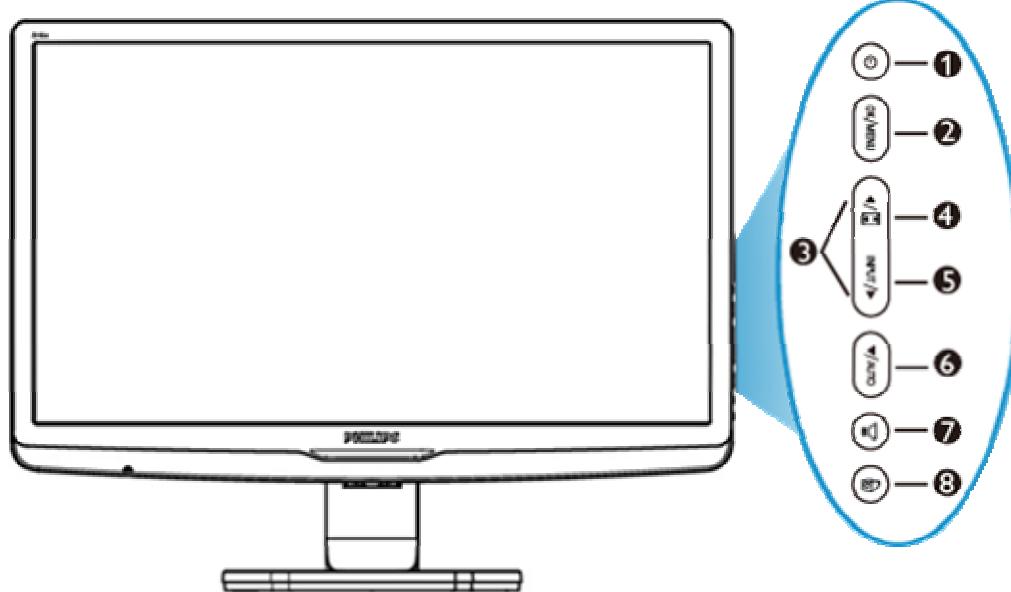
## LCD تثبيت شاشة

المنظار الأمامي لوصف المنتج

التوصيل بالكمبيوتر

القاعدة لنبدأ تحسين الأداء

### المنظار الأمامي لوصف المنتج



1

لتشغيل الشاشة وايقاف تشغيلها

OK/MENU 2 للوصول إلى قائمة العرض على الشاشة

◀ / ▶ 3 لضبط قائمة العرض على الشاشة

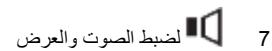


4

للتغيير إلى العرض 4:3

5- الدخل لتبديل مصدر إدخال الإشارة

6 AUTO / ▼ للضبط التلقائي لإعدادات الوضع الأفقي والوضع الرأسي والفارق الزمني والساعة / للعودة إلى المستوى السابق للعرض على الشاشة

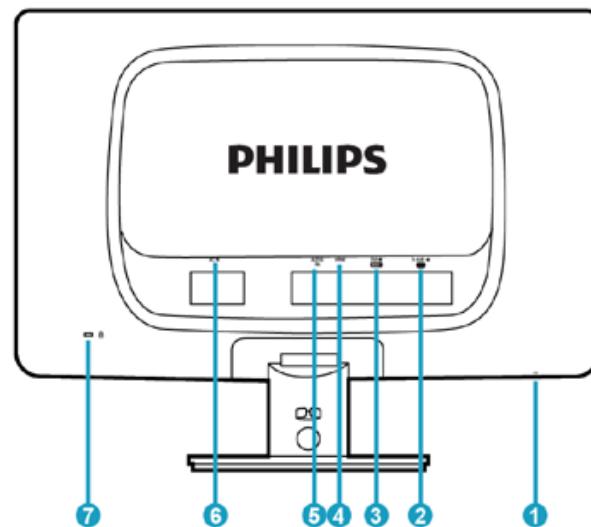


7

Entertainment SmartImage تجد خمسة أوضاع لاختيارها: Office Work (عمل مكتبي) و Image Viewing (عرض صور) و Economy (ترفيه) و Off (توقف) و Economy (ترفيه) و Off (توقف) (يقاف تشغيل)

العودة إلى أعلى الصفحة

المنظر الخلف



خرج سماعة رأس	1
دخل VGA	2
دخل D-DVI (متوفّر لطرز معينة)	3
دخل HDMI	4
دخل صوت	5
دخل تيار متعدد	6
قفل Kensington ضد السرقة	7

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

#### تحسين الأداء

- للحصول على أفضل أداء، تأكّد من أن إعدادات الشاشة معينة على 1920x1080، 60 هرتز.

**ملاحظة:** يمكنك التحقق من إعدادات العرض الحالية **بالضغط على الزر "OK"** مرة واحدة. وضع العرض الحالي ظاهر في عناصر التحكم الرئيسية المعروضة على الشاشة المسمى **RESOLUTION** (الدقة).



[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

## التوصيل بالكمبيوتر

المنظار الأمامي لوصف  
المنتج حزمة الملحقات

التوصيل بالكمبيوتر لنبدأ

تحسين الأداء

القاعدة

### حزمة الملحقات

قم بتغليف جميع الأجزاء.



قable لـ DVI



قable VGA



قلم EDFU

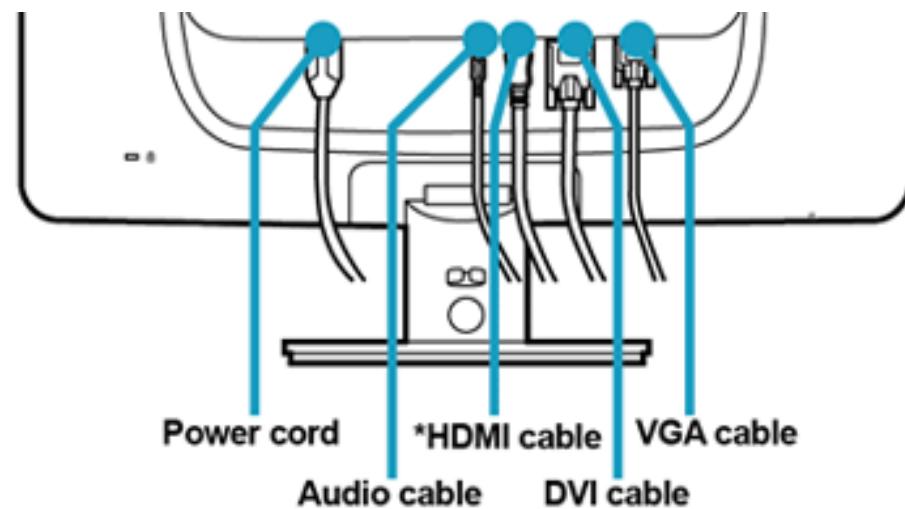


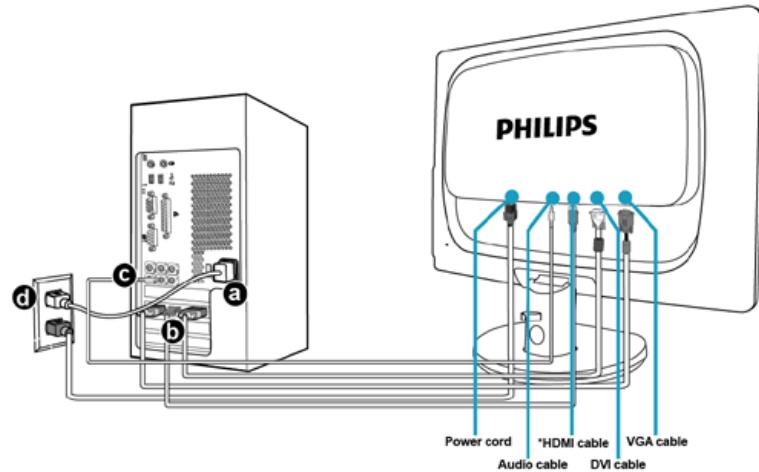
[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

## التوصل بالكمبيوتر

قم بتوصيل كبل الطاقة بالجزء الخلفي من الشاشة بإحكام. (تشتمل شاشات Philips على كل VGA مُوصل مسبقاً للتنشيط لأول مرة.) (1)

PHILIPS





## ٢) التوصيل بالكمبيوتر

- (ا) أوقف تشغيل الكمبيوتر وافصل كبل الطاقة الخاص به.
- (ب) قم بتوصيل كبل إشارة الشاشة بموصل الفيديو باللوحة الخلفية من الكمبيوتر.
- (د) قم بتوصيل كبل الصوت بمنفذ الصوت بالكمبيوتر.
- (هـ) قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بالكمبيوتر وكبل الطاقة الخاص بالشاشة بمائدة تيار قريب.
- (و) قم بتشغيل الكمبيوتر والشاشة. إذا قامت الشاشة بعرض صور، فقد اكتملت عملية التثبيت.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

## القاعدة

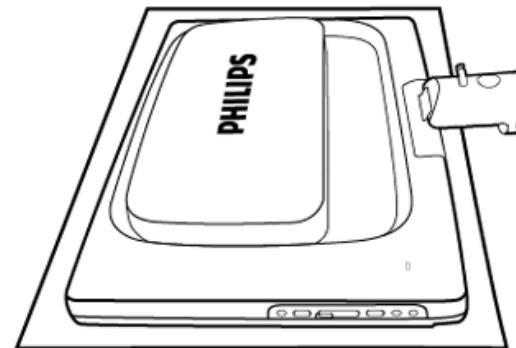
[المنظار الأمامي لوصف المنتج](#)  
[حزمة الملحقات](#)

[التوصيل بالكمبيوتر لنبدأ](#)

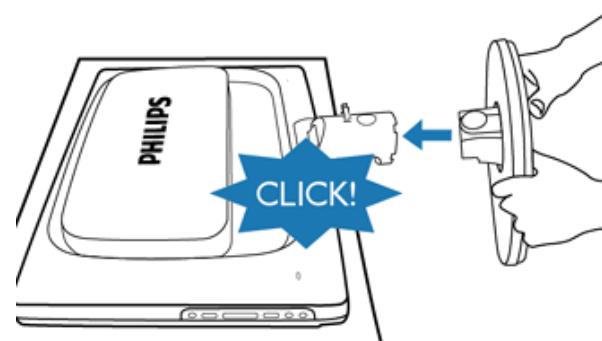
[تحسين الأداء](#)

[توصيل حامل القاعدة فصل](#)

[حامل القاعدة](#)



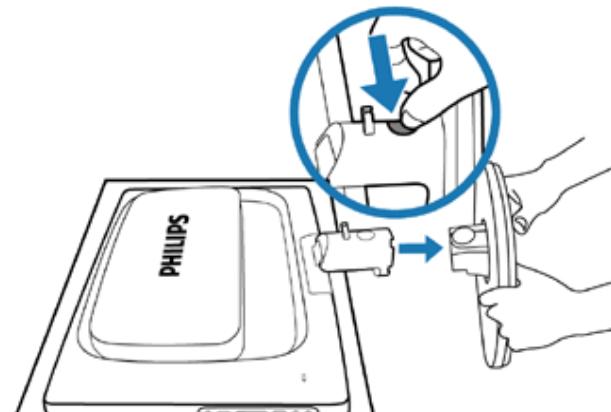
(1) ضع الشاشة ووجهاً لأسفل على سطح أملس مع مراعاة تجنب الخدوش أو أية أضرار أخرى قد تلحق بالشاشة.



[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

### توصيل حامل القاعدة

ضع وجه الشاشة على سطح آمن، اضغط على زر التحرير لأسفل واسحب حامل القاعدة بعيداً عن جسم الشاشة.



[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

منظر أمامي لوصف المنتج  
إعداد وتوصيل الشاشة  
لنبدأ

تحسين الأداء

## لنبدأ

### استخدم ملف المعلومات (inf.) لنظم التشغيل Windows® 98/2000/XP/Vista® أو الإصدار الأحدث

الميزة B2VESA DDC المضمنة بشاشات Philips تدعم متطلبات التوصيل والتشغيل لأنظمة Windows® 98/2000/XP/Vista. ويُنصح بتنزيل ملف المعلومات هذا (inf.) لكي يمكن تعيين شاشة Philips من مربع الحوار "Monitor" (الشاشة) في أنظمة التشغيل Windows® 98/2000/XP/Vista. وكذلك يمكن تنشيط تطبيق التوصيل والتشغيل. إجراء التثبيت المستند إلى أنظمة التشغيل Windows® 98 و XP و 2000 مفصل كما يلي.

#### لنظام التشغيل Windows® 98

1. قم بتشغيل نظام Windows® 98.
2. انقر فوق الزر Start (ابداً)، ضع المؤشر فوق Settings (إعدادات)، ثم انقر فوق Control Panel (لوحة التحكم).
3. انقر نقرًا مزدوجًا فوق الرمز (الشاشة).
4. حدد علامة التبويب Settings (إعدادات) وانقر فوق ncedAdva (إعدادات متقدمة).
5. حدد الزر Monitor (الشاشة)، ضع المؤشر فوق Change (تحيين) ثم انقر فوق Next (التالي).
6. حدد Display a list of all the drivers in a specific location (تحديد قائمة بكل برامج التشغيل في مكان معين، بحيث يمكنك اختيار برنامج التشغيل الذي تريده)، ثم انقر فوق Next (التالي) ثم انقر فوق Have Disk (تحديد محرك أقراص).
7. انقر فوق الزر Browse (استعراض)، حدد محرك الأقراص المناسب F: (محرك الأقراص المضغوطة) ثم انقر فوق الزر OK (موافق).
8. انقر فوق الزر OK (موافق) ثم حدد طراز الشاشة وانقر فوق الزر Next (التالي).
9. انقر فوق الزر Finish (إنتهاء) ثم الزر Close (إغلاق).

#### لنظام التشغيل Windows® 2000؟

1. قم بتشغيل نظام Windows® 2000.
2. انقر فوق الزر Start (ابداً)، ضع المؤشر فوق Settings (إعدادات)، ثم انقر فوق Control Panel (لوحة التحكم).
3. انقر نقرًا مزدوجًا فوق الرمز (الشاشة).
4. حدد علامة التبويب Settings (إعدادات) وانقر فوق Advanced (إعدادات متقدمة).
5. حدد Monitor (الشاشة)
- إذا كان الزر Properties (خصائص) غير نشط، فهذا يعني أن الشاشة قد تمت تهيئتها بشكل سليم. يرجى إيقاف التثبيت.
- إذا كان الزر Properties (خصائص) نشطاً، فانقر فوق الزر Properties (خصائص). يرجى اتباع الخطوات التالية.
6. انقر فوق Driver (برنامج التشغيل) ثم انقر فوق Update Driver (تحديث برنامج التشغيل) ثم انقر فوق الزر Next (التالي).
7. حدد "Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver" (عرض قائمة برامج التشغيل المعروفة لهذا الجهاز بحيث يمكنني اختيار برنامج تشغيل معين)، ثم انقر فوق Next (التالي).
- ثم انقر فوق Have disk... (تحديد محرك أقراص).

8. انقر فوق الزر **Browse** (استعراض)، ثم حدد محرك الأقراص المناسب F: (محرك الأقراص المضغوطة).
  9. انقر فوق الزر **Open** (فتح)، ثم انقر فوق الزر **OK** (موافق).
  10. حدد طراز الشاشة ثم انقر فوق الزر **Next** (التالي).
  11. انقر فوق الزر **Finish** (إنهاء) ثم الزر **Close** (إغلاق).
- إذا كنت ترى الإطار Digital Signature Not Found (التوقيع الرقمي غير موجود)، فانقر فوق الزر **Yes** (نعم).

### لنظام التشغيل Windows XP

1. قم بتشغيل نظام Windows® XP.
2. انقر فوق الزر **Start** (ابداً)، ثم انقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم).
3. حدد وانقر فوق الفئة **Printers and Other Hardware** (الطبعات والأجهزة الأخرى)
4. انقر فوق **Display** (عرض).
5. حدد عالمة التبويب **Settings** (إعدادات) ثم انقر فوق الزر **Advanced** (إعدادات متقدمة).
6. حدد عالمة التبويب **Monitor** (شاشة)
- إذا كان الزر **Properties** (خصائص) غير نشط، فهذا يعني أن الشاشة قد تمت تهيئتها بشكل سليم. يرجى إيقاف التثبيت.
- إذا كان الزر **Properties** (خصائص) نشطاً، فانقر فوق الزر **Properties** (خصائص). يرجى اتباع الخطوات التالية.
7. انقر فوق عالمة التبويب **Driver** (برنامج التشغيل) ثم انقر فوق الزر **Update Driver** (تحديث برنامج التشغيل).
8. حدد زر **ال الخيار** **Install from a list or specific location** (تثبيت من قائمة أو مكان مخصص) ثم انقر فوق الزر **Next** (التالي).
9. حدد زر **ال الخيار** **I will choose the driver to install** (.Search'Don) (لا تبحث. سوف أختار برنامج التشغيل للتثبيته). ثم انقر فوق الزر **Next** (التالي).
10. انقر فوق الزر **Have disk** (تحديد محرك أقراص)، ثم انقر فوق الزر **Browse** (استعراض) ثم حدد محرك الأقراص المناسب F: (محرك الأقراص المضغوطة).
11. انقر فوق الزر **Open** (فتح)، ثم انقر فوق الزر **OK** (موافق). حدد طراز الشاشة ثم انقر فوق الزر **Next** (التالي).
12. حدد طراز الشاشة ثم انقر فوق الزر **Next** (التالي).
- إذا كنت ترى الرسالة "has not passed Windows® Logo testing to verify its compatibility withWindows®XP" (الاستمرار على أي حال). **Continue Anyway**
- 13 انقر فوق الزر **Finish** (إنهاء) ثم الزر **Close** (إغلاق).
14. انقر فوق الزر **OK** (موافق) ثم انقر فوق الزر **Properties** (خصائص العرض) **P\_Display** (عرض).

### لنظام التشغيل Windows Vista

1. قم بتشغيل نظام Windows® Vista.
2. انقر فوق الزر **Start** (ابداً)، ثم حدد وانقر فوق **Control Panel** (لوحة التحكم).
3. حدد وانقر فوق **Hardware and Sound** (الأجهزة والصوت)
4. اختر **Device Manager** (مدير الأجهزة) ثم انقر فوق **Update device drivers** (تحديث برامج تشغيل الأجهزة).
5. حدد عالمة التبويب **Monitor** (شاشة) ثم انقر بزر الماوس الأيمن فوق "Generic PnP Monitor".
6. انقر فوق **Update Software** (تحديث برنامج التشغيل).
7. حدد **Browse my computer for driver software** (استعراض الكمبيوتر لتحديد برنامج تشغيل).
8. انقر فوق الزر **Browse** (استعراض) واختر محرك الأقراص الذي وضعت فيه القرص. **Example: CD-ROM Drive:\Lcd\PC\drivers\**.
9. انقر فوق الزر **Next** (التالي).

10. انتظر بضعة دقائق لتنصيب البرنامج، ثم انقر فوق الزر Close (إغلاق).

إذا كان إصدار نظام التشغيل® Windows® 98/2000/XP/Vista مختلف أو كنت تحتاج لمعلومات تنصيب أكثر تفصيلاً، فيرجى الرجوع دليلاً مستخدماً نظام

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

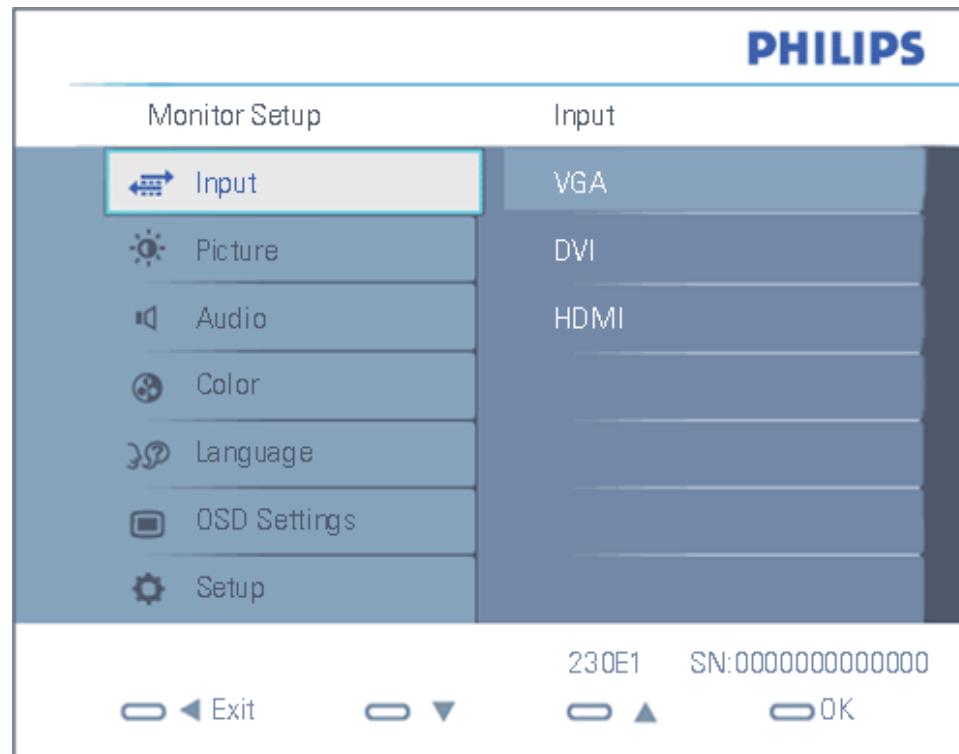
## العرض على الشاشة

وصف العرض على الشاشة  
شجرة العرض على الشاشة

### وصف العرض على الشاشة

#### ما المعروض على الشاشة؟

العرض على الشاشة (OSD) هي ميزة في كافة شاشات Philips LCD. وهي تسمح للمستخدم النهائي بضبط أداء الشاشة أو تحديد وظائف الشاشة مباشرةً من خلال إطار إرشادات يظهر على الشاشة. تظهر واجهة عرض على الشاشة مألوفة للمستخدم كما يلي:



إرشادات أساسية وبسيطة عن مفاتيح التحكم.

في العرض على الشاشة السابق يمكن للمستخدمين الضغط على الزرين ▲▼ بالإطار الأمامي للشاشة لتحريك المؤشر، والضغط على الزر OK (موافق) لتأكيد الاختيار أو التغيير.

Main menu	Sub menu
Input	VGA DVI HDMI
Picture	Picture Format — Wide screen ,4:3 Brightness Contrast SmartContrast — On, Off Gamma — 1.8, 2.0, 2.2, 2.4, 2.6
Audio	Stand Alone — On, Off Mute — On, Off
Color	Color Temp. — 5000K,6500K,7500K,8200K,9300K,11500K sRGB User Define — Red, Green, Blue
Language	English, Español, Français, Deutsch, Italiano, Português, Русский, 简体中文, Türkçe
OSD Setting	Horizontal Vertical Transparency — Off, 1, 2, 3, 4 OSD Time out — 5, 10, 20, 30, 60
Setup	Power LED — 0,1, 2, 3, 4 Over Scan H.Position — 0~100 V.Position — 0~100 Phase — 0~100 Clock — 0~100 Resolution Notification — On, Off Reset — Yes, No Information

**(Notes: OverScan function only can be available in HDMI)**

## [اشعار الدقة](#)

لقد تم تصميم هذه الشاشة للأداء الأمثل بدققتها الأصلية، 1920×1080 عند 60 هرتز. عند تشغيل الشاشة بدقة مختلفة، يظهر تحذير على الشاشة: best Use 1920x1080@60Hz for (استخدم الدقة 1920×1080 على 60 هرتز لتحقيق أفضل النتائج). results

يمكن إيقاف تشغيل عرض تحذير الدقة الأصلية من قائمة Setup (الإعداد) في قائمة العرض على الشاشة.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

## **خدمة العملاء والضمان**

يرجى تحديد بلدك/منطقتك لاستعراض تفاصيل تغطية الضمان الخاص بك.

**غرب أوروبا:** السويد، البرتغال، النرويج، هولندا، لوكسمبورج، إيطاليا، فنلندا، أيرلندا، اليونان، ألمانيا، فرنسا، الدنمارك، بلجيكا، النمسا، سويسرا، إسبانيا، المملكة المتحدة

**شرق أوروبا:** تركيا، سلوفينيا، سلوفاكيا، روسيا، بولندا، المجر، جمهورية التشيك

**أمريكا اللاتينية:** فنزويلا، بيرو، الأوروغواي، باراجواي، المكسيك، كولومبيا، تشيلي، البرازيل، الأرجنتين، جزر الأنتيل

**أمريكا الشمالية:** كندا، الولايات المتحدة الأمريكية

**أفريقيا:** أستراليا، نيوزيلندا

**آسيا:** تايلاند، تايوان، سنغافورة، باكستان، الفلبين، ماليزيا، كوريا، اليابان، إندونيسيا، الهند، هونج كونج، الصين، بنجلاديش

**أفريقيا:** المغرب، جنوب أفريقيا

**الشرق الأوسط:** دبي، مصر

## ضمان الاختيار الأول من Philips

نشكرك على شراء شاشة . Philips

لقد تم تصميم وتصنيع جميع شاشات Philips بمعايير عالية وهي توفر أداءً عاليًا الجودة وسهولة الاستخدام وسهولة التثبيت. وإذا واجهتك مشكلات أثناء تثبيت أو استخدام هذا المنتج، فيرجى الاتصال بمكتب دعم مباشرة Philips للالستفادة من ضمان الاختيار الأول من Philips. وبطبيعة الحال، يُنصح بضمان الخدمة لثلاث سنوات هذا الحق في استبدال الطراز في الموقع إذا ظهر أن الشاشة معيبة. وتسعى شركة Philips لإجراء الاستبدال خلال 48 ساعة من تلقى مكالمتك.



### ما الذي يشمله الضمان؟

يسري ضمان الاختيار الأول من Philips في أندورا والنمسا وبلجيكا وقبرص والدنمارك وفرنسا وألمانيا واليونان وفنلندا وأيرلندا وإيطاليا ولuxemburg وموناكو وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال والسويد وسويسرا وإسبانيا والمملكة المتحدة فقط على الشاشات التي تم تصميمها وصناعتها واعتمادها وأو الترخيص بها للاستخدام في هذه البلدان.

تبدأ تغطية الضمان من يوم شراء الشاشة. لمدة ثلاثة سنوات تالية، سيتم استبدال شاشتك بشاشة مكافئة على الأقل في حالة اكتشاف عيوب خلال فترة الضمان.

تبقي الشاشة البديلة لك بينما تحتفظ Philips بالشاشة المعيبة/الأصلية. بالنسبة للشاشة البديلة تبقى فترة الضمان هي نفسها فترة ضمان الشاشة الأصلية، وهي 36 شهراً من تاريخ شراء الشاشة الأصلية.

### ما الذي لا يشمله الضمان؟

يسري ضمان الاختيار الأول من Philips بشرط التعامل مع المنتج بشكل سليم للاستخدام المخصص له، وفقاً لإرشادات التشغيل وعند تقديم الفاتورة الأصلية أو إيصال النقدية، موضح بهما تاريخ الشراء واسم الموزع ورقم الطراز والإنتاج الخاص بالمنتج.

قد لا يسري ضمان الاختيار الأول من Philips في حالة:

- تغيير المستندات بأي طريقة أو أصبحت غير واضحة.
- تغيير أو حذف أو إزالة رقم الطراز أو الإنتاج على المنتج أو إذا أصبح غير واضح.
- إجراء الإصلاحات أو تعديلات وتغييرات المنتج بواسطة مراكز خدمة غير معتمدة أو أشخاص غير معتمدين;

- أن يكون التلف ناتج عن حوادث، على سبيل المثال لا الحصر، البرق أو الماء أو الحرائق أو سوء الاستخدام أو الإهمال؛
- أن تكون مشكلات الاستلام ناتجة عن ظروف إشارة أو كبل أو أنظمة هوائي خارج الوحدة؛
- العيوب الناتجة عن سوء استخدام الشاشة؛
- إذا كان المنتج يتطلب تعديلاً أو مهابية لتمكينه من التوافق مع معايير فنية محلية أو قومية، والتي تسرى في بلدان لم يتم تصميمها أو تصنيعها أو اعتمادها أو ترخيص المنتج أساساً لها. لذلك يرجى التحقق دائمًا مما إذا كان يمكن استخدام المنتج في بلد معين.
- لاحظ أن المنتجات التي لم يتم تصميمها أو تصنيعها أو اعتمادها أو ترخيصها أساساً للاستخدام في بلدان الاختيار الأول من Philips، لا يسري عليها ضمان الاختيار الأول من Philips. وفي هذه الحالات، تسرى بند الضمان العالمي من Philips.

#### **فقط بنقرة**

في حالة أي مشكلات، ننصحك بقراءة إرشادات التشغيل بعناية أو زيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للحصول على مزيد من الدعم.

#### **فقط بمحالمة هاتفية**

لتجنب المضائقات غير الضرورية، ننصحك بقراءة إرشادات التشغيل بعناية أو زيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للحصول على مزيد من الدعم قبل الاتصال بمكتب دعم Philips.

لحل المشكلة بسرعة، يرجى تجهيز التفاصيل التالية قبل الاتصال بمكتب دعم Philips:

- رقم نوع Philips
- رقم Philips التسلسلي
- تاريخ الشراء (قد يتطلب الأمر نسخة من مستند الشراء)
- معالج بيئنة الكمبيوتر:
- Pentium Pro/486/386/286
- نظام التشغيل (Apple Macintosh، DOS، 2/OS، Windows)
- الفاكس/المودم/برناموج الإنترن特؟
- تركيب بطاقات أخرى

سوف يساعد توفير المعلومات التالية أيضًا في تسريع العملية:

- يوضح مستند الشراء: تاريخ الشراء واسم الموزع والرقم التسلسلي للطراز والمنتج.
- العنوان كاملاً والذي يتم فيه أخذ الشاشة المعيبة وتسلیم الشاشة البديلة.

توجد مكاتب دعم عملاء Philips في جميع أنحاء العالم. انقر هنا للوصول إلى [معلومات اتصال الاختيار الأول](#).

أو يمكنك الوصول إلينا عبر:

الموقع: <http://www.philips.com/support>

## معلومات اتصال الاختيار الأول

التعريفة	رقم الهاتف	الكود	البلد
€ 0.07	0810 000206	+43	النمسا
€ 0.06	078 250851	+32	بلجيكا
تعريفة الاتصال المحلية	3525 8761	+45	الدنمارك
تعريفة الاتصال المحلية	09 2290 1908	+358	فنلندا
€ 0.09	082161 1658	+33	فرنسا
€ 0.09	01803 386 853	+49	ألمانيا
بدون مقابل	00800 3122 1223	+30	اليونان
تعريفة الاتصال المحلية	01 601 1161	+353	أيرلندا
€ 0.08	840 320 041	+39	إيطاليا
تعريفة الاتصال المحلية	26 84 30 00	+352	لوكسمبورج
€ 0.10	0900 0400 063	+31	هولندا
تعريفة الاتصال المحلية	2270 8250	+47	النرويج
تعريفة الاتصال المحلية	0223491505	+48	بولندا
تعريفة الاتصال المحلية	2 1359 1440	+351	البرتغال
0.10 €	902 888 785	+34	إسبانيا
تعريفة الاتصال المحلية	08 632 0016	+46	السويد
تعريفة الاتصال المحلية	02 2310 2116	+41	سويسرا
تعريفة الاتصال المحلية	0207 949 0069	+44	المملكة المتحدة

## ضمانك في وسط وشرق أوروبا

عزيزي العميل،

نشكرك على شراء منتج Philips هذا، والذي تم تصميمه وت تصنيعه بأعلى معايير الجودة. وإذا كانت هناك مشكلة في المنتج، فتضمن Philips إصلاحه واستبداله مجاناً خلال 36 شهراً من تاريخ الشراء.

### ما الذي يشمله الضمان؟

ضمان Philips هذا في وسط وشرق أوروبا يسري في جمهورية التشيك والمجر وسلوفاكيا وسلوفانيا وروسيا وتركيا، كما يسري فقط على الشاشات التي تم تصميمها أساساً وت تصنيعها واعتمادها وترخيصها للاستخدام في هذه البلدان.

تبدأ تغطية الضمان من يوم شراء الشاشة. بعد ذلك ولمدة ثلاثة سنوات، ستتم خدمة شاشتك في حالة وجود عيوب بها بموجب تغطية الضمان.

### ما الذي لا يشمله الضمان؟

يسري ضمان Philips بشرط التعامل مع المنتج بشكل سليم للاستخدام المخصص له، وفقاً لإرشادات التشغيل و عند تقديم الفاتورة الأصلية أو إيصال النقية، موضح بما تاريخ الشراء واسم الموزع ورقم الطراز والإنتاج الخاص بالمنتج.

قد لا يسري ضمان Philips في حالة:

- تغيير المستندات بأي طريقة أو أصبحت غير واضحة؛
- تغيير أو حفظ أو إزالة رقم الطراز أو الإنتاج على المنتج أو إذا أصبح غير واضحاً؛
- إجراء الإصلاحات أو تعديلات وتغييرات المنتج بواسطة مراكز خدمة غير معتمدة أو أشخاص غير معتمدين؛
- أن يكون التلف ناتج عن حوادث، على سبيل المثال لا الحصر، البرق أو الماء أو الحرائق أو سوء الاستخدام أو الإهمال؛
- مشكلات الاستلام الناتجة عن ظروف إشارة أو كبل أو أنظمة هوائي خارج الوحدة؛
- العيوب الناتجة عن سوء استخدام الشاشة؛
- إذا كان المنتج يتطلب تعديلاً أو مهابنة لتمكينه من التوافق مع معايير فنية محلية أو قومية، والتي تسرى في بلدان لم يتم تصميمها وأو ت تصنيع وأو اعتماد وأو ترخيص المنتج أساساً لها. لذلك يرجى التحقق دائمًا مما إذا كان يمكن استخدام المنتج في بلد معين.

يرجى ملاحظة أنه لا يُعتبر المنتج معيناً بموجب هذا الضمان إذا أصبحت التعديلات ضرورية لتوافق هذا المنتج مع معايير فنية محلية أو قومية، والتي تسرى في بلدان لم يتم تصميمه و/أو تصنيعه و/أو اعتماده و/أو ترخيص المنتج أساساً لها لذلك يرجى التحقق دائمًا مما إذا كان يمكن استخدام المنتج في بلد معين.

#### **فقط بنقرة**

إذا كانت هناك أي مشكلة، فننصحك بقراءة إرشادات التشغيل جيداً أو تفضل بزيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للحصول على مزيد من الدعم.

#### **فقط بـكالمة هاتفية**

لتجنب المضائقات غير الضرورية، ننصحك بقراءة إرشادات التشغيل بعناية قبل الاتصال بموز عيناً مراكز المعلومات.  
إذا كان منتج Philips الخاص بك لا يعمل على نحو سليم أو كان معيناً، فيرجى الاتصال بموزع Philips أو مباشرةً **مراكز معلومات المستهلك والخدمة التابعة لشركة Philips**  
الموقع: <http://www.philips.com/support>

## **Consumer Information Centers**

Antilles • Argentina • Australia • Bangladesh • Brasil • Canada • Chile • China •  
Colombia • Belarus • Bulgaria • Croatia • Czech Republic • Estonia • Dubai • Hong Kong •  
Hungary • India • Indonesia • Korea • Latvia • Lithuania • Malaysia • Mexico • Morocco •  
New Zealand • Pakistan • Paraguay • Peru • Philippines • Romania • Russia • Serbia &  
Montenegro • Singapore • Slovakia • Slovenia • South Africa • Taiwan • Thailand •  
Turkey • Ukraine • Uruguay • Venezuela

### **Eastern Europe**

#### **BELARUS**

Technical Center of JV IBA  
M. Bogdanovich str. 155  
BY - 220040 Minsk  
Tel: +375 17 217 33 86

#### **BULGARIA**

LAN Service  
140, Mimi Balkanska Str.  
Office center Translog  
1540 Sofia, Bulgaria

Tel: +359 2 960 2360

[www.lan-service.bg](http://www.lan-service.bg)

#### **CZECH REPUBLIC**

General Consumer Information Center

800 142100

Xpectrum

Lu.ná 591/4

CZ - 160 00 Praha 6 Tel: 800 100 697

Email:[info@xpectrum.cz](mailto:info@xpectrum.cz)

[www.xpectrum.cz](http://www.xpectrum.cz)

#### **CROATIA**

Renoprom d.o.o.

Mlinska 5, Strmec

HR - 41430 Samobor

Tel: +385 1 333 0974

#### **ESTONIA**

FUJITSU SERVICES OU

Akadeemia tee 21G

EE-12618 Tallinn

Tel: +372 6519900

[www.ee.invia.fujitsu.com](http://www.ee.invia.fujitsu.com)

**HUNGARY**

General Consumer Information Center

0680018544 (Local call tariff)

Serware Szerviz

Vizimolnár u. 2-4

HU - 1031 Budapest

Tel: +36 1 2426331

Email: [inbox@serware.hu](mailto:inbox@serware.hu)

[www.serware.hu](http://www.serware.hu)

**HUNGARY**

General Consumer Information Center

0680018544 (Local call tariff)

Profi Service Center Ltd.

123 Kulso-Vaci Street ,

H-1044 Budapest ( Europe Center )

Hungary

Tel: +36 1 814 8080

[m.andras@psc.hu](mailto:m.andras@psc.hu)

## LATVIA

ServiceNet LV  
Jelgavas iela 36  
LV - 1055 Riga,  
Tel: +371 7460399  
Email: serviss@servicenet.lv

## LITHUANIA

ServiceNet LT  
Gaiziunu G. 3  
LT - 3009 KAUNAS  
Tel: +370 7400088  
Email: servisas@servicenet.lt  
[www.servicenet.lt](http://www.servicenet.lt)

## ROMANIA

Blue Ridge Int'l Computers SRL  
115, Mihai Eminescu St., Sector 2  
RO - 020074 Bucharest  
Tel: +40 21 2101969

## **SERBIA & MONTENEGRO**

Tehnicom Service d.o.o.  
Viline vode bb  
Slobodna zona Beograd , L12/4  
Belgrade 11000  
Tel. +381 11 2070 664  
Serbia

## **SLOVAKIA**

General Consumer Information Center  
0800004551

Datalan Servisne Stredisko  
Puchovska 8  
SK - 831 06 Bratislava  
Tel: +421 2 49207155  
Email: servis@datalan.sk

## **SLOVENIA**

PC HAND  
Brezovce 10  
SI - 1236 Trzin  
Tel: +386 1 530 08 24  
Email: servis@pchand.si

## **RUSSIA**

Tel: +7 095 961-1111  
Tel: 8-800-200-0880  
Website: [www.philips.ru](http://www.philips.ru)

## **TURKEY**

Türk Philips Ticaret A.S.  
Yukari Dudullu Org.San.Bolgesi  
2.Cadde No:22  
34776-Umraniye/Istanbul  
Tel: (0800)-261 33 02

## **UKRAINE**

Comel  
Shevchenko street 32  
UA - 49030 Dnepropetrovsk  
Tel: +380 562320045  
[www.csp-comel.com](http://www.csp-comel.com)

## **Latin America**

## **ANTILLES**

Philips Antillana N.V.  
Kaminda A.J.E. Kusters 4  
Zeelandia, P.O. box 3523-3051  
Willemstad, Curacao  
Phone: (09)-4612799  
Fax : (09)-4612772

### **COLOMBIA**

Industrias Philips de Colombia  
S.A.-Division de Servicio  
CARRERA 15 Nr. 104-33  
Bogota, Colombia  
Phone:(01)-8000 111001 (toll free)  
Fax : (01)-619-4300/619-4104

### **MEXICO**

Consumer Information Centre  
Norte 45 No.669  
Col. Industrial Vallejo  
C.P.02300, -Mexico, D.F.  
Phone: (05)-3687788 / 9180050462  
Fax : (05)-7284272

### **PARAGUAY**

Av. Rca. Argentina 1780 c/Alfredo Seiferheld  
P.O. Box 605

## **ARGENTINA**

Philips Antillana N.V.  
Vedia 3892 Capital Federal  
CP: 1430 Buenos Aires  
Phone/Fax: (011)-4544 2047

## **BRASIL**

Philips da Amazônia Ind. Elet. Ltda.  
Rua Verbo Divino, 1400-São Paulo-SP  
CEP-04719-002  
Phones: 11 21210203 -São Paulo & 0800-701-0203-Other Regions without São Paulo  
City

## **CHILE**

Philips Chilena S.A.  
Avenida Santa Maria 0760  
P.O. box 2687 Santiago de Chile  
Phone: (02)-730 2000  
Fax : (02)-777 6730

Phone: (595 21) 664 333  
Fax: (595 21) 664 336  
Customer Desk:  
Phone: 009 800 54 1 0004

#### **PERU**

Philips Peruana S.A.  
Customer Desk  
Comandante Espinar 719  
Casilla 1841  
Limab18  
Phone: (01)-2136200  
Fax : (01)-2136276

#### **URUGUAY**

Rambla O'Higgins 5303 Montevideo  
Uruguay  
Phone: (598) 619 66 66  
Fax: (598) 619 77 77  
Customer Desk:  
Phone: 0004054176

## **VENEZUELA**

Industrias Venezolanas Philips S.A.  
Apartado Postal 1167  
Caracas 1010-A  
Phone: (02) 2377575  
Fax : (02) 2376420

## **Canada**

### **CANADA**

Philips Electronics Ltd.  
281 Hillmount Road  
Markham, Ontario L6C 2S3  
Phone: (800) 479-6696

## **Pacific**

### **AUSTRALIA**

Philips Consumer Electronics  
Consumer Care Center  
Level 1, 65 Epping Rd

North Ryde NSW 2113

Phone: 1300 363 391

Fax : +61 2 9947 0063

#### **NEW ZEALAND**

Philips New Zealand Ltd.

Consumer Help Desk

2 Wagener Place, Mt.Albert

P.O. box 1041

Auckland

Phone: 0800 477 999 (toll free)

Fax : 0800 288 588

Asia

#### **BANGLADESH**

Philips Service Centre

100 Kazi Nazrul Islam

Avenue Kawran Bazar C/A

Dhaka-1215

Phone: (02)-812909

Fax : (02)-813062

**CHINA**

**SHANGHAI**

Rm 1007, Hongyun Building, No. 501 Wuning road,  
200063 Shanghai P.R. China

Phone: 4008 800 008  
Fax: 21-52710058

**HONG KONG**

Philips Electronics Hong Kong Limited  
Consumer Service  
Unit A, 10/F. Park Sun Building  
103-107 Wo Yi Hop Road  
Kwai Chung, N.T.  
Hong Kong  
Phone: (852)26199663  
Fax: (852)24815847

## **INDIA**

Phone: 91-20-712 2048 ext: 2765

Fax: 91-20-712 1558

BOMBAY

Philips India

Customer Relation Centre

Bandbox House

254-D Dr. A Besant Road, Worli

Bombay 400 025

CALCUTTA

Customer Relation Centre

7 justice Chandra Madhab Road

Calcutta 700 020

MADRAS

Customer Relation Centre

3, Haddows Road

Madras 600 006

**NEW DELHI**  
Customer Relation Centre  
68, Shivaji Marg  
New Dehli 110 015

**INDONESIA**

Philips Group of Companies in Indonesia  
Consumer Information Centre  
Jl.Buncit Raya Kav. 99-100  
12510 Jakarta  
Phone: (021)-7940040 ext: 2100  
Fax : (021)-794 7511 / 794 7539

**KOREA**

Philips Consumer Service  
Jeong An Bldg. 112-2  
Banpo-dong, Seocho-Ku  
Seoul, Korea  
Customer Careline: 080-600-6600  
Phone: (02) 709-1200  
Fax : (02) 595-9688

## **MALAYSIA**

After Market Solutions Sdn Bhd,  
Philips Authorised Service Center,  
Lot 6, Jalan 225, Section 51A,  
46100 Petaling Jaya,  
Selangor Darul Ehsan,  
Malaysia.

Phone: (603)-7954 9691/7956 3695  
Fax: (603)-7954 8504  
Customer Careline: 1800-880-180

## **PAKISTAN**

Philips Consumer Service  
Mubarak manzil,  
39, Garden Road, Saddar,  
Karachi-74400  
Tel: (9221) 2737411-16  
Fax: (9221) 2721167  
E-mail: care@philips.com  
Website: [www.philips.com.pk](http://www.philips.com.pk)

## PHILIPPINES

PHILIPS ELECTRONICS & LIGHTING, INC.

Consumer Electronics

48F PBCOM tower

6795 Ayala Avenue cor VA Rufino St.

Salcedo Village

1227 Makati City, PHILS

Phone: (02)-888 0572, Domestic Toll Free: 1-800-10-PHILIPS or 1-800-10-744 5477

Fax: (02)-888 0571

## SINGAPORE

Accord Customer Care Solutions Ltd

Authorized Philips Service Center

Consumer Service

620A Lorong 1 Toa Rayoh

Singapore 319762

Tel: +65 6882 3999

Fax: +65 6250 8037

## TAIWAN

Philips Taiwan Ltd.  
Consumer Information Centre  
13F, No. 3-1 Yuan Qu St., Nan Gang Dist.,  
Taipei 115, Taiwan  
Phone: 0800-231-099  
Fax : (02)-3789-2641

## THAILAND

Philips Electronics (Thailand) Ltd.  
26-28th floor, Thai Summit Tower  
1768 New Petchburi Road  
Khwaeng Bangkapi, Khet Huaykhwang  
Bangkok10320 Thailand  
Tel: (66)2-6528652  
E-mail: cic [Thai@philips.com](mailto:Thai@philips.com)

## Africa

### MOROCCO

Philips Electronique Maroc  
304,BD Mohamed V  
Casablanca  
Phone: (02)-302992  
Fax : (02)-303446

### SOUTH AFRICA

PHILIPS SA (PTY) LTD  
Customer Care Center  
195 Main Road  
Martindale, Johannesburg  
P.O. box 58088  
Newville 2114  
Telephone: +27 (0) 11 471 5194  
Fax: +27 (0) 11 471 5123  
E-mail: [customercare.za@philips.com](mailto:customercare.za@philips.com)

## Middle East

### DUBAI

Philips Middle East B.V.  
Consumer Information Centre  
P.O.Box 7785  
DUBAI  
Phone: (04)-335 3666  
Fax : (04)-335 3999

## ضمانك الدولي

عزيزنا العميل،

شكراً على شراء منتج Philips هذا، والذي تم تصميمه وتصنيعه بأعلى معايير الجودة.

وإذا كانت هناك مشكلة في المنتج، فتضمن Philips إصلاحه واستبداله مجاناً، بغض النظر عن البلد التي يتم فيها الإصلاح، وذلك خلال 12 شهراً من تاريخ الشراء. ويُكمل ضمان Philips الدولي هذا التزامات الضمان المحلي من Philips والموزع تجهيزك في بلد الشراء ولا يؤثر على حقوقك القانونية كعميل.

يسري ضمان Philips بشرط التعامل مع المنتج بشكل سليم للاستخدام المخصص له، وفقاً لإرشادات التشغيل وعند تقديم الفاتورة الأصلية أو إيصال النقدي، موضح بما تأثير الشراء باسم الموزع ورقم الطراز والإنتاج الخاص بالمنتج.

قد لا يسري ضمان Philips في حالة:

- تغيير المستندات بأي طريقة أو أصبحت غير واضحة؛
- تغيير أو حذف أو إزالة رقم الطراز أو الإنتاج على المنتج أو إذا أصبح غير واضحاً؛
- إجراء الإصلاحات أو تعديلات وتغييرات المنتج بواسطة مراكز خدمة غير معتمدة أو أشخاص غير معتمدين؛
- أن يكون التلف ناتج عن حوادث، على سبيل المثال لا الحصر، البرق أو الماء أو الحرائق أو سوء الاستخدام أو الإهمال؛

يرجى ملاحظة أنه لا يُعتبر المنتج معييناً بموجب هذا الضمان إذا أصبحت التعديلات ضرورية لتوافق هذا المنتج مع معايير فنية محلية أو قومية، والتي تسري في بلدان لم يتم تصميمها أو تصنيعها أو اعتمادها وأو ترخيص المنتج أساساً لها لذلك يرجى التحقق دائمًا مما إذا كان يمكن استخدام المنتج في بلد معين.

إذا كان منتج Philips الخاص بك لا يعمل على نحو سليم أو كان معييناً، فيرجى الاتصال بموزع Philips. وإذا كنت تحتاج للخدمة وأنت في بلد آخر فيمكن تزويدك بعنوان أحد الموزعين بواسطة مكتب دعم عملاء Philips في ذلك البلد، والذي يمكن العثور على رقم الهاتف والفاكس الخاص به في الجزء الخاص بهذا الموضوع في هذا الدليل.

لتجنب المضائقات غير الضرورية، ننصحك بقراءة إرشادات التشغيل بعناية قبل الاتصال بموزعنا. إذا كانت لديك أسئلة يتذرع على موزعنا الإجابة عليها أو أي سؤال بهذا الخصوص فيرجى الاتصال بـ مراكز معلومات المستهلك التابعة لشركة Philips أو من خلال:

موقع الويب: <http://www.philips.com>

## ضمان الاختيار الأول من Philips (الولايات المتحدة الأمريكية)

نشكرك على شراء شاشة Philips.

لقد تم تصميم وتصنيع جميع شاشات Philips بمعايير عالية وهي توفر أداءً عالي الجودة وسهولة الاستخدام وسهولة التثبيت. وإذا واجهتك مشكلات أثناء تثبيت أو استخدام هذا المنتج، فيرجى الاتصال بشركة Philips مباشرةً للاستفادة من ضمان الاختيار الأول من Philips. وبطبيعة الحال، ضمان الخدمة لثلاث سنوات هذا الحق في استبدال الطراز في الموقع خلال 48 ساعة من تلقي مكالمتك خلال السنة الأولى من الشراء. وإذا كانت لديك أي مشكلات في الشاشة خلال السنة الثانية أو الثالثة من الشراء، فستقوم بإصلاحها بعد إرسالها إلى موفر الخدمة على نفقك الشخصية وإعادتها إليك خلال خمسة أيام عمل، مجاناً.



### الضمان المحدود (شاشة الكمبيوتر)

انقر هنا للوصول إلى [بطاقة تسجيل الضمان](#).

**\*اصلاح مجاني لمدة ثلاثة سنوات / خدمة مجانية للأجزاء لمدة ثلاثة سنوات / استبدال لمدة سنة واحدة\***

\* يتم استبدال المنتج بمنتج جديد أو متعدد بوحدة بمواصفات أصلية خلال يومي عمل خلال السنة الأولى. ويجب شحن هذا المنتج على حسابك الخاص للخدمة خلال السنتين الثانية والثالثة.

#### من يشمله الضمان؟

يجب أن يكون لديك مستند الشراء للحصول على خدمة الضمان. فيصال البيع أو أي مستند آخر يوضح شرائك للمنتج يعتبر مستند شراء، فضعه مع دليل المستخدم هذا واحفظ بهما معاً.

#### ما الذي يشمله الضمان؟

ذلك ولمدة ثلاثة سنوات، يتم اصلاح جميع الأجزاء واستبدالها وخدمتها مجاناً. بعد ثلاثة سنوات من يوم تبدأ تغطية الضمان من يوم شراء المن شراء، سوف تدفع تكاليف استبدال أو اصلاح جميع الأجزاء، وكافة تكاليف العمل.

جميع الأجزاء، بما في ذلك الأجزاء المُصلحة والمُستبدلة، تتم تغطيتها فقط خلال فترة الضمان الأصلية. وعند انتهاء ضمان المنتج الأصلي، ينتهي كذلك الضمان على جميع المنتجات والأجزاء المُستبدلة والمُصلحة.

## **ما الذي لا يشمله الضمان؟**

**الضمان لا يغطي:**

- تكاليف خدمات تثبيت أو إعداد المنتج، وضبط عناصر تحكم العميل بالمنتج، وتثبيت أو إصلاح أنظمة الهوائي خارج المنتج.
- إصلاح المنتج وأو استبدال الأجزاء بسبب سوء الاستخدام أو الحوادث أو عمليات الإصلاح غير المعتمدة أو لأي سبب آخر لا يقع ضمن نطاق تحكم Philips Consumer Electronics.
- مشكلات الاستلام الناتجة عن ظروف إشارة أو كبل أو أنظمة هوائي خارج الوحدة؛
- المنتج الذي يتطلب تعديل أو مهابنة لتمكينه من العمل في أي بلد غير البلد الذي تم تصميمه و/أو تصنيعه و/أو اعتماده و/أو ترخيصه له، أو إصلاح المنتجات التالفة بسبب هذه التعديلات.
- الأضرار العرضية الناتجة عن المنتج. (بعض الولايات لا تسمح باستثناء الأضرار العرضية، لذا فإن الاستثناء السابق قد لا يسري عليك. وهذا يتضمن، على سبيل المثال لا الحصر، المواد المسجلة مقدمًا، سواءً كانت حقوق نشر أو ليست حقوق نشر).
- تغيير أو حرف أو إزالة رقم الطراز أو الإنتاج على المنتج أو إذا أصبح غير واضحًا.

## **أين تتوفر الخدمة؟**

توفر خدمة الضمان في جميع البلدان حيث يتم توزيع المنتج رسميًا بواسطة Philips Consumer Electronics. وفي البلدان التي لا تقوم فيها Philips Consumer Electronic بتوزيع المنتج، فسيحاول مركز الخدمة المحلي التابع لشركة Philips توفير الخدمة (على الرغم من أنه قد يكون هناك تأخير إذا لم تكن قطع الغيار المناسبة والأدلة الفنية جاهزة ومتوفرة).

## **أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟**

للحصول على مزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips بالاتصال على (877) 1838-835 (عملاء الولايات المتحدة فقط) أو (919) 7855-573.

**قبل طلب الخدمة...**

يرجى مراجعة دليل المالك قبل طلب الخدمة. بإعدادات ضبط عناصر التحكم الموضحة هناك قد توفر عليك مكالمة الخدمة.

**للحصول على خدمة الضمان في الولايات المتحدة الأمريكية، ...VIRGIN ISLANDS .S.U PUERTO RICO أو**

اتصل برقم هاوند مركز خدمة عملاء Philips المدرج فيما يلي للحصول على مساعدة المنتج وإجراءات الخدمة:

مركز خدمة عملاء Philips

7855-573 أو 1838-835 (877)

في الولايات المتحدة الأمريكية، *Puerto Rico and U.S. Virgin Islands*. جميع الضمانات الضمنية، بما في ذلك الضمانات الضمنية للناجر والملاينة لغرض معين، محدودة في مدتها بفترة هذا الضمان الصريح. ولكن، لأن بعض الولايات لا تسمح بحدود على طول مدة الضمانات الضمنية، فقد لا يسري هذا التحديد عليك.)

للحصول على خدمة الضمان في كندا...

يرجى الاتصال بشركة Philips على:

6696-479 (800)

سيتم توفير ثلاثة سنوات من الأجزاء المجانية وثلاث سنوات من الخدمة المجانية في Philips Canada أو أي من مراكز خدمتها المعتمدة.

(في كندا، يتم توفير هذا الضمان في مكان جميع الضمانات الأخرى. لا توجد ضمانات أخرى صريحة أو ضمنية، بما في ذلك أي ضمانات ضمنية من الناجر أو ملائمة لغرض معين. Philips غير مسؤولة تحت أية ظروف عن أي أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو خاصة أو عرضية، كيما حدثت، حتى لو تم إبلاغها بإمكانية حدوث مثل هذه الأضرار.)

٢٠٢٣... يرجى تسجيل رقم الطراز والرقم التسلسلي الموجودة على المنتج أدناه.

رقم الطراز

الرقم التسلسلي

يمنح هذا الضمان حقوق قانونية معينة. قد يكون لديك حقوق أخرى تختلف من ولاية/مقاطعة لولاية/مقاطعة. province to /You may have other rights which vary from state/province/state

قبل الاتصال بشركة Philips، يرجى تجهيز التفاصيل التالية بحيث يمكننا حل المشكلة بسرعة.

- رقم نوع Philips
- رقم التسلسلي
- تاريخ الشراء (قد يتطلب الأمر نسخة من مستند الشراء)
- معالج بینة الكمبيوتر:
- 286/386/486/Pentium Pro

- نظام التشغيل (Apple Macintosh, 2/OS, DOS, Windows)
- الفاكس/المودم/برناموج الإنترنت؟

#### البطاقات الأخرى المثبتة

- سوف يساعد توفير المعلومات التالية أيضاً في تسريع العملية:
- يوضح مستند الشراء: تاريخ الشراء واسم الموزع والرقم التسلسلي للطراز والمنتج.
- العنوان كاملاً والذي يتم فيه تسليم الطراز البديل.

#### فقط بمحاجمة هاتفية

توجد مكاتب دعم عملاء Philips في جميع أنحاء العالم، داخل الولايات المتحدة يمكنك الاتصال بخدمة عملاء Philips من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 8:00 صباحاً وحتى الساعة 9:00 مساءً بالتوقيت الشرقي وأيام السبت من الساعة 10:00 صباحاً وحتى الساعة 5:00 مساءً بالتوقيت الشرقي باستخدام أحد أرقام الهاتف.

للحصول على مزيد من المعلومات بخصوص ذلك ومزيد من منتجات Philips تفضل بزيارة موقعنا على:

الموقع: <http://www.philips.com>

## مسرد المصطلحات

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

### A

#### (المصفوفة النشطة) *Active matrix*

نوع من بنى شاشات الكريستال السائل فيها يتم توصيل ترانزستورات تحويل بكل بكسلي للتحكم في تشغيل/إيقاف تشغيل الجهد. وهي تنتج عرض أكثر سطوعاً ووحدة بزاوية عرض أوسع من عرض المصفوفة السلبية. ارجع أيضاً إلى TFT (ترانزستور الغشاء الرقيق).

#### (السلikon غير المتبلور) *Si-a*

مادة شبه موصلة مستخدمة لعمل طبقة ترانزستورات الغشاء الرقيق (TFT) بشاشات LCD ذات المصفوفة النشطة.

#### (نسبة الأبعاد) *Aspect ratio*

نسبة العرض إلى الارتفاع بالمنطقة النشطة بالشاشة. بشكل عام، معظم الشاشات لها نسبة الأبعاد 4:3. والشاشات العريضة أو شاشات التلفاز لها نسبة الأبعاد 16:9 أو 16:10.

### B

#### (الإضاءة الخلفية) *Backlight*

مصدر الضوء لشاشة LCD قابلة للنقل. توجد تقنيتان مستخدمتان في تصميمات شاشات LCD اليوم. معظم شاشات TFT LCD تستخدم تقنية CCFL (ضوء الفلورسنت من الكاثود البارد) ولوحة ناشرة خلف طبقة الكريستال السائل مباشرةً. هناك تقنية جديدة باستخدام الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED) مازالت تحت التطوير.

### **Brightness (السطوع)**

أبعد الألوان المشار إليها كدرج أكروماتي، التي تتراوح من الأسود إلى الأبيض، ويطلق عليها أيضًا الإضاءة أو معامل الانعكاس الضوئي. وبسبب التشوش مع التشيع، ينبغي التوقف عن استخدام هذا المصطلح.

C

### **CCFL (ضوء الفلورسنت من الكاثود البارد)**

هي أنابيب ضوء الفلورسنت التي توفر الضوء لشاشة LCD. وهذه الأنابيب بشكل عام رفيعة جدًا، فقطرها يبلغ تقريبًا 2 مم.

### **Chromaticity (اللون)**

ذلك الجزء من مواصفات اللون، والذي لا يشتمل على إضاءة. واللون له بعدين ومخصص بزوجين من الأرقام مثل الطول الموجي السادس والثانية.

### **CIE (Commission International de l'Eclairage)**

اللجنة الدولية للإضاءة، هي المنظمة الدولية الرئيسية المعنية بالألوان ومقاييس الألوان.

### **Color temperature (درجة حرارة اللون)**

مقاييس لون الضوء المنتج من جسم أثناء تسخينه. ويتم التعبير عن هذا القياس بالقياس المطلق (مقاييس كلفن بالدرجات المطلقة). درجات الحرارة المنخفضة بالكلفن مثل 2400 كلفن تكون حمراء؛ ودرجات الحرارة الأعلى مثل 9300 كلفن تكون زرقاء. درجة الحرارة الطبيعية تكون بيضاء، عند 6504 كلفن. تقدم شاشات Philips بشكل عام درجات الحرارة 9300 درجة كلفن و 6500 درجة كلفن، ودرجات حرارة من تحديد المستخدم.

### **Contrast (التبابن)**

1

اختلاف السطوع بين المناطق المضيئة والمظلمة في صورة.

#### نسبة التباين (Contrast ratio)

نسبة السطوع بين نمط الأبيض الأكثر سطوعاً ونمط الأسود الأكثر ظلماً.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

D

#### SUB-D

موصل دخل VGA تنازلي. تأتي الشاشة مزودة بكل D-Sub.

#### واجهة مرئية رقمية "DVI" (متوفرة في طرز معينة)

توفر ميزة الواجهة المرئية الرقمية (DVI) اتصالاً رقمياً عالي السرعة لأنواع البيانات المرئية المستقلة عن تقنية الشاشة. وتركز الواجهة بشكل أساسي على توفير اتصال بين الكمبيوتر والشاشة. تتي ميزة واجهة الرؤية الرقمية (DVI) بمتطلبات كافة قطاعات صناعة الكمبيوتر (محطة العمل، كمبيوتر سطح المكتب، الكمبيوتر المحمول، الخ) وسوف تتيح لهذه القطاعات المختلفة التوحد حول واجهة شاشة واحدة.

واجهة DVI تتبع:

- .1 تقليل فقد الإشارة وتشوش إشارة الفيديو بسبب نقص تحويل الإشارة.
- .2 الاستقلال عن تقنية العرض، ويمكن استخدامها في التقنيات LCD و Plasma و LCOS وغيرها.
- .3 التوصيل والتشغيل من خلال اكتشاف التوصيل السريع، EDID و B2DDC.
- .4 الدعم الرقمي والتنازلي في موصل واحد (I-DVI فقط).

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

E

### Energy Star (برنامـج لـجـهـة الـكمـبيـوتـر)

هو برنامج لحفظ الطاقة أطلقته وكالة حماية البيئة الأمريكية (EPA)، وهو يشجع تصنيع وتسويق الأجهزة الآلية المكتبية التي تتميز بالفعالية في استهلاك الطاقة. ويجب على الشركات التي تتضمن لهذا البرنامج، الالتزام بصناعة منتج واحد أو أكثر يتمتع بالقدرة على خفض استهلاكه من الطاقة (> 30 وات) إما بعد فترة من التوقف عن الاستخدام، أو بعد فترة من الوقت يحددها المستخدم سلفاً.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

G

### Gamma (جامـا)

سطوع الشاشة كدالة جهد فيديو يتبع تقريرياً دالة رياضية لإشارة دخل الفيديو، أسمها يطلق عليه جاما.

### Grayscale (تدرج الرمادي)

تدرج أكروماتي من الأسود عبر سلسلة من درجات الرمادي الفاتح المتوازية إلى الأبيض. ويمكن أن تكون مثل هذه السلسلة من خطوات، والتي تظهر بينها مسافات متساوية. If the Analog = $2^8$ then the monitor can display at most 8Digital converter is levels 256. بالنسبة للشاشات الملونة، لكل لون من الأحمر والأخضر والأزرق 256 مستوى. لذلك فإن إجمالي الألوان التي يمكن عرضها هو  $256 \times 256 \times 256 = 16.7$  مليون.

H

### Hue (ندرج اللون)

الخصيصة الرئيسية لكل لون والتي تميزه عن الألوان الأخرى. على سبيل المثال، قد يكون للون ندرج أخضر أو أصفر أو أرجواني. والألوان التي لها ندرج تعرف بالألوان الصبغية. الأبيض والأسود والرمادي ليس لها ندرج لون.

### IPS (التبديل المستوي)

تقنية لتحسين زاوية العرض في شاشات LCD حيث يتم تبديل جزيئات الكريستال السائل في السطح المستوى لطبقة LCD وليس بشكل رأسي عليها.

### LCD (شاشة الكريستال السائل)

شاشة تتكون من كريستال سائل محجوز بين لوحين شفافين. وتضم الشاشة آلاف وحدات البكسل والتي يمكن إضاءتها أو إطفاؤها باستثناء كهربائية. وبهذا، يمكن إنشاء صور/نصوص غنية بالألوان.

### Liquid crystal (الكريستال السائل)

المركب الموجود في شاشات الكريستال السائل. ويتفاعل الكريستال السائل عند استثارته كهربائياً. وهو ما يجعله المركب المثالي لإضاءة وحدات بكسل شاشات LCD أو إطفاؤها. ويشار أحياناً إلى الكريستال السائل بالاختصار LC.

### Luminance (الإضاءة)

مقياس لكثافة سطوع الضوء، عادة ما يتم التعبير عنه في وحدات الشمعة لكل متر مربع (شمعة/ $m^2$ ) أو لامبرت قدم. 1 لامبرت قدم =  $3.426 \frac{\text{شمعة}}{\text{م}^2}$

N

(نت) *Nit*

وحدة إضاءة تساوي 1 قنديلة/متر مربع أو 0.292 قدم<sup>2</sup>/لامبرت

P

(بكسل) *Pixel*

عنصر الصورة؛ أصغر عنصر في صورة على شاشة CRT أو LCD، وبالتالي في الشاشة.

(المستقطب) *Polarizer*

مرشح ضوء فقط يسمح بwaves ضوء بمعدل دوران معين. وتستخدم المادة المستقطبة بالترشيح العمودي في شاشات LCD لتغليف الكريستال السائل. ثم يستخدم الكريستال السائل بعد ذلك كوسبيط يحرف الموجات الضوئية بزاوية 90° للسماح بمرور الضوء خلاه أو عدم السماح بمروره.

R

(معدل التحديث) *Refresh rate*

عدد المرات التي يتم فيها تحديث الشاشة في الثانية. ويقاس هذا العدد عادةً بالهرتز أو بعد الدورات لكل ثانية. والمعدل 60 هرتز متساوي لـ 60 مرة/ثانية.

### ***SmartContrast***

تقنية فريدة تقوم بشكل ديناميكي بتحليل المحتوى المعروض وبشكل تلقائي بتحسين نسبة تباين شاشات LCD لتحقيق أقصى وضوح مرئي ومتعة عرض وزيادة الإضاءة الخلفية للحصول على صور أوضح وأزهى وأسطع أو تعتمد الإضاءة الخلفية للحصول على عرض أوضح للصور على الخلفيات الداكنة. بالنسبة للشاشات التي تتضمن SmartContrast، تكون نسبة التباين 1:3000، وهي النسبة الأعلى المتوفرة اليوم في شاشات LCD.

### ***SmartControl II***

SmartControl II هو برنامج مراقبة بواجهة رسومية سهلة الاستخدام على الشاشة والتي ترشدك خلال التوليف الجيد للدقة ومعايير الألوان وإعدادات العرض الأخرى بما في ذلك السطوع والتباين وال ساعة والفارق الزمني والوضع والأحمر والأخضر والأزرق والنقطة البيضاء - في الطرز ذات السماعات المدمجة - عناصر ضبط الصوت.

### ***SmartImage***

يوفر برنامج SmartImage إعدادات معينة مسبقاً والتي تحسن العرض لأنواع مختلفة من المحتويات، فهو يقوم بشكل ديناميكي بضبط السطوع والتباين والألوان والحدة في الوقت الفعلي. وسواء أكلت تعمل مع تطبيقات نصية أو تعرض صوراً أو تشاهد فيديو، فسيوفر لك SmartImagePhilip أداء عرض محسن ورائع على شاشات LCD.

### ***SmartResponse***

أحد التقنيات الممتازة من Philips SmartResponse حيث تقوم بضبط وقت الاستجابة لمتطلبات التطبيقات وتوفير أوقات استجابة أسرع لتطبيقات الألعاب والفيديو أو نقاط الون أفضل لعرض الصور الفوتوغرافية والصور الساكنة.

### ***SmartManage Lite***

SmartManage Lite هو نظام لمراقبة وإدارة وفحص حالة الشاشات وهو مصمم للوفاء بالمتطلبات الخاصة للأعمال الصغيرة والمتوسطة المت坦مية حيث يساعد في خفض التكاليف وزيادة فعالية فريق تكنولوجيا المعلومات من خلال التحكم عن بعد في الإعدادات الرئيسية للشاشات وتوفير تقارير الحالة وجمع بيانات الاستخدام ومراقبة استهلاك الطاقة والحماية من السرقة.

## sRGB

sRGB هو إعداد قياسي لصمان التبادل الصحيح للألوان بين الأجهزة المختلفة (على سبيل المثال، الكاميرات الرقمية والشاشات والطابعات والمساحات الضوئية، وغيرها) باستخدام مسافة ألوان موحدة قياسية، سوف يساعد الإعداد sRGB في زيادة وضوح صور تم التقاطها بجهاز متافق مع sRGB بشكل سليم على شاشات Philips. وبهذه الطريقة، تتم معايرة الألوان ويمكنك الاعتماد على تعديل الألوان المعروضة على الشاشة.

من المهم عند استخدام sRGB أن يكون السطوع والتباين بالشاشة ثابت على إعداد معين مسبقاً بالإضافة إلى سلسلة الألوان. لذلك من المهم تحديد إعداد sRGB في الإعدادات المعروضة على الشاشة.

للقيام بذلك، افتح قائمة العرض على الشاشة بالضغط على الزر OK بإطار الأمامي للشاشة. حرك زر السهم لأسفل للانتقال إلى Color (الألوان) ثم اضغط على OK مرة ثانية. استخدم زر السهم للأيمين للانتقال إلى sRGB. ثم حرك زر السهم لأسفل واضغط على OK مرة ثانية للخروج من قائمة العرض على الشاشة.

بعد ذلك، يرجى عدم تغيير إعداد السطوع والتباين للشاشة. فإذا قمت بتغيير أي منها، فسوف تخرج الشاشة من وضع sRGB وتنتقل إلى إعداد درجة الحرارة 6500 كلفن.

أخرى:  
قابس USB: يتتوفر قابس USB صاعد وهابط لملازمة احتياجات المستخدمين.

## I

### TFT (ترايزستور القشاء الرقيق)

مصنوع عادةً من السليكون غير المتبلور (Si-a) ويستخدم كمحول لأجهزة تخزين شحن موجود أسفل كل بكسل فرعي بشاشة LCD من نوع المصوفة النشطة.

## TrueVision

عبارة عن تقنية خوارزميات واختبارات رائدة من Philips لضبط ومواففة الشاشة، وهي عملية شاملة تضمن أفضل أداء عرض متافق مع معيار أكثر صرامة بمقدار أربعة مرات من متطلبات نظام Microsoft Vista مع كل شاشة تخرج من المصنع - ليس فقط مع بعض عينات المراجعة. إنها فقط Philips من يذهب إلى هذه الأبعاد لتوفير هذا المستوى الفائق من دقة الألوان وجودة العرض في كل شاشة جديدة.

## الناقل التسلسلي العالمي (Universal Serial Bus) أو USB

**قابس ذكي لأجهزة الكمبيوتر الطرفية.** حيث تقوم تقنية USB تلقائياً بتحديد الموارد (مثل برنامج التشغيل وعرض نطاق الناقل) التي تطلبها الأجهزة الطرفية. وتجعل تقنية USB الموارد الضرورية متوفرة من دون تدخل المستخدم.

- تحد تقنية USB من "الخوف من الحاوية" – وهو الخوف من إزالة حاوية الكمبيوتر لتنبيه الوحدة الطرفية الإضافية. كما تساعد تقنية USB في التخلص من إجراءات ضبط إعدادات IRQ (طلب المقاطعة) المعقّدة عند تثبيت الأجهزة الطرفية الجديدة.
- تقنية USB تلغى "محدودية المنافذ". ومن دون تقنية USB، تكون أجهزة الكمبيوتر محدودة فقط على طابعة واحدة وجهازين بمنفذ Com (عادة الماوس والمودم)، ومنفذ متوازي محسن واحد لإضافة (مساحة ضوئية أو كاميرا فيديو، على سبيل المثال)، وصامتكم. ولكن السوق تمتلك كل يوم بالمزيد والمزيد من الأجهزة الطرفية لأجهزة الكمبيوتر الواسطة المتعددة. ولكن مع تقنية USB، يمكن تشغيل حتى 127 جهازاً في نفس الوقت على كمبيوتر واحد.
- كما أن تقنية USB تسمح بالتوسيل السريع. حيث لا توجد حاجة على الإيقاف والتوصيل وإعادة التمهيد وتشغيل الإعداد لتنبيه الوحدات الطرفية. وكذلك ليست هناك حاجة لعكس هذه العملية لفصل تلك الأجهزة.

باختصار، فإن تقنية USB تحول المفهوم الحالي "التوصيل والانتظار" إلى مفهوم توصيل وتشغيل حقيقي!

### المحور (Hub)

جهاز USB يوفر توصيلات إضافية لنقل USB.

وتعتبر المحاور عنصرًا أساسياً في بنية التوصيل والتشغيل لتقنية USB. يوضح الشكل شكلًا نموذجيًّا للمحور. تتمثل فائدة المحاور في تبسيط اتصالات USB مما يوفر التكاليف والتعقيد، وذلك من وجهة نظر المستخدم.

والمحاور عبارة مُجمعات سلكية وتسمح بميزات التوصيل المتعدد لتقنية USB. ويشير إلى نقاط التوصيل بالمنافذ. ويقوم كل محور بتحويل نقطة توصيل واحدة إلى نقاط توصيل متعددة. وتدعم البنية سلسلة من المحاور المتعددة.

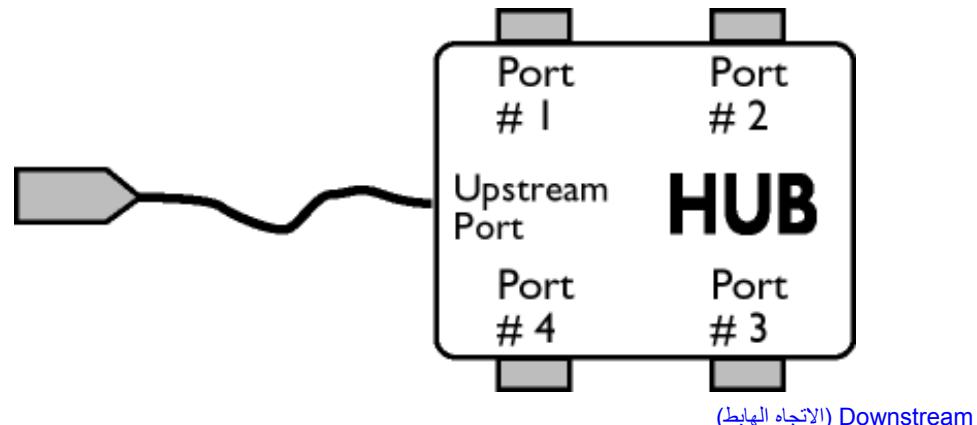
يتصل المنفذ الصاعد للمحور بمحور متوجه للجهاز المصيّف. ويسمح كل منفذ من منافذ الاتجاه الهابط بالمحور بالاتصال بمحور آخر أو وظيفة أخرى. ويمكن اكتشاف المحاور وتوصيلها وفصلها عند كل منفذ اتجاه هابط وتتيح توزيع الطاقة لأجهزة الاتجاه الهابط. ويمكن تمكين وتهيئة كل منفذ من منافذ الاتجاه الهابط على حدة بسرعة إما كاملة أو منخفضة. ويقوم المحور بعزل المنافذ ذات السرعة المنخفضة عن الإشارات كاملة السرعة.

يتألف المحور من جزأين: موجة المحور ومكرر المحور. والمكرر عبارة عن محول محكم ببروتوكول بين منفذ الاتجاه الصاعد ومنفذ الاتجاه الهابط. كما أن به دعم أجهزة.

لإعادة التعيين وتعليق/استئناف الإشارات، يوفر الموجه سجلات الواجهة للسماح بالاتصال إلى/من الجهاز المضيف. الحالة الخاصة وأوامر التوجيه للمحور تسمح للجهاز المضيف بتهيئة المحور ومراقبة المنافذ والتحكم فيها.

### (الجهاز) Device

كيان منطقي ومادي يؤدي وظيفة. ويعتمد الكيان الفعلي الموصوف على سياق الإشارة. فعند أخفض مستوى، قد يشير الجهاز إلى مكون جهاز واحد، كالذاكرة مثلاً. عند المستويات الأعلى، قد يشير إلى مجموعة من مكونات الأجهزة التي تؤدي وظيفة معينة، مثل واجهة الناقل التسلسلي العالمي (USB). وحتى عند مستوى أعلى من ذلك، قد يشير المصطلح (الجهاز) إلى الوظيفة التي يؤديها كيان متصل بالناقل التسلسلي العالمي؛ على سبيل المثال، بطاقة بيانات/مودم فاكس. والأجهزة قد تكون مادية أو كهربائية أو منطقية.



الاتجاه الذي تتدفق فيه البيانات من الجهاز المضيف أو بعيداً عن الجهاز المضيف. ومنفذ الاتجاه الهابط هو المنفذ الموجود بالمحور والأبعد كهربائياً من الجهاز المضيف الذي يقوم بإنشاء حركة مرور بيانات في الاتجاه الهابط من المحور. وتتلقى منفذ الاتجاه الهابط حركة مرور بيانات الاتجاه الصاعد.

### (الاتجاه الصاعد Upstream)

اتجاه تدفق البيانات ناحية الجهاز المضيف. ومنفذ الاتجاه الصاعد هو المنفذ الموجود بالمحور الأقرب كهربائياً من الجهاز المضيف الذي يقوم بإنشاء حركة مرور بيانات في الاتجاه الصاعد من المحور. وتتلقى منفذ الاتجاه الصاعد حركة مرور بيانات الاتجاه الهابط.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

V

**(معدل التحديث الرأسي)  
*Vertical refresh rate***

يقلس بالهرتز، وهو عدد الإطارات (الصور الكاملة) التي تتم كتابتها على الشاشة في كل ثانية.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)

## التنزيل والطباعة

تثبيت برنامج تشغيل شاشة LCD  
التنزيل والطباعة  
الإرشادات

### تثبيت برنامج تشغيل شاشة LCD

متطلبات النظام:

- كمبيوتر يعمل بنظام Windows® 95, Windows® 98, Windows® 2000 , Windows® Me, Windows® XP أو إصدار أحدث Windows® Vista
- حدد برنامج التشغيل "inf/.icm/.cat" على : /PC/drivers/ .inf على :

اقرأ الملف "txt.Readme" قبل التثبيت.

توفر هذه الصفحة خياراً لقراءة الدليل بتنسيق pdf. ويمكن تحميل ملفات PDF على محرك الأقراص الصلبة، ثم عرضها وطباعتها باستخدام Acrobat Reader أو المستعرض.

إذا لم يكن لديك برنامج Adobe® Acrobat Reader مثبتاً، فانقر فوق الرابط لتنزيل البرنامج. [Adobe® Acrobat Reader لكمبيوتر سطح المكتب](#) / [Apple Macintosh لكمبيوتر Acrobat Reader](#)

إرشادات التنزيل:

لتنزيل الملف:

1. انقر بالماوس فوق الرمز التالي مع الاستمرار. (لمستخدمي Windows® 95/98/2000/Me/XP/Vista النقر بزر الماوس الأيمن)



230E1.pdf

تنزيل

2. من القائمة التي تظهر، اختر Save Link As (حفظ الرابط باسم)، أو Save Target As (حفظ اسم) أو Download Link to Disk (تنزيل الرابط إلى محرك أقراص).

3. اختر المكان الذي تريده حفظ الملف فيه؛ ثم انقر فوق Save (حفظ) (إذا طلب منك الحفظ إما ك text (نص) أو source (مصدر)، فاختر source (مصدر)).

**إرشادات الطباعة:**

**طباعة الدليل:**

و ملف الدليل مفتوح، اتبع إرشادات الطباعة و اطبع الصفحات التي تريدها.

[العودة إلى أعلى الصفحة](#)